Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

# VÌ SAO CỘNG QUÂN RÚT KHỎI 5 TỈNH MIỀN BẮC?

SỐ 6 — 8 TRANG 5Đ. • CHỦ NHỰT 20-4-1969

# Cấp tiến

TỔ QUỐC ◎ TỰ DO ◎ TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 73, Phạm-ngũ-Lão — Saigon D.T. : 21.505

**T.T THIỆU TUYÊN BỐ TẠI NHÀ TRANG:**

## CỘNG-SẢN KHÔNG THỂ chiến thắng

CŨNG KHÔNG THỂ BẮT BUỘC CHÚNG TA PHẢI CHẤP NHẬN GIẢI PHÁP CỦA HỌ...

SAIGON. 20-4.— Đại Hội Không quân 1969 đã long trọng tổ chức tại căn cứ Không quân N... Trang được quyền chủ tọa của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu và Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ. Hiện diện trong buổi lễ còn có hai vị Chủ tịch Lưỡng Viện Quốc Hội Đại Sứ Hoa Kỳ R. Bunker, Đại Tướng Tổng Tham Mưu trưởng quân đội và các nhân vật trong ngoại giao đoàn.

Đặc biệt trong kỳ Đại Hội không quân năm nay còn có lễ tiếp nhận phi số khu trực cơ A37 của Hoa kỳ để trang bị cho phi đoàn 524 thuộc vùng II Chiến Thuật.

Ngỏ lời trong buổi lễ này, T.T. Thiệu nói rằng : « Cộng Sản năm lược hiện đã bước toàn thắt bại. Họ không còn hy vọng chiến thắng mà chỉ có ảo vọng mang thêm bại tử chiến trường miền Nam sang một lãnh vực khác, một vị trí khác để mong biến thành chiến thắng.

Để là tăm lý quân chứng tại H.K và dư luận thế giới • Tuy nhiên, T.T nói tiếp: «C.S sẽ không bao giờ chiến thắng bằng quân sự và bạo lãn họ cũng không bao giờ chiến thắng bằng một cuộc nổi dậy của nhân dân Miền Nam và cũng không bao giờ có thể chiến thắng bằng cách buộc chúng ta phải chấp nhận giải pháp của họ ». TT nói : « Như thế CS đã khôn ngoan cùng chúng ta giải quyết chiến tranh để làm giảm bớt tội lỗi của họ đối với nhân dân VN và dư luận thế giới ! »

Trong dịp này TT cũng phân nàn rằng có một số dư luận cố tình không muốn hiểu đến sự hy sinh của quân đội VNCH cho rằng VN chỉ ngồi không thụ hưởng để cho quân đồng minh gánh lấy nhiệm vụ chiến đấu và nhân dân các nước đồng minh chịu đựng hết gánh nặng cí - cuộc chiến.

TT nói : «Trong năm 68, VNCH

XEM TIẾP A TRANG 8

Xem trang 7 : HẠNH PHÚC BUỒN của THANH NAM

Hôm 20-4-1969, Tổng thống Nguyễn văn Thiệu chủ tọa Đại Hội Không quân tại Nha Trang: Hình trên: Quang cảnh cuộc biểu diễn hỏa lực. (Ảnh Văn Mười.)

**TRONG KHI Ở 5 TỈNH MIỀN BẮC V. N. C. H., CỘNG QUÂN RÚT SANG AI LAO**

# Ở MIỀN NAM CHÚNG LẠI RỤC RỊCH TIẾN VỀ SAIGON, ĐÀ NẴNG

**bị B. 52 dội xuống những trận mưa bom nặng nề nhứt từ hai tuần nay !**

● CÓ THỂ CỘNG QUÂN RÚT BÌNH Ở MIỀN BẮC V.N.C.H. ĐỂ CHỈNH ĐỐN LẠI HÀNG NGŨ HƠN LÀ BÁO HIỆU CÓ MỘT SỰ THÓA HIỆP NÀO KÝ KẾT GIỮA 2 PHÁI ĐOÀN TẠI BA LÊ !

SAIGON (UPI) 19.4. — Tối thứ Năm và Thứ Sáu các phóng phảo cơ B52 đã mở những cuộc oanh tạc nặng nề nhất từ hai tuần nay xuống các toán quân tự tập trên đường tiến về Saigon và Đà Nẵng, hai thành phố lớn nhất Nam V.N.

Các vụ oanh kích nhằm các mục tiêu cách Saigon từ 34 đến 38 dặm về phía Tây Bắc, nơi mà hôm qua, Hoa kỳ đã gửi 20 đơn kích quân Cộng sản và một vài vị trí đã trú cách Đà Nẵng 25 dặm.

**Lại dội bom tại Long-Khánh Tây-Ninh**

Theo tin quân sự Hoa Kỳ ngày 19-4, các phao đài bay B.52 chiến qua đã thực hiện hai phi xuất oanh tạc các vị trí Cộng quân tại Long Khánh và Tây Ninh.

Các mục tiêu bị dội bom gồm các địa điểm tập trung, căn cứ hậu cần, hệ thống hầm hố địa đạo và những vị trí đặt súng của Cộng quân tại 20 cây số Đông Nam Phước Vinh (Long Khánh) và 27 cây số Tây Bắc Tỉnh Lỵ Tây Ninh.

**Nhưng tại sao Cộng quân lại rút quân ở 5 tỉnh miền Bắc?**

ĐÀ NẴNG 19.4 (UPI.— Lực lượng cộng sản tại các tỉnh miền Bắc Việt Nam Cộng Hòa đã khởi sự rút lui có giới hạn qua Ai Lao nhưng các nhà phân tách quân sự không coi sự kiện này là một hành động tính nguyên xuống thang chiến tranh.

Các nhà phân tách này cho biết Cộng Sản đã bị buộc phải đảo lộn kế hoạch tiến quân xuống đồng bằng vì áp lực liên tục của đồng minh nhằm chặn các đường xâm nhập trong rừng rậm thì hơn.

Một nguồn tin đáng tin cậy cho biết : lúc này quá sớm để cho rằng sự chuyển quân của Cộng sản là có ý nghĩa vì chống ở Ai Lao chưa có nghĩa là chúng rút ra khỏi

XEM TIẾP B TRANG 8

**CỘNG QUÂN TĂNG GIA TẤN CÔNG Ở AI LAO**

## THÀNH PHỐ SARAVANE ĐANG BỊ BAO VÂY

**và pháo kích bằng hỏa tiễn 122 ly**

VAN TƯỢNG 18.4 (AFP).— Người tin quân sự cho biết thêm đội mũ nâng chỉ còn vài ngày quân Pathet Lào và đồng minh của chúng là quân Bắc Việt tăng gia những cuộc tấn công. Thành phố Kengdasone ở Nam Lào, trên con đường nối liên Vạn Tượng với Saigon cùng những đồn Ban Sa That và Boua Lapha bảo vệ thành phố này đã bị tấn công đồng thời trong đêm thứ tư rạng thứ năm.

Theo tin từ Vạn Tượng, quân chánh phủ thiệt hại 3 người chết và 4 người bị thương.

Trong cùng đêm, thành phố Saravane bị nhiều tiểu đoàn BV và Pathet Lào bao vây và bị pháo kích lối 20 phi đạn 122 ly.

Ở miền trung tây, đồn Muong Soay, phòn đầu chánh của lực lượng trung lập trung thành với chánh phủ ở Vạn Tượng, bị tấn công hai đêm liên : đêm thứ nhứt, đến nay bị p'ao kích 200 phi đạn 82 ly còn trong đêm thứ 500 tạc đạn bắn từ các điểm xa chế tạo tại Nga và lực lượng thân cộng xử dụng tại khu vực.

Sau đó một cuộc tấn công của bộ binh bị quân trừ phòng đồn này đẩy lui.

Những cuộc tấn công đêm thứ ba rạng thứ tư chống trung tâm truyền tin Vang Viêng, đồn chỉ huy lực lượng trung lập, có vẻ xác nhận ý muốn của bộ tham mưu • Lào Việt • đánh những vố nặng vào các đơn vị này.

Các quan sát viên cho là một sự thất bại của lực lượng trung lập trung thành với chánh phủ ở Vạn Tượng vẽ giúp cũng cố vị-trí chánh

XEM TIẾP G TRANG 8

**TÒA TUYÊN ÁN HỒI 8 GIỜ ĐÊM 18-4**

## Ô. PHẠM-VĂN-NHƠN nguyên Chủ Nhiệm «Le VN Nouveau»

**BỊ ÁN 5 NĂM TÙ**

SAIGON 18.4 (VTX) — Cung cấp tin tức cho con rể là các bộ Quốc Bảo Việt Cộng, ông Phạm văn Nhơn, nguyên chủ nhiệm tờ nhật báo Pháp ngữ (Le Vietnam Nouveau) đã can tội (hành động phá rối trị an và bị Toà án Mặt trận Lưu động hôm 18-4 tuyên phạt năm năm tù ở.

Hai bị can Huỳnh kim Hiệp, Bùi thị Sơn can tội (phản nghịch) bị phạt bảy năm và năm năm khổ sai.

Trong số 17 bị can cho lại thì 8 người bị lên án từ 1 đến 4 năm tù ở năm người, một năm trên vì tội phá rối trị an, còn 4 người được tha bổng vì nghi vấn.

Theo cáo trạng, do sự mốc nối của con rể là Huỳnh Kim Hiệp, Tổ trưởng Điệp báo của VC, vào tháng 12-66, ông Nhơn đã cung Hiệp vào Mặt trận Phát Hòa Đông. Các bộ Cộng sản Bắc Việt, kêu gọi ông tham gia hoạt động bằng cách cung cấp tin tức liên quan đến tình hình quốc nội và quốc ngoại.

Tháng 1-67 ông Nhơn cho tên Hiệp biết mâu thuẫn giữa chính phủ và Thương, Hạ Viện, hoạt động của Mặt Trận Liên Minh Dân tộc Cách Mạng và sự chia rẽ giữa các đảng phái quốc gia. Tháng 1-68 do lời giới thiệu của Hiệp, ông Nhơn thâu nhận Hoàng Đình Quyền các bộ Quân Báo làm phụ tá hành chánh để thu thập tin tức tối báo cáo.

Trước Tòa, ông Nhơn khai rằng có đi theo con rể vào vùng Phát Hòa Đông, nhưng không phải để sinh hoạt với các cán bộ Cộng sản, ông chỉ sẽ đó để tự cách thăm quê của con rể. Về việc ông thâu nhận Hoàng đình Quyền vào tòa báo là do sự giới thiệu của Hiệp. Ông cũng không hề cung cấp tin tức cho Hiệp và Quyền, cũng như không biết hai người này có hoạt động cho CS. Ông chỉ nhận đã bàn luận về chính trị, hoạt động của các đảng phái... cùng Hiệp và

XEM TIẾP K TRANG 8

**SAU KHI DUBCEK BỊ TRUẤT PHẾ**

## TÌNH HÌNH TIẾP KHẮC CĂNG CĂNG THẲNG NẶNG NỀ

● THỦ ĐÔ PRAGUE DÀY QUÂN ĐỘI VÀ CÁNH SÁT

PRAGUE 19.4 (SGT).— Tình hình có vẻ căng thẳng nặng nề trở lại sau khi cố tin ông Dubcek bị truất khỏi chức lãnh tụ Đảng C.S. Tiệp khắc.

Các Nghiệp đoàn và sinh viên đã chống lại việc thay thế này.

Tại Thủ Đô Prague, các lực lượng quân đội và cảnh sát tăng cường đã tuần phòng nghiêm nhặt khắp đường phố.

Có lối 40 nghiệp đoàn đã họp mít tinh đồng quy một kiến nghị nói họ sẽ chống lại những sự truất phế các lãnh tụ cấp tiến để thay vào những lãnh tụ bảo thủ.

Một số sinh viên Đại học đã thảo luận trong tiệt tự tại các trường.

Hàng trăm sinh viên khác đã tụ họp tại cổng trường Balach để bị lực lượng Chánh phủ giải tán mau lẹ.

**Ông Dubcek Chủ tịch Quốc hội Liên bang**

Ông ban Trung ương Đảng C.S. Tiệp khắc đã cho ra một bản Thông cáo cho biết là Ông Dubcek đã được cử vào chức vụ Chủ tịch Quốc hội Liên bang.

Thông cáo còn kiểm thảo việc làm của ông Dubcek với những lời khen ngợi đồng thời nêu ra một số

XEM TIẾP E TRANG 8

**TUẦN NÀY**

**Cấp Tiến KHÔNG NGHỈ NGÀY CUỐI TUẦN**

*

**SỐ MAI VẪN 8 TRANG 5Đ :**

*

TẶNG BẠN ĐỌC TRỌN MỘT TRANG ĐẶC BIỆT VỀ HỘI NGHỊ BA LÊ, NHỮNG BÀI DIỄN VĂN NÂY LỬA CỦA 2 PHE : MỸ — V.N.C.H. — B.V. và MTGPMN

**TT NIXON HỌP BÁO TUYÊN BỐ:**

## Viễn ảnh hòa bình Ở V.N. ĐÃ SÁNG TỎ

**TUY NHIÊN TT CAM KẾT KHÔNG CÓ SỰ TRIỆT THOÁI ĐƠN PHƯƠNG CỦA LỰC LƯỢNG HOA KỲ TẠI VIỆT NAM**

HOA THỊNH ĐỐN 19.4 (Tin Tổng Hợp).— Trong cuộc nói chuyện với báo chí được truyền hình trên màn ảnh tối thứ HK Tổng thống Richard Nixon đã đề cập tới các điểm chính sau đây.

CÁC PHI VỤ DÒ THÁM. Các phi vụ do TT ấn định của chiến EC 121 vừa bị Bắc Hàn bắn rơi vẫn sẽ được tiếp tục thi hành và các phi vụ tham sát sẽ được bảo vệ.

TT Nixon cho rằng vì Bắc Hàn tuyên bố chiến EC121 là một hành động thiếu suy nghĩ và thiếu cẩn giác. Chính phủ cho HK đã không thực hiện một hành động khiêu khích nào, đã bay cách xa vùng duyên hải Bắc Hàn ít nhất là 1 dặm (1,6 K) và khi bị bắn hạ, chiếc phi cơ đang ở cách xa vùng duyên hải Bắc Hàn chừng 90 K.

Sự việc này đã được các mật thân (ex d.) của HK và Nga Sô minh chứng. Theo TT Nixon, các phi vụ trinh sát này cần thiết để đảm bảo sinh mạng của 5 ngàn binh sĩ HK hiện diện ở Đại Hàn và để hạ đe dọa bất những vụ khiêu khích do Bắc Hàn gây ra.

VẤN ĐỀ VIỆT NAM : Theo T.T Nixon, viễn ảnh hòa bình ở VN đã sáng tỏ một cách đáng kể từ khi quân các của ông lên cầm quyền. Nhưng điều kiện xây ra đã khiến TT Nixon ngày lực quan hơn. Đương đầu kể là các lực lượng của VNCH đã gia tăng và thanh lọc chính trị của TT Nguyễn văn Thiệu thật không ngờ tới sau tháng nay.

Lực lượng quân sự của VNCH đã được huấn luyện kỹ càng hơn và tổ chức chu đáo hơn trước. Tổng thống Nixon nhìn nhận sự ổn định chính trị ở Nam Việt Nam và ông tuyên kết là sẽ không có sự trợt thoái quân đội dân phương khi chiến tranh chưa không thang khi các lực lượng quân sự của VNCH chưa đủ sức tự vệ và khi hòa đàm ở Ba Lê chưa có tiến bộ.

**Ký giả Stewart Hensley phê bình về lời tuyên bố của Tổng Thống Nixon**

Ký giả Stewart Hensley của hãng thông tấn UPI đã nhận xét về lời tuyên bố của Tổng Thống Nixon như sau. Dường như mọi người mong đợi, Tổng Thống Hoa kỳ đã chọn một giải pháp trung dung trong vụ Bắc Hàn bắn hạ một thám sát cơ Hoa kỳ.

Ông đã bác bỏ mọi đề nghị trả đũa của một số dân biểu nghị sĩ ông cũng đã không đề ý tới lời phê bình của một số người cho rằng các chuyến bay trinh sát trên lãnh thổ Bắc Hàn không đáng với những hiểu linh mà phi công HK phải chấp nhận vì thế nên ngưng các phi vụ này ở hơn.

Quyết định tiếp tục các phi vụ và để các phi vụ này được bảo vệ là một quyết định khôn ngoan trên

XEM TIẾP C TRANG 8

**THEO DƯ LUẬN ANH :**

## VÌ T.T. NIXON quá chú trọng

**ĐẾN VẤN ĐỀ VN, NÊN PHẢI THẬN TRỌNG VỤ BẮC HÀN**

LUÂN ĐỒN 19.4 (SGT) — Đài BBC sáng nay lên tiếng cho rằng T.T Nixon không muốn làm to chuyện vụ trinh sát cơ Mỹ bị Bắc Hàn bắn rớt đã tập trung thì giờ và khả năng vào việc đối phó với vấn đề chủ yếu của Mỹ là VN mác dầu vụ này đang làm Ông điên đảo !

**Vẫn trầm tĩnh thận trọng**

Bình luận gia Đài BBC đã nhắc lại sáng trước đây, lúc ra tranh cử, nói là nếu ông làm Tổng thống ông

XEM TIẾP V TRANG 8

**TIN ĐẶC BIỆT :**

## Thị Bình về luôn ?

Tin tức hàng ngày cho biết :

Nguyễn thị Bình về Hà nội bao cáo và thính thị ý kiến thượng cấp để chuẩn bị gian đàm mật.

Đó một nguồn tinh đặc biệt riêng chúng tôi được biết như vậy.

Rất có thể chuyến này, Bình sẽ về luôn, không trở ra ngồi trong phái đoàn MTGP ở Paris nữa.

Lý do

Vì sợ lực Nga. Hà nội muốn MT GP • biết điều • để cho mặt đàm có kết quả nhưng Bình lại là tay ngăn trở và quá khích trong nói là chánh phủ • Liên hiệp. • ở Saigon phái gồm toàn những người đã giúp đỡ C.S ) nên phái cử Bình về. Nếu tin này đúng thì nhiều hy vọng là mặt đàm sẽ mau chóng và đề kết quả.

**Sẽ thay đổi**

Có thể việc về luôn của Bình đánh dấu sự thi đua thay đổi thành phần mở rộng phái đoàn dự hòa bình Paris.

Có tin cho biết là có thể Mai văn Bộ đại diện Hà nội ở Paris có thể tăng Cường cho phái đoàn Hà Nội

Cũng có tin cho biết là có thể việc mật đàm, khi tiến hành sẽ «công tác» nơi khác ngoài nước Pháp để bảo mật.

Người ta chờ y việc, trong 1 bữa cơm thân mật ở Paris, Mai văn Bộ nói một câu đùa ở nhiều nghĩa rằng: «Rồi đây, máy anh sẽ thấy chúng tôi là quốc gia cho không phải CS !»

**CHIẾN SỰ** — Sáng sớm ngày 19-4-1969

## CỘNG QUÂN PHÁO KÍCH VÀO 2 NƠI ĐÓNG QUÂN CỦA MỸ

**Ở BÌNH DƯƠNG VÀ TÂY NINH**

● TRƯỚC ĐÓ, CHÚNG PHÁO KÍCH VÀO THỊ XÃ TRÚC GIANG VÀ VĨNH BÌNH, 11 NGƯỜI BỊ THƯƠNG VONG.

SAIGON 19.4.— Cộng quân sáng sớm hôm nay đã pháo kích vào hai vị trí trú quân của Bộ Binh Hoa Kỳ tại Bình Dương và Tây Ninh nhưng chỉ gây thiệt hại rất nhẹ.

Tin quân sự Hoa Kỳ cho biết lúc 1 giờ 20 sáng nay, Cộng quân đã pháo kích không 25 đạn hỏa tiễn 107 ly vào hậu cứ của một đơn vị thuộc Sư đoàn 25 Bộ Binh Hoa Kỳ tại Dầu Tiếng, Bình Dương.

Đến lúc 1g50 Cộng quân lại pháo kích khoảng 10 quả đạn 60 ly vào vị trí phòng thủ đêm của một đơn vị thuộc Lữ Đoàn 1, sư Đoàn Không kỵ HK. tại 14 cây Đông Bắc Phố Khương thuộc Tỉnh Tây Ninh. Cả hai vụ pháo kích trên, các vị trí HK chỉ bị thiệt hại nhẹ.

**Công quân pháo kích thị xã Trúc Giang và Vĩnh Bình, 11 người bị thương vong.**

SAIGON 19.4.— Cộng quân trong đêm thứ Sáu rạng thứ bảy đã pháo kích hai thị xã Trúc Giang và Vĩnh Bình, làm thiệt mạng năm người và làm bị thương sáu người khác. Ngoài ra còn có một cây xăng bị thiêu hủy 100%.

Theo tin quân sự VN, lúc 1g55 sáng nay, Cộng quân bắn 15 quả sáng có 82 ly vào tỉnh ly Trúc Giang, làm thiệt mạng một thường dân và làm cháy một cây xăng.

Tại Vĩnh Bình, lúc 21g045 đêm 1814 Cộng quân bắn tràm quả sáng có 60 ly vào vị trí của một đơn vị Cảnh sát Dã chiến trong thị xã Phú Vinh, gần cho bến CSDC từ thương và sáu người khác bị thương.

**Sau 8 tuần C.S. tấn công**

## HOA - KỲ MẤT 162 TRỰC THĂNG

SAIGON 19.4 (UPI).— Người tin quân sự HK hôm thứ Bảy tiết lộ rằng kể từ khi Cộng quân mở cuộc tấn công tàn mạn trước đây, HK đã mất 162 trực thăng trị giá 40 triệu Mỹ kim.

Cũng trong thời gian đó, 72 phi cơ HK bị phá hủy.

Kể từ 1-1-1961 đến nay HK đã mất 2541 trực thăng và 2656 phi cơ tại chiến trường VN.

## LẬP TRƯỜNG

### CHÁNH QUYỀN VÀ ĐỐI LẬP

II

*Chúng ta đã nói rằng một quan niệm đầu tranh chính trị cấp tiến bắt buộc chánh quyền phải đánh một thế đứng, một tiếng nói xứng đáng cho các nhóm quốc gia đối lập xây dựng. Còn về phía đối lập ? Trước khi bàn đến thái độ chánh trị phải có của đối lập, thiết tưởng nên hiểu thế nào là đối lập. Người ta đã đưng bừa bãi danh từ đối lập, người ta đã tuyên bố nhiều sai lầm về đối lập. Đối lập chánh trị có ba đặc điểm : một sự bất đồng về chánh trị, có tính cách tập thể và có tính cách hợp pháp.*

*Trước nhứt, đối lập phải là một sự bất đồng chánh kiến. Hiện đối lập chỉ có, khi nào những kẻ chống đối có thể tăng hợp tất cả những vấn đề được đặt ra, dưa những vấn đề lên một mục đề đại cương, và phân đoán theo một tiêu chuẩn chánh trị. Có thể có một sự đồng sinh viên, một đoàn thể văn hóa một đoàn thể tôn giáo biểu tình, phản đối một chách sách của chánh phủ. Đành rằng những sự kiện ấy có thể hậu quả chánh trị nhưng đó không phải là đối lập. Đó chỉ là một sự khước từ, không cự hay phản đối. Hiện tượng đối lập chỉ có khi nào sự khước từ ấy, sự không cự ấy, sự phản đối ấy được chánh trị hóa.*

*Là một sự bất đồng chánh kiến, đối lập phải có tính cách tập thể. Trong bất cứ nước nào, luôn luôn cũng có những người bất đồng chánh kiến với chánh quyền. Có thể có một số đông anh em, thình thoảng họp nhau, rồi trong lúc trà dư tửu hậu bàn quốc sự, có một thái độ chống đối đường lối hay chủ trương của chánh phủ. Đó là những kẻ chống đối những cá nhơn đối lập. Nhưng đó không phải là đối lập. Đối lập chỉ có khi nào sự bất đồng chánh kiến ấy có tính cách tập thể, khi nào nó là kết quả biểu hiện một sự hành động có tổ chức của những kẻ chống đối. Nói đến hành động có tổ chức là người nói đến chánh đảng. Chỉ có đối lập khi có một chánh đảng đối lập.*

*Là một sự bất đồng về chánh kiến, có tính cách tập thể, đối lập phải hợp pháp nữa có thể vì một lý do gì mà một chánh đảng hoạt động âm thầm trong bóng tối. Những hàng động ấy, đành rằng có tính cách tập thể và là kết quả của một sự bất đồng chánh kiến, không được xem là đối lập.*

*Những hành động ấy chỉ được xem là những cuộc âm mưu, phiền loạn hay kháng chiến. Nó không còn là đối lập nữa, vì đối lập chỉ hoạt động trong vòng pháp luật.*

*Mỗi khi đã hiểu rõ danh từ đối lập, vấn đề đặt ra là trong mối tương quan chánh trị ngày trong hàng ngũ quốc gia, đối lập phải có một thái độ như thế nào ?*

NGUYỄN VĂN BÔNG

## THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

### Thương TT hơn TT...

*của BÂY BỐP*

Ông NS A. Trần văn Đôn là người tốt bụng, ai cũng biết, và lâm khi cái tốt bụng của ông nó nhiều quá, càng thăng cái bụng như cái thùng ba rít nên người ta bên thấy cái bụng của ông nó rắng.

Vừa rồi đây, nhơn vụ rộn rịp chung quanh việc TT sắp lập Đảng Chánh quyền, ông NS Đôn có phát biểu ý kiến khuyến cáo rằng tập hợp chánh trị thì nên, nhưng TT không nên đích thân chỉ huy, chỉ nên lãnh đạo tinh thần bằng cách C5 vân thôi.

Nói... quốc ngữ cho thằng NS Đôn sợ TT KẾT. Ông lo điêm cho TT là vì ông thương TT hơn TT cơ mà.

Nhưng, người miệng ăn năm ăn mười lại bảo rằng ông Đôn lo cho TT chứ ông Đôn qué thương ông B.O.N... Dân dị vậy hả.

B.B. tui không tin cái bụng ông Đôn hẹp như vậy, nhưng nghĩ cho kỹ người nói cũng có... nghĩa lắt.

Theo thông lệ thì người lãnh đạo khối «chánh quyền» là đớp cái... Dinh Độc Lập đăng. Nếu TT đích thân lãnh đạo Tập hợp thì ông Đôn lãnh đạo... ma cả rồng, mà lãnh đạo ma cả rồng thì Cụ Già nhứt định cho ở Độc Lập đăng thì cực khổ để ăn cái... xác xách gì cho ?

Thì ra :

Ông Đôn thương TT hơn TT thương TT vì ông Đôn thương ông Đôn hơn thương TT.

Bị nói cũng nhiều hơn tiếng Việt có ngoắt ngéo, rắc rối, lộc cà lộc cộc, trực trặc, khúc mắc quá nên ông Đôn tìm cách nói khác cho nó dễ vậy mà.

**TIN GIỚI CHỐT**

Báo sắp lên khuôn thì có người tu lu phôn giây, ny lông lại cho hay rằng ông Đôn có mượn dân biểu K.M.TH. và lại một bài thơ gửi lên TT như vầy :

• Cứu Nguy vậy đã đành phận thiếp
• Bạch đằng Đình sau cử ông Hương ?
• Cơm ăn tranh... cũi độn đường
• Bây giờ hết quả, Chàng thương em đùm.

BÂY BỐP

**2 BÁO HOA VĂN BỊ TẠM ĐỊNH BẢN**

SAIGON 19.4 : Hôm qua, Ông Tổng trưởng Thông tin đã ký nghị định tạm thời đình bản 2 tờ báo Hoa Văn trong khi chờ đợi truy tố ra tòa án. Tờ «Tân Quốc Tế» do ông Dương Thu làm chủ nhiệm đã đăng bài nói về Mao Trạch Đông và đại hội Đảng Cộng Sản Trung hoa mà nội dung được coi là phương hại đến tinh thần Quốc Gia.

Tờ báo thứ hai là «Vạn Quốc» đăng những chuyện khiêu dâm, xâm phạm thuần phong mỹ tục.

XEM TRANG 7 ĐÊM ĐEN Kỷ Niệm Hồng của NGHIÊM-LỆ-QUÂN

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

NHỮNG BÍ ẨN CHƯA HỀ TIẾT LỘ TRONG

5 CUỘC ĐẢO-CHÁNH

▶ TỪ VỤ ĐẢO CHÁNH HỤT 1955 TỚI CUỘC CÁCH MẠNG LẬT ĐỔ CHẾ ĐỘ NGÔ-Đ-DIỆM NĂM 1963.

▶ Cuộc chính lý 13-9-64 và cuộc biểu dương lực lượng 19-2-65.

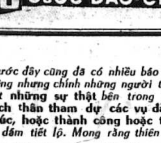
● ● ● ● ● XUÂN MAI

*L.T.S.— Trước đây cũng đã có nhiều báo viết về những cuộc đảo chánh, nhất là dưới thời Ngô đình Diệm. Báo nào cũng có một số tài liệu riêng nhưng chính những người trong cuộc thì lại chưa hề tuyên bố gì. Để bổ túc những thiếu sót đó và để cho độc giả có thể hiểu hết những sự thật bên trong các vụ đảo chánh, Cấp Tiến đã tiếp xúc với một số sĩ quan cao cấp và nhân vật đân sự từng đích thân tham dự các vụ đảo chánh từ đầu đến cuối, từ lúc mới phác hoạ chương trình hành sự cho đến lúc kết thúc, hoặc thành công hoặc thất bại. Những vị này sẽ lần lượt kể lại hết những sự thật bên trong các vụ đảo chánh mà chưa ai dám tiết lộ. Mong rằng thiên tài liệu này sẽ giúp ích phần nào cho các bạn đọc thường lưu tâm đến chánh tình đất nước.*

*(TIẾP THEO)*

Trong số đó, có ông Nhị Lang, là không hề bơn cả, sống đến lợt cấp hiệu trên vai Tướng V.-liệng xuống đất, lấy chân dẫm lên và tiêm gót Tướng V.

**Ông Đụng đào tiên giữa ông Diệm và tướng lãnh**



gro. Tự ái đồng đội và tính thầy trò bị đụng chạm mạnh, các ái quan trực giáp ông Diệm đến mức muốn xan bằng Dinh Độc Lập !

Tướng Tr. liền nhắc điện thoại lên gọi ngay vào Dinh Độc Lập yêu cầu ông Diệm phải thả ngay Tướng V., nếu trong 15 phút mà ông Diệm không trả lời thì các sĩ quan không chịu trách nhiệm về những hành động của các binh sĩ đối với ông Diệm.

**Ông Diệm phái thả Tướng V. vì sợ quân đội nổ súng**

Lúc ấy ra vẻ lợn sộn ở Dinh Độc Lập là vào khoảng 7 giờ chiều. Các đơn vị quân đội phòng thủ Sài-gòn gồm có Liên đoàn nhảy dù của Tướng Tr., đội pháo binh của T. B.B.Nh., đội thiết giáp của Tướng D. ng. L. đều đã chuẩn bị sẵn sàng để đối phó nếu ông Diệm ngoan cố.

Các đội pháo binh, nhảy dù đang liên lạc trong phút với các sĩ quan đề chờ lịnh.

Ông Diệm : trong khoảng đêm báo cáo về tình hình bên ngoài, hưởng sức mình đưa đã địch với quân chế có vài tổ chức chánh trị đội vị trong tình thế đó chỉ có một tiêu đoàn phòng vệ Thủ Tướng nên vội trả lời Tướng Tr. là bằng lòng thả Tướng V. ra.

**Anh em ông Diệm định lập chiến khu**

Tuy đã trả lời là cả thả Tướng V. ra nhưng chưa sợ các sĩ quan cầm súng nổ súng bắt từ, ông Diệm liền bảo với đám Nhu kế hoạch rút lui ra khỏi Dinh Độc Lập và sẵn đó, tìm nơi trú ẩn vững chắc ở một tỉnh xa xôi hẻm trở nào đó, lập chiến. Khu để chống lại quân đội.

Nhưng tình hình đã tiến triển không có gì ngay hiểm cho ông Diệm. Bởi thả Tướng V.. các sĩ quan đã ra lịnh cho binh sĩ trở về vị trí cũ.

Nhưng có điều bất ngờ là trong lúc đó tại số 2 đại lộ Ngự Lâm ngay từ Huế được điện báo xuống chỉa nhau chiếm giữ Nhà Bưu Điện Đài Phát thanh và Tổng Ngân khố nhưng sau đó khi quân đã đến cho

**Con số nạn nhân đến hằng ngàn người.**

Ngày 1-5 Đến 15-5 sau rồi đã có con số chính xác về những nạn nhân của 2 ngày giao tranh giữa B.X và quân đội chánh phủ: 680 người bị thương 61 người chết, 30 người đang bị bắt.

Số thương đã nằm điều trị trên ngập các thả thương Đô thành, Nam Việt và Dojean de la Batie.

Trưa 1-5, 11g20 nhiều loạt súng máy lại nổ liên hồi từ Xóm Cầu đến cầu Nhị Thiên Đường dài vô Đầu vào đồn Hiệp An. Lựu đạn và mự chế lại nổ vang.

Số thường dân bị lực đạn, số nhà cháy lại tăng thêm trong cuộc giao tranh giữa B.X, và quân đội chánh phủ vẫn còn dằng co.

**Sự yếu kém chánh trị đã làm B.X thất bại**

Theo các sĩ quan cho biết thì thất ra lúc đó quân đội đã theo lịnh phải đánh B.X và vì phải bảo vệ cơ sở nhưng thật ra bộ binh xem B.X. là kẻ thù cần phải tận diệt mà trái lại người bị quân sự-quân B Thủ Tướng Ngô đình Diệm ! Bên B.X. lúc đó có lá vẻ kém chánh trị nên không biết điều ấy.

(CÒN NỮA)

**Đêm lịch sử có thể định đoạt vận mạng Miền Nam**

Theo một số sĩ quan có mặt ở nhà Trưởng Hình đêm 29.4 có khả thi đêm đó có thể gọi là « đêm lịch sử » có thể thay đổi cả vận mạng Miền Nam nếu tình thế xoay trở nặng nề hơn nữa.

Các sĩ quan cho biết, khi thế quân đội lúc đó thiệt là hùng hậu, có thể đập tan Tiểu đoàn phòng vệ trong phút chốc. Nếu các sĩ quan ra lịnh tấn công Dinh Độc Lập thì ông Diệm bỏ dinh mà chạy chớ không thể nào kháng cự nổi.

Do đó mà hai anh em ông Diệm mới bàn đến kế hoạch tiu thoát. Nếu tính thế biến chuyển khác đi thì cả lũ ông Diệm không còn ngồi vững trên chiếc ghế đặc tài suốt 7 năm trời để tha hồ theo từng miền Nam.

**Đây cũng là một cái tính tốt của quân đội** và cũng là một khuyết điểm của đa số dân chúng Miền Nam không thích làm chánh trị không muốn bọn động trừ khi bị dồn vào chân tường, phải ở trong thế «chẳng đặng đừng.»

NƯỚC VIỆT MÊN YÊU

# Hải đảo Phú Quốc

★ Quần đảo thần tiên với những kho tàng vô tận.

★ của Phóng sự của MINH NGHĨA ★

**II)Các bãi bể ở Phú Quốc**

Với hình thế một tam giác, đây hướng về Bắc Mũi quay về Nam. Phú Quốc dài 49 cây số, rộng 27 cây số-bề ngang nhỏ nhất về phía Nam rộng 3 cây số. Đông Bắc cách tỉnh Campot 14 hải lý ( 1 hải lý: 1605m ) đông cách Hà Tiên 25 và Rạch Giá 62 hải lý.

Ngoài đảo chính Phú Quốc các hải đảo khác quay gọi là bôn.

Phía Tây Bắc có bôn Phú Dự. Hòn nước, (Cao Miên cường chiếm năm 1958) bôn Bãi Mõi, Hòn Bàng, Hòn Thầy Bài.

Phía Đông Bắc có Hòn Một

Phía Tây Nam có Hòn Bà, Hòn Cà Tơn (Pasle Panjang). Chính ở hòn này các nhà địa chất học thế giới tìm ra các mỏ dầu cho đang ăn kín dưới lòng đại dương.

Phía Nam có Hòn Dừa. Hòn rói Hòn Thơm Hòn Đầm Hòn vòng Hòn vang, Hòn Kim Quy Hòn May Rứt Hòn Trong Hòn Xương Hòn Gầm ghi Hòn Mông tay.

Hơn hai mươi hòn lớn nhỏ xây vây quanh Đảo Mẹ Phú Quốc. Đa số các hòn nây có điện tích khá lớn Nhưng chưa được khai thác. Người ta tin rằng trong các hòn nầy có rất nhiều tài nguyên khoáng sản khác không kể lâm sản và hải sản sẵn có từ lâu.

Riêng vẻ đảo chánh Phú Quốc với diện tích 66.000 mẫu tây mà 2 phần ba là nói rừng, tất cả đều chưa được khai phá đúng mức nên mãi đến giờ các bãi bể Phú Quốc vẫn chưa được biết đến nhiều :

Trước hết ta hãy viếng bãi Dương Đông Bãi nầy dài hơn ba năm dài ngay ở Vàm Đông Dương Đông Bãi rất đẹp nhất là ở hai bên Dinh Cận. Cát trắng mịn nước bể rất trong trên là nơi được khách hay dân chúng địa phương ưa thích. Nhất là những buổi chiều, người ta đư bừng mát ngắm mặt trời từ chìm xuống ở Thái bình Dương.

Ngoài bãi Dương Đông, người ta còn tính được bãi Dương Tơ, bãi Vòng. Bãi Dài đặc biệt là bãi Hòn thơm với nên cát trắng phẳng ly sau lưng là nói dưới nước có nhiều cá mực sau hồ đã mãn các rực rỡ.

Nếu yên bình và được khai thác đúng mức thì các bãi bể tốt lành hấp dẫn nào kém Hạ sự đi.

Những năm trước đây phát có đặc ra chân Hòn Mông Tay chúng thì mới nhận thấy «quê hương là nơi đẹp hơn cả» vì ở đây có đủ ra rác là lưới có rừng dừa, có bờ bể cong cinh đẹp vô cùng nào kém gì các cảnh ở Hạ sự đi. Nếu các nhà đọc điển VN chịu khó đi một vòng, chúng tôi tin rằng các ngài sẽ làm cho dân Việt hãnh diện và sướng sướng nhất là tính thân vong người cư cho rằng đất quê hương đất của một số người sẽ phải tiêu tan.

**III Danh lam thắng cảnh Phú Quốc.**

Trước khi đặt chân đến Phú Quốc đa số nghĩ rằng Phú Quốc chỉ là một bãi đáo ngoài xa khơi, có vách đá, có nhà cửa lèo tèo và chỉ có nước mắm với mùi cá ươn mà thôi Đó là một sự lầm lẫn lớn lao chung của chúng ta.

Cũng như nói đến cù lao Rồng, cù lao Ven là chúng ta cứ tưởng tầng nơi đây là xứ sở của những người cải phùng người ra không có ai lành mạnh ở cả. Vì từ đó chúng ta mặc tính tưởng tượng.

Sự thật thì trái hẳn lại: Phú Quốc trù phú, Phú Quốc nên thơ với bao nhiêu là thắng cảnh.

Chân ngay cửa biển, lối vào rạch Dương Đông, con rạch chạy vòng đến chân núi vây quanh quần lý, một gành đá trông như ngọn đồi con nhưng rất bằng đúng sự ngăn bên trên có một ngôi cổ tự được dân chái lười thiết lập lau dòi đó là Dinh Cậu.

Dinh cậu là một thắng cảnh nên thơ một hòn đảo được bỏa công dựng nên trên một bãi cát vàng chạy dài xuống bãi Dương Tơ và Cành Gió

Phía dưới cổ tự ngay vàm sông Dương Đông đông bào Công Giáo đã dựng một tượng Đức Mẹ bồng chúa Hài Đồng cất tóc. Cứ mỗi lần ngọ phù giang thuyền ra bể thì hình như bao tượng trầu mến nhìn theo.

Trung sang anh bạn tôi bảo.

— Bức tượng đặt ở đây trông có vẻ Hòn Vọng Phu quá. A, nay, ở đây người ta thờ bà thờ cậu vậy cho đúng thì thờ ở đâu, mà Bà Cậu là những ai ?

(CÒN TIẾP)

NHỮNG NHÂN VẬT VANG BÓNG 1 THỜI

● Phóng sự tâm tình của HẢI-BẰNG

# HAI HÌNH ẢNH MỘT CUỘC ĐỜI CỦA «NỮ HOÀNG VỀ ĐÊM»: VŨ-NỮ CẨM-NHUNG

● KHI NGƯỜI ĐẸP CẨM NHUNG TRỞ THÀNH «HOÀNG HẬU» THỨ 17 CỦA ÔNG «HOÀNG BÌNH XUYÊN» : BẢY VIÊN...

V

Trong số mấy chục «Hoàng Hậu» riêng chỉ có «Hoàng Hậu» Cẩm Nhung là được « Đức Vua » say mê hương sắc, «Hoàng Đế Bình Xuyên» không ngại ngùng gửi tặn bên Tây mua cả «đồ lót» để tặng cho nàng.

Biết Đức vua từng tiu mình như trứng mỏng, thế nên «Hoàng Hậu» Cẩm Nhung càng lúc càng nhõng nhẽo, càng đòi hỏng nhiều hơn. Có khi quão ăn gió mát từ Pháp về nhưng «Hoàng Hậu» không hàng lòng là «Đức vua» bắt buộc phải gửi sang Pháp mua đồ khác tức khắc.

Mỗi lần «Hoàng Hậu » khác, « Đức Vua » buồn và mỗi lần « Hoàng Hậu » buồn thì «Đức vua» lại phải vẽ ra ấu. Chưa ai thấy « Hoàng Đế » nổi nóng đâu chỉ 1 lần với « Hoàng Hậu » Cẩm Nhung.

Tánh của « Hoàng Hậu Cẩm Nhung thì lúc nào cũng bồng bột —vì quá trẻ — trong khi đó «Hoàng Đế» thì lớn tuổi, thế nên đôi lúc «Hoàng Đế» muốn «chết đứng» khi thấy «Hoàng Hậu» là lướt với bộ áo ngủ mỏng đánh như cánh chuồn chuồn, mà bên trở khói «bay cung» để đạo mát, hoặc đi tìm những trò chơi tại vườn thượng uyển» mà «Đức Vua» đã phát ra lịnh cho bọn tăn chăn khỏi cũng làm ra cho vừa lòng nàng...

Mỗi lần « Hoàng Hậu » ăn mặc quá Tây Phương như vậy là mỗi lần các tên hầu cận chỉ còn nước nhắm mắt lại; hoặc đi nơi khác thì mới bỏ vọng không nhìn thấy, hoặc nếu bọn ra trước mặt bằng tất cả sức nón nả nầy nữa như vậy thì mong gì tránh được những cặp mắt thèm khát, mỗi là đối với tâm trạng của những kẻ thấp kém nghèo, hèn mà mầu người của «Hoàng Hậu» cầm Nhung lại càng là lý do duy nhứt quan trọng, mà ít ra trong đó họ đã nhiều lần say sưa mơ ước

Chiếc áo ngủ ép mông toanh ấy bay theo gió, nhứt là mỗi lần «Hoàng Hậu» ngồi trên ghế xích du, hoặc leo thang là mỗi lần các tên cận thần phải khổ sở lắm.

Lần nọ «Hoàng Hậu» vô tình với chiếc áo ngủ lụi Tây, nàng lại đu người bì trên đã sát và lộn mèo ở đây. «Hoàng Hậu» đau có biết rằng trở chơi vô tình ấy của nàng đã khiến cho mấy tên cận vệ muốn nín thở và chết được !

Các tên cận vệ có nhiệm vụ bảo vệ thân vàng ngọc của «Hoàng Hậu» thế nên bọn họ luôn luôn theo sát nàng để lo cho nàng từng ly từng tí.

Tuy là cận thần, song các gã đàn ông cận vệ không và không bao giờ dám đưa ý kiến gì khác trước «Hoàng Hậu» Mặc dầu biết «Hoàng Hậu» vì quá vô tình, tự nhiên nên nàng mới tiếp tục tạo các trò chơi tại «vườn thượng uyển» một cách quá ư khêu gợi cố lần với chiếc áo ngủ mỏng đến độ làm lộ hết thân thể «Hoàng Hậu» hồi đẹp không, anh tên cận thần lo sợ nói nhanh «đa đẹp làm thưa bà»!

Cô lần vì không chịu nổi sự «trông trái» quá sự mặc của « Hoàng Hậu » thế nên « Đức Vua » đã ra lịnh « vườn thượng uyển » và trong lúc quá nóng giận cũng như ghen tức « Đức Vua » đã « tông » cho mấy tên cận vệ một chiếc tát tay như trời giáng ! Đầu vậy song « Đức vua» lại phải chịu lỗi «Hoàng Hậu» không nói với nàng đầu một lời trách mắc nếu không thì nàng lại khóc sướt mướt...

Điều khó sở không nhỏ cho Đức Vua là, mỗi lần có việc gì buồn «Hoàng Hậu» Cẩm Nhung lại bỏ ăn bỏ uống và mỗi lần như vậy là mỗi lần nàng đòi tự tử. Khi nghe đến lại riêng tự tử, «Đức Vua» đau khổ vô ngàn, «Nghĩ» thao thức suốt năm canh để khuyên lơn và canh chừng sợ người vợ bé bỏng vì quá bực tức sớm vội tìm lối thoát khỏi cuộc sống

Được «Đức vua» tưng tiu từ bao đêm, sự kiện ấy vẫn xảy lắm cho nhiều «người đẹp» mang giấc mơ lên «Hoàng Hậu» nhưng không bao giờ được lên ngôi, chân Cẩm Nhung nhiều hơn Cẩm Nhung vô tình đâu biết nổi những khía cạnh tâm lý đã của một số người không ngày đang hưởng mối đau vô minh !

Người nói rằng đôi lúc « Ông Hoàng Bình Xuyên» Bảy Viễn phải gạn với đi vắng của người đẹp Cẩm Nhung vì không khéo lèo nước đã vô tình để lộ tất cả bí mật về cuộc đời tình ái của mình. Chính vì biết như thế nên « Đức vua» càng ghen tức lo sự cảnh «ngựa quen đường cũ» sẽ diễn ra.

Mỗi quay sau khi làm việc, chính «Hoàng Đế» Bảy viễn đã phải lại từng trái cho hoặc gợi tứ miếng đáo đức cho «Hoàng Hậu» cầm Nhung ăn.

Riêng «Hoàng Hậu» thì không phải lâm việc gì động đến mông tay. Nàng chỉ biết ăn, chơi riêng nàng, Trong những giờ rảnh nàng lại đi chơi, và mỗi lần «Hoàng Hậu» Cẩm Nhung rời «hậu cung» là mỗi lần các tên cận thần phải phục vụ cho nàng đến muốn khóc được.

Dầu vậy song không có tên nào dám làm phiền hà đến «Hoàng Hậu» nếu «Hoàng Hậu» phật lòng là tên đó có cớ nhưng thật ra bọn không xem B.X. là kẻ thù cần phải tận diệt mà trái lại người bị quân sự-quân B Thủ Tướng Ngô đình Diệm ! Bên B.X. lúc đó có lá vẻ kém chánh trị nên không biết điều ấy.

(CÒN NỮA)

KHOA HỌC

ĐỪNG QUÁ TIN NƠI KỸ THUẬT :

# Khi bộ óc điện tử nhầm lẫn...

● THANH CHI ●

*(TIẾP THEO)*

— Tôi biết rồi, có vợ nhầm lần thật đó ! Các ông đưng sợ gì cả, tôi không thích xài số tiền không phải của tôi đâu». Tôi sẽ trả lại đủ số cho các ông... Nhưng không phải ngày hôm qua. Tôi biện không tìm một đồng một chữ nào trong tới cả,

Mike Howards có vẻ bất mãn, cả các nhân viên khác cũng thế. Thomas liền đề nghị một cách giải quyết ! Anh ta sẽ hoàn lại số tiền đã dẫn dần hàng cách trả góp, 3 đô la mỗi tuần !

— Nếu vậy phải... bồi tù anh ! Viện tăng giám đốc quá lớn. Anh không có tiền trả nạng thì vào khám!

Thế là Thomas Thaggand bị bắt giữ.

Tuy nhiên, tại khám đường Montgomery, người ta không tìm được một tội danh nào khả dĩ gán cho can phạm một cách hữu lý. Đành phải tạm ghi là «nói dối...»

Thomas bị giam trong phòng số 5.789, cùng với một thanh niên đa đen bị truy tố về tội cướp nhân.

Ngay ngày hôm sau, 2 luật sư của Thomas đã xin được cho tham chế của bọn ngân hàng tra. Vụ án sau đó kéo dài trong 3 năm 7 tháng. Kết quả Tòa án xác nhận Thomas số tội viên lẽ là trong lúc anh ta nhận tiền trả ngân hàng, không ai có thể chứng minh là anh ta biết rõ số tiền đó thuộc của người khác. Và lại bản phận của ngân hàng là phải báo cho tham chủ của mình biết số tiền lại trong chương mục của họ chứ không phải chính tham chủ phải báo cho ngân hàng điều đó.

**Nói danh...bắt dắc dỉ!**

Cho mãi tới khi vụ án kết thúc không ai có thể biết rõ Thomas đã xử dụng số tiền nói trên vào đâu. Người ta chỉ biết sự soát cùng khắp nhưng nơi thuộc quyền sở hữu của anh ta, nhà, vườn, nhà xe, sở làm, v.v... mà nhà chồng thêm số bạc 43.498 đô là hay một phần nhỏ của số «ăc đô».

Sau vụ này, tự dưng Thomas nổi tiếng ngang xương ! khắp vùng Montgomery và cả tiểu bang Slabamo. Không ai không biết tới tên của anh chàng Thomas Thaggand đó cả, những người qua biết anh ta thân mật vỗ vai anh ta như ngăn tên thường «thành tích» của anh. Và mặt điều mà chính Thomas cũng không ngờ, là kể từ sau vụ này, công cuộc làm ăn của anh ta đột nhiên phát đạt một tách hành chống lên như điều gặp gỡ. Thomas «vẫn làm nghề mua bán xe hồi cũ và «xa lông» của anh ta ra đó tập nap khách hàng.

Những ai muốn lậu một chiếc xe «ôc ca xong» đến trên tới Thomas với bọ vọng sẽ tìm thấy sau khi mua xe của anh ta, ở đâu đó, trong cốp chứa bánh lý hoặc bên dưới ghế nội một gói giấy vàng bạc 43.498 đôla của ngân hàng 4.B.T.C.

Trong khi đó, ban giám đốc ngân hàng, cay cú vì vỗ vừa rồi, vẫn không chịu thua luật pháp, cố tìm cho ra một lý do để đưa thân chủ có cha bọ ra tòa lần nữa. Ông Tổng Giám đốc Mike Howands biết rất rõ rằng con đường sự nghiệp của ông đã vấp phải một chướng ngại vật to tướng.

Rất có thể là lần kiện sau nầy ngân hàng sẽ thắng vẻn vẹn... 1984 và Tho mas sẽ phải hoàn lại số 43.498 đô la kia.

Nhưng lâm sao có thể đòi được một số tiền to tát như vậy ở một người trong thế bát mang là anh không có nổi đến 50 đô la trong ngân quỹ ?

Ngoài ra bên cạnh số tiền bị mất một cách tức tối nói trên nghiệp vụ của «Union Bank and Trust Company» bị giảm sút 45 phần 100 !

Điều đó không làm ăn ngạc nhiên cả, đến chủng ở Montgomery đều có bao giờ muốn gửi tiền ở một ngân hàng khi những số tiền của họ được bảo vệ bằng những bộ ốc điện tử bề bối như vậy ?

Mọi mặt tin tưởng nơi ngân hàng mặc dầu từ sau buổi sáng đen tối đó, ban giám đốc đã ra lệnh cho nhân viên thực hiện mọi cuộc thẩm toán với một cây viết chì và một mảnh giấy thường và đẹp qua mặt bàn... kỹ thống điện tử tuyệt kỹ !

TRANH ĐẤU CHO DÂN

MỘT SỐ ĐỒNG BÀO ĐƯỜNG NGUYỄN TRÍ PHƯƠNG (SADÉC)

# XIN TRIỂN HẠN GIẢI TỎA NHÀ

*Chúng tôi vừa nhận được thư thỉnh nguyện của 1 số đồng bào cư ngụ tại bờ rạch đường Ng-tri-Phương (Sadec) xin chánh quyền địa phương cho triển hạn ngày giải tỏa khu vực nói trên, nội dung như sau :*

Sadec ngày 15 tháng 4-1969.

Kính gửi

Ông Tỉnh Trưởng Tỉnh Sadéc.

Kính Ông,

Chúng tôi, một số đồng bào, quân nhân gồm hơn 30 gia đình hiện ở tại bờ rạch đường Nguyễn trí Phương Sadéc.

Trân trọng kính xin Đại Tá Tỉnh Trưởng rộng lòng cứu xét cho trường hợp chúng tôi như sau :

Nguyên trước đây vì không có chỗ ở, nhà mướn rất khó khăn và lại đa số chúng tôi đều nghèo nhất là anh em quân nhân, nên chúng tôi có cất nhà dọc theo lộ trên mé rạch để tạm trú. Thình linh chúng tôi được lệnh dời đi trong vòng 15 ngày để chỉnh trang lại khu nầy.

Kính thưa Đại Tá,

Chúng tôi vẫn biết tôn trọng luật pháp quốc gia nhưng vì chúng tôi

1. Nghèo khó nên phải cất tạm ở đây.
2. Thời gian dọn nhà đi quá gấp chúng tôi không sao thu xếp kịp.

Vì vậy chúng tôi thiết tha kính xin Đại Tá vui lòng chấp thuận cho chúng tôi :

1. Hoãn lại ngày dời nhà quá gấp nầy (lệnh dời đi ngày 22-4-69)
2. Xin dành cho chúng tôi một lô đất nào gần đó cho thuận tiện về đời sống quá khốn khổ của chúng tôi.

Trân trọng kính chào Đại Tá Tỉnh Trưởng

Đại diện đồng bào xóm nhà đường

Nguyễn tri Phương Sadéc

Trần văn Tâm

ĐỒNG BÀO CHIẾN NHÂN CẦN THƠ XIN ĐƯỢC CẤP PHÁT NƠI NHÀ

Phong dinh ngày 15 tháng 4-1969

Kính gửi Thủ Tướng Chính Phủ

Kính thưa Thủ Tướng,

Chúng tôi một số đồng bào chiến nạn thuộc ấp An Cư xã Tân An quận Châu thành Cần thơ.

Nhân vụ Tết Mậu Thân vừa qua kẻ nhà chúng tôi bị hoàn toàn thiêu hủy. Tính đến nay hơn một năm mà chúng tôi được cấp lại nơi nhà, vì nhà chúng tôi hiện được phóng lộ qua đó. Chúng tôi đợi và đi hỏi mãi nhưng vẫn không có kết quả. Hỏi ông Trưởng Ấp thì ông chỉ xuống xã, xuống xã, xã chỉ lên Tổng, lên Tổng hỏi thì Tổng chỉ qua Tòa Hành chánh. Qua tòa Hành Chánh thì nơi đây chỉ lại hỏi Tổng. Trở lại hỏi Tổng thì Tổng cho biết phải đợi.

Kính thưa Thủ Tướng,

Chúng tôi đã cố gắng đợi hơn một năm rồi, mùa mưa lại sắp đến, chúng tôi thành kính xin Thủ Tướng cứu xét cho chúng tôi sớm được có nơi cất nhà để còn tiếp tục làm ăn sinh sống.

Trân trọng kính chào Thủ Tướng

Đại diện đồng bào xóm Cả Đài ấp An Cư chưa được cấp nơi nhà.

Trần thị Xuyến

Nhà số 82/2 ấp An Cư Cần thơ

Y HỌC THƯỜNG THỨC

# CÁC BỆNH HOA - LIỄU

*(Trích trong quyển « Những giai đoạn của cuộc đời con người» của Bác sĩ Lê Thiện Điền).*

**Các bệnh Hoa Liễu**

Người gốc chính trong sự lan trên của bệnh hoa liễu vẫn phần lớn là những cuộc «ái lạc» không sạch sẽ, chẳng lắc không hợp, phép.

Sự kiểm soát bệnh hoa liễu vẫn luôn thiếu sót. Nhiều người mắc bệnh không chịu điều trị đúng cách, để bệnh còn dằng dai và là nguồn lây bệnh. Vậy sự xử dụng bừa bãi các thuốc trụ sinh, có những trường hợp bệnh có thể nói là không chữa lành được, kìa các thuốc trụ sinh đều bị «lờn». Sau mỗi lần «giải quyết», có nhiều người lại dùng một liều thuốc trụ sinh để được an toàn, và lần bỏ thuốc «được lờn».

Trong các bệnh hoa liễu chúng ta phân biệt giang mai (syphilis), lậu mủ (blennorragie), hạ cam (chancre) loét moài (maladie de Nicolas-Favre) :

**Giang mai (Syphilis)**

Giang mai là bệnh hoa liễu quan trọng nhất, để là một bệnh chỉ của người. Trong sinh bệnh là Treponema pallidum, một sinh vật liên quan cả nói về khuẩn và với nguyên sinh động vật ; có hình dây xoắn, chừng 20 vòng, dài chừng 6-14mu, rất di động, mỗi đầu mút có lông. Giang mai không di truyền, các giao tử được và có không thể chứa trùng Treponema pallidum.

Nhưng Treponema pallidum có thể đi lọt qua được, và như vậy đi bu được sự tuần hoàn của bào thai bị giang mai tật. Người đàn bà có thai bị giang mai nếu được chữa đúng cách sớm, đứa bé có thể khỏi mắc giang mai tật ! Vì thế mà sớm đi đi trị liệu hiệu quả rất cần tránh trong thời gian trước khi sinh.

Bệnh giang mai thường bị mắc phải ở tuổi trẻ, đã những hậu quả phát lộ ra vào tuổi trung niên hay vào thời gian sau của cuộc đời.

Kỳ tiềm phục của bệnh giang mai chừng 2—4 tuần. Biểu lộ đầu tiên của bệnh là một vết lở nhỏ ở vùng bị nhiễm. Ở Phòng thí nghiệm người ta sẽ lấy một tí «dỏ» ở vết lở đặt xem dưới kính hiển vi (Frottis) để kiểm trùng Treponema pallidum lấy máu hay nước tiết sống để thử (phản ứng Bordet — Wassermann).

Treponema pallidum có thể có, trong đó ứa ở vết đau lở đau ở bộ phận sinh dục, trong đó ứa ở những mụy cơ trong miệng, trong hầu, ở các mô, trong tinh khí, trong sữa.

Giang mai phân lớn lây do giao cấu. Hồn cũng được xem là một cách lây. Người bệnh có những mản mụy cơ ở miệng có thể lây người khác bằng hơi uống khi ly nấy người bệnh vừa đùng nguy. (Hiếm). Đứa bé lành mạnh bị bú mẹ bị giang mai hình như cũ có thể bị lây.

Một người trong kỳ bị nhiễm nặng giang mai có thể có bé ngoài khỏe mạnh, nên là người yếu bệnh không ai biết được. Xả phòng, các nước sát trùng thường hay nhiệt có thể giết trùng Treponème. Treponème chịu đựng được nhiệt độ thấp. Người ta có thể làm đông lại và giữ sống trùng Treponème lâu.

(CÒN TIẾP)

TÂN-TRÌ

THUỐC BỔ MÁU BÒ

hormodausse

BỔ DƯỠNG CƠ THỂ TĂNG THÊM SỨC KHỎE

CÔNG THỨC CỦA VIỆN BÀO CHẾ DAUSSE (PHÁP) DO SIFAPP BÀO-CHẾ NHƯỢNG QUYỀN TẠI VIỆT-NAM.

FRUCTINES-VICHY

kẹo xổ

êm dịu thơm ngon

trị các chứng TÁO BÓN

SIFAPP BÀO-CHẾ NHƯỢNG QUYỀN TẠI V.N THEO PHƯƠNG THỨC VIỆN BÀO CHẾ SIDEL PHÁP QUỐC

# Cấp tiến

TỔ QUỐC ⊙ TỰ DO ⊙ TIẾN BỘ

Tòa soạn và Trị sự 175, Phạm-ngũ-Lão — Saigon Đ.T. 21.505

THÁNG BA (dl) **4** — THÁNG TƯ (dl) **20**

CHỦ NHỰT

*Khắc tuổi* : Kỷ Mùi. Quý Mùi.

Hành Kim — Sao Phòng — Trực Thâu

THIÊN ÂN — HIỀN TÌNH — THÂN TÀI

NÊN : Tế tự, Nạp tài, Bái bổ.

HẠC ĐẠO — HỒNG SA — BĂNG TIÊU

KỊ : Động đất, Cáy tụng, Đào ao.

GIỜ ( KIẾT : Tỵ, Dần, Tỵ, Thân.
( TRUNG : Hợi


## BÁC-SĨ TRỰC

(Tối chủ nhựt 20-4-1969 từ 14 giờ30 đến 6 giờ sáng thứ hai)
(Trừ thứ hai 2-14-1969 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

BS. Nguyễn-Hữu-Phiêm 237, Trương-Minh-Giảng — SAIGON
— Nguyễn-Văn-Thịnh 408, Trần-Hoàng-Quân — CHOLON
— Trương Đông 483, Võ-Di-Nguy, Phú-nhuận — GIAĐỊNH

★

## CHƯƠNG TRÌNH TIVI

CHỦ NHỰT 20-4-69

### Đài Việt Nam

19g00 Tin hiệu Quốc kỳ.
19g03 Thời sự Quốc tế
19g13 Đố vui đi học.
20g00 Tin tức. Thông cáo
20g20 Chương trình Ban Nhạc Vàng.
21g00 Nhận tính hình. Giới thiệu chương trình tuần tới.
21g15 Thoại kịch « Mấy Mùa Hy Vọng » do Ban Kim Cương trình diễn.
Đài hiệu — Quốc kỳ

### Đài Mỹ

11g30 Test Pattern-Music.
12g13 What's Happening.
12g15 Religious Hour.
13g25 Early NeWs.
13g30 CBS Golf Classic.
14g30 Poetry Special Chaplin's Show.
15g00 21st Century.
15g30 To Be Announced.
17g00 RB Combat
17g58 What' Happening.
18g00 Window on Vietnam.
18g10 In Town Tonight.
18g30 Bugs Of Western Man.
19g30 Evening News
20g00 Weather-Robble.
20g06 Ed Sullivan Show.
21g00 Bonanza.
22g00 Late News.
22g10 Let's Speak Vietnamese.
22g20 Late Movie

# HOA-KỲ TỔN THẤT

## 5.495 phi cơ đủ loại tại Việt-Nam

## TỪ KHI THAM CHIẾN ĐẾN NAY

SAIGON (VTX) 18-4 — Hoa Kỳ bị tổn thất tất cả 5.495 chiếc phi cơ đủ loại kể từ khi tham dự vào cuộc chiến đấu chống Cộng sản sáng lăng tại VN, tính đến 15-4-69.

Trong số phi cơ tổn thất nói trên có 2.656 chiếc bị trúng đạn phòng không Cộng quân trong các phi vụ chiến đấu, số còn lại gần 1.381 phi cơ cố cánh và 1.458 trực thăng bị thiệt hại trong các vụ không tác chiến hoặc tổn thất trong các cuộc phóc kích phá hoại của Cộng quân tại căn cứ trên lãnh thổ Việt-Nam Cộng Hòa.

Về số phi cơ bị trúng đạn các phi vụ chiến đấu tính từ 1-1-1961 đến 15-4-1969 có 356 chiếc đặn cơ cố cánh và 1.081 trực thăng

XEM TIẾP 6 TRANG 6

# CẢN-BỘ

## THÔNG TIN THẦN QUỐC

## CHUẨN BỊ NHẬP NGẠCH

## trong thời hạn 120 ngày

SAIGON 19.4 — Ông Nguyễn ngọc An Tổng Trưởng Thông tin kêm Thông Tin Ngày 18/4 vừa qua đã ký nghị định số 220/BTT/NĐ nâng đổi điều 1 nghị định số 524/BTT/NĐ ngày 31/12/60 cho T.Tin Toàn quốc được nhập ngạch Trợ tá Thông tin miễn phí và ấn định thời hạn nộp đơn xin nhập ngạch trong vòng 4 tháng kể từ ngày 18.4 1969. Như vậy các hồ sơ nộp về Bộ Thông Tin sau ngày 18-8-69 sẽ đương nhiên bị xếp.

Được biết ngạch Trợ Tá Thông Tin chỉ dành riêng cho nhân viên cán bộ thâm niên trong ngành Thông Tin chỉ sẽ tập sự là 230 tương đương với Ngạch thư Ký đánh máy Trung Ương.

● Nguyên nhơn : Sử dụng nhơn viên không căn cứ vào đức độ và tài năng của nhơn viên mà chỉ vì cảm tình và bè phái

● 9 TRƯỜNG HỢP BỊ TRUY TỐ RA TÒA 10 SĨ QUAN CẤP TÁ, 14 SĨ QUAN CẤP ÚY VÀ 22 CÔNG CHỨC BỊ TRỪNG PHẠT NẶNG VỀ KỶ LUẬT. 44 HỒ SƠ ĐƯỢC BẠCH BÁO.

SAIGON 18.4.— « Nạn tham nhũng ở nước ta đã phát sinh từ lâu và biện dang lan tràn ở khắp các cơ quan công quyền ».

Trên đây lời tuyên bố của ông Ngô Xuân Bích, Chủ tịch Giám sát viện.

Ông Chủ tịch cho biết thêm rằng nạn tham nhũng, có nhiều hình thức, ngoài nghĩa thông thường, một người công chức có phạm thể lệ tài chánh hay sử dụng công ngân không được phân minh cũng gọi là tham nhũng.

Sau đây là nội dung cuộc phỏng vấn :

HỎI : Với tư cách Chủ tịch Giám Sát Viện, ông quan niệm như thế nào về nạn tham nhũng trong công cuộc bài trừ tham nhũng.

ĐÁP : Tôi chủ trương « ngừa hơn trị ».

— Do đó, tôi quan niệm rằng việc điều tra các người bị tố cáo và áp dụng các biện pháp chế tài sẽ là giải pháp điều thái.

Phần trách cục của công tác chính là việc ngừa nạn tham nhũng và muốn ngừa nạng phải truy ra nguyên nhân nạn tham nhũng.

Theo tôi nhận thấy, hai nguyên nhân chính đã tạo ra nạn tham nhũng :

1/— Tình trạng lương bổng của công chức, quân nhân và cán bộ quá thấp kém so với vật giá càng ngày càng leo thang.

2/ Việc sử dụng nhân viên không được tuyệt đối các cơ sở đức độ và tài năng mà chỉ vì cảm tình bè phái, bà con quen biết tạo ra nhiều sự bất công, nhiều chức vụ không hợp tình hợp lý.

Hỏi : Xin ông cho biết qua chương trình hoạt động của Giám sát Viện.

Đáp : Ngoài việc điều tra về trong phạt những người bị tố cáo, chương trình hoạt động của Giám Sát Viện gồm có những điểm sau đây :

1/— Tổ chức những cuộc thanh tra bất thần tại Trung ương cũng như tại các Tỉnh.

2/— Giám sát hòa tố chức cơ quan.

3) Giám đi hòa thủ tục.

4) Khuyến khích đồng bào tố giác các vụ tham nhũng bằng cách đặt thùng thư dán kỹ tại khắp nơi.

Song song với những việc nói trên và những lề lối đã trình bày, cần phải có một kế hoạch đề :

1) nâng đỡ công chức, quân nhân và cán bộ.

2)— sử dụng nhân viên theo những tiêu chuẩn tôi đã trình bày.

Việc này rất quan trọng và cấp bách.

Ngoài ra, phải xây dựng tinh thần công chức, quân nhân và cán bộ bằng cách khuyến khích sống một cách giản dị và đề cao những công chức, quân nhân và cán bộ gương mẫu.

### Lý do thiết lập Giám sát viện

Được hỏi về lý do thiết lập Giám

XEM TIẾP 9 TRANG 6

## BIỆN PHÁP MỚI LƯU THÔNG TRÊN Đ.L. LÊ-LỢI

# TỪ CÔNG TRƯỜNG DIÊN - HỒNG

# đến bồn nước Ng.-Huệ

SAIGON 18/4. (VTX).— Thông cáo của Tòa Đô Chánh đề ngày 16 4.69 cho biết, kể từ ngày hiệu phép Công trường Diên Hồng đến bồn nước Nguyễn Huệ được áp dụng như sau :

Biện pháp lưu thông được chia ra, đường dành cho xe hơi các loại lưu thông hai chiều, phân đôi bởi các bục xi măng. Mỗi chiều được chia làm ba lối đi :

— Lối đi sát lề mặt : dành cho xe buýt xe vận tải và xe chạy thẳng.

— Lối đi giữa : dành cho xe hơi chạy thẳng hoặc qua mặt.

— Lối đi sát bục xi măng : dành cho xe hơi quay trái.

Xe buýt quay trái chỉ được sang lối đi bên trái khi sắp đổi hướng.

Hai đường bên dành cho các loại xe hai bánh và có hoặc không có động cơ lưu thông và xe hơi xe chở đồ. Xe hơi lưu thông trên đường bên phải hết sức thận trọng và chỉ đề ra vào nơi chỗ đậu mà thôi.

Người đi bộ chỉ được lưu thông trên vỉa hè và trên các cầu bắc dành cho xi măng. Khi băng qua đường, người đi bộ phải đi trong lối dành riêng và theo hiệu báo của đèn mầu hoặc sự chỉ dẫn của nhân viên Công lộ.

Biện pháp đậu xe cho phép đậu xe trên đường bên :

— Phía cũ lao (phía bên trái) dành cho xe hơi.

— Phía mới phố (phía bên phải) phân nửa dành cho xe hơi và phân nửa dành cho các loại xe hai bánh. Rạch chỉ đậu xe được thể hiện bằng lằn sơn trên mặt lộ và bảng chỉ dẫn.

— Cấm các loại xe hơi xe hai và ba bánh đậu trên lề đường hoặc đậu trên cầu lao.

— Cấm đặt xe hai bánh trên lề đường.

— Cấm xe hơi đậu trên đường giữa ngày cũng như đêm.

— Cấm xe lưu thông trên đường Nguyễn trung Trực quo trái tại Lê Lợi.

Xem trang 7 :
HẬN TÌNH TRÊN HẢI ĐẢO
* Của TRONG-NGUYÊN

TRONG DỊP BÀN GIAO Q. TRƯỞNG BÊN LỰC

# V.C. ĐẶT CHẤT NỔ

# trong kho súng N.D.T.V.

TÂN AN 19/4 (HT). — VC lén đặt chất nổ gây nhiều 2 công sở sẽ bị nổ tập, 3 viên chức xã bị thương nhẹ dịp tại đây có lễ bàn giao chức vụ quận trưởng.

Sau lễ bàn giao viên chức lâm việc tại các công sở Long phú, Thạnh lợi đều đi uống nước, quan khách đi dự tiệc trà, chỉ còn ông chủ tịch Thạnh Hòa tên Nguyễn văn Hai, ông chánh thơ ký tên Lê v Thanh và ông tuyên vận tên Lê v Lạc là còn ngồi lâm việc. Thích binh tiếng nổ phát ra tức phía kho súng NDTV sách bên ông chủ tịch Thạnh hà bởi 1 tấm vách bằng thiếc. Do đó, gần 50 cây súng gây bàng, hơi ép lâm sập đổ hoàn toàn 2 công sở nằm kay mặt vào hông phía quận đường, cách nơi bàn lễ bàn giao chừng 2 thước.

Tin gió chốt, chỉ còn ông chủ tịch Nguyễn văn Hợi bị cây đè nơi đầu nên còn điều trị tại Chợ Rẫy, cho ông chánh thơ ký và tuyên vận đã trở về nhà.

Có nguồn tin khác, một người đàn mua tăng khóm cho ông chủ tịch Thạnh hà, đã lén bỏ chất nổ vào trái khóm, chương ông chủ tịch xác nhận : trước khi đề khóm dưới bàn giữa nơi ông làm việc, ông đã cắn nhận lấy lên trong trái để xem xét. Do đó nội vụ đang được có quan xinh đa phương điều tra tìm nguyên nhân gây tiếng nổ.

(HT)

Xem trang 7
kiếp lầm than
của AN-KHÊ

Xem trang 6 :
Tiểu ngạo
GIANG HỒ
Nguyên tác : Kim-Dung

# 1 NHÓM THANH-NIÊN PHI-L.-TÂN

## tổ chức biểu tình

## trước Tòa Đại sứ Mỹ ở thủ đô Manila

MANILA (UPI) 19.4.—Khoảng chừng 15 thanh niên Phi Luật Tân hát quốc ca Mỹ tối hôm thứ sáu trong một vụ biểu tình trước Tòa Đại Sứ Mỹ ở đó.

Họ la ó : «Người Mỹ hãy cút về nước» rồi phá cổng và ném đá làm hư hại cửa sổ tòa sứ là 230 tương đương với Ngạch thư Ký đánh máy Trung Ương.

phòng viên R.Pelaico của hãng UPI bị thương nặng vì bị trúng đá và các người biểu tình nêu.

Pelarca bị thương ở mắt có nói rằng anh thấy một người biểu tình đầy mầu mơ vì đánh nhau với Cảnh sát. Anh cũng nói là có thấy một người biểu tình lôi ra một trái lựu đạn định ném ấy, rồi một kẻ biểu tình

XEM TIẾP 8 TRANG 6

## CÓ QUÁ LỐ KHÔNG ?

# CHẾT YẾU

## VÌ HÚT THUỐC LÁ

HOA THỊNH ĐỐN : (AP) 18-4. — Bác sĩ Luther L. Terry tuyên bố hôm Thứ sáu rằng có hơn 45.000 người Mỹ sẽ chết yểu vào tháng Bảy vì các nguyên nhân mà ông tin là do hút thuốc lá gây nên.

Bác sĩ Ternay là chủ tịch của Hội Ủy ban Cố vấn về thuốc lá và rượu khoẻ mạnh của quốc tế.

Bác sĩ Terry cho biết là từ đầu đến tháng bảy sẽ có hơn 250.000 thanh niên bắt đầu hút xác lá !

BÁO ANH CHO BIẾT

# Hoa Kỳ thay đổi

## đường lối trong vấn đề rút quân tại Việt-Nam

LUÂN ĐÔN (TV) 19.4.— Phân lớn các tờ báo buổi sáng bán trong toàn cầu nước Anh hôm qua đều đánh tít cả sự chấm dứt vào cuộc bọn bảo vệ Tổng Nhu Cảnh sát Quốc gia ở Saigon hôm thứ Năm đã loan báo một loạt các cuộc bắt giữ những phần tử Cộng sản hay dính dáng đến Cộng sản quan trọng tại đô thành. Các nhật báo này đều cho rằng Tổng nha Cảnh sát đã làm được một thành công lớn nhưng vẫn để vấn nhiều tế nhị.

### Đường lối của Hoa Kỳ đã bắt đầu thay đổi ?

Tờ Telegraph là tờ báo duy nhất nói tới cuộc bắt giữ tại Ba Lê trong ngày thứ Năm vừa qua. Một phái viên tại Ba Lê của báo này đã tường thuật qua bài điện văn của ông Lodge tới các Hà nội đường tin cách giải quyết vấn đề VN bằng phương tiện quân sự nữa.

Phái viên này thêm tới sự kiện cả hai phái đoàn cộng sản cùng chế tượng đến điều mà họ gọi là tự trường khác nhau giữa Hoa Kỳ và VNCH về việc triệt thoái quân đội Hoa Kỳ. Thực sự, theo lời tờ báo

XEM TIẾP 1 TRANG 6

# ÔNG THANT LẠC QUAN

# VỀ HỘI ĐÀM BA LÊ

LIÊN HIỆP QUỐC 18-4 (Reuter).— Hôm thứ Năm, tổng thư ký LHQ U Thant nói rằng cuộc hội đàm Balê đã tới một giai đoạn rất tế nhị nhưng ông tỏ ra lạc quan về các phe tham dự thực sự muốn chấm dứt chiến tranh.

Ông cho rằng ý muốn đó là một yếu tố rất quan trọng.

Ngồi lên tại bên trục của Hiệp Quốc, ông tổng thư ký nói rằng đối với ông lúc này tuyên bố điều gì cũng không thích hợp vì không thể đang thay đổi, đây xác đoạn

## Úc sẽ giảm hoạt động quân sự ở Việt Nam ?

Trong tờ Daily Telegraph có tin lãnh tụ đối lập tại Úc đã kêu gọi chính phủ Úc giảm bớt những sở lực chiến tranh của quân đội Úc đại lợi tại VN cho phù hợp với những sự giảm bớt hoạt động của quân đội HK. Vấn đề này tin của báo Telegraph thì chính phủ Úc đại lợi đáp lại rằng điều có thể làm được lúc này là giúp Nam VN dần chiếm một số những trách nhiệm trong lời cam kết của Úc đại lợi.

TẠI HỘI ĐÀM BA LÊ

# V.N.C.H. TỐ CÁO

## MTGP lợi dụng Tôn giáo để khuấy động dư luận

BA LÊ (UPI) 18.4 — Phái đoàn VNCH tại hội đàm Ba Lê bàn thứ Sáu nói rằng MTGPMN đã lợi dụng tôn giáo để khuấy động dư luận với mục đích để được Chính quyền.

XEM TIẾP 3 TRANG 6

## Vấn đề sống-chết của gần 3.000.000 Quân nhân và gia đình của họ

## CẢ TỶ BẠC của ANH EM Q. NHÂN

# ĐÓNG GÓP ĐỂ THÀNH LẬP

# ngân hàng Quân Nhân

## TỪ TRƯỚC TẾT MẬU THÂN

## đến nay hiện xử dụng vào đâu ?

Một chương trình tốt đẹp : « Thành lập Ngân Hàng Quân Đội » với chương trình ấy giới hữu trách trong quân Đội lại thành lập một cơ quan mua sắm các cấp, các binh không đều phải đóng mỗi tháng 100 đồng. Quyết định này đã có từ tháng giêng năm 1968.

Tính đến nay sự đóng góp của hơn 6000.000 anh em quân Nhân trên toàn quốc đã có một số tiền gần 1 tỷ Bạc nhưng chương trình thành lập ngân hàng quân đội chưa thực hiện được, có lẽ do nhiều yếu tố quan trọng.

Thế là mỗi tháng sự đóng góp (có đến mấy chục triệu) của anh em quân nhân được tích cảm quyền giữ lại thay vì số tiền này nếu đã có Ngân Hàng quân đội rồi là sẽ được mang ra cho vay hoặc làm bất cứ một việc gì để có tiền lời liên tục.

### Lập quỹ tương trợ và tiết kiệm

Sau đó, thay vì thành hình Ngân Hàng Quân Đội giới hữu trách trong Quân Đội lại thành lập một quỹ tương trợ và tiết kiệm (tạm thời thay thế Ngân Hàng Quân Đội).

Tất cả tiền bạc mỗi quân nhân đều phải đóng góp đều đều cho Ngân Hàng (khởi từ tháng giêng 1968 người 1 tháng 100đ) đều được cho vào quỹ Tương Trợ và tiết kiệm.

Sau đó số tiền mà anh em quân nhân đã đóng góp lên đến gần 1 tỷ bạc được kỳ thác vào Ngân Hàng Việt Nam Thương Tín với số tiền lời mỗi tháng không đáng kể.

Chúng tôi nghĩ rằng, trong khi chờ đợi chánh thức thành lập Ngân hàng Quân đội, giới hữu trách trong quân đội thay vì kỳ thác tổng số hơn 1 tỷ lấy vào Ngân Hàng Việt Nam Thương Tín để nơi đây có vốn mua các loại cổ phần của Ngân Hàng Quân đội, thì cơ quan này có vốn mua các loại cổ phần mà bảo chịu lại cho anh em quân nhân. Khi đã có tiền nhiều để nhiều tiền bao chịu hàng mỗi tháng sẽ tăng lên gấp mấy lần thay vì một quân nhân chỉ được mua chịu hàng có 500 đ trong mỗi tháng (chưng tôi đã đề đạt lên tiếp trong 2 số báo vừa qua).

Nếu đề nghị trên sẽ thấy hữu lý thì chúng tôi xin đề nghị cơ quan quyền quân đội thay hiện các vấn đề trên chưa phải là muộn.

### Đọc và cổ động

# CẤP TIẾN

# Tin vắn thế-giới

## Âm nhạc Việt Nam được thính giả Hương cảng tán thưởng

SAIGON 18.4 (VTX).— Các bản nhạc Việt Nam do các nhạc sĩ VN soạn đã được ngoại quốc tán thưởng. Tổng Lãnh Sự Quán V.N CH tại hương cảng đã cho biết như trên trong cuộc trình diễn ca nhạc VN trên Đài vô tuyến truyền hình tại Hương Cảng ngày 31.3.1969.

Cô Lương Ngọc mới đánh ca HC trong bộ y phục phụ nữ VN đã tính bày (Nàng chiêu) bằng tiếng Việt.

## Báo Sumatra khan giấy in bào

DJAKARTA. 18.4 (AP) — Cơ quan thông tin Bắc Sumatra hôm thứ tâu cho biết các báo tại Bắc Sumatra có lẽ sẽ không ra được tuần tới vì thiếu giấy trầm trọng trong vùng.

Trưởng cơ quan thông tin, ông Am udin Nasution nói ông đã cấp tốc xin giấy in, do chính phủ kiểm soát, nhưng vẫn chưa thấy nói.

## Ai Lao quyết định rút lại đề nghị thừa nhận biên giới Cam Bốt.

VAN TƯỢNG 18/4 (UPI). — Nguồn tin chính phủ thông thạo hôm thứ Năm cho biết Ai Lao đã quyết định rút đề nghị thừa nhận biên giới hiện nay của Cam Bốt vì Cam Bốt vẫn cho tiếp tục những hành động thù nghịch.

Thủ tướng Souvanna Phouma loan báo trong bài điện văn của ông nhân dịp lễ hồi thăng Ba qua rằng chính phủ ông đự định thừa nhận biên giới Cam-Bốt.

Một nguồn tin, giải thích về lập trường mới của chính phủ, nói rằng «trước đề nghị thừa nhận này, thư từ Norodom Sihanouk gửi cho Cam Bốt xem chưng tỏ như là kẻ thù thư ba vẫn của họ ».

## Bay vòng thế giới trong 14 ngày

SACRAMENTO (CALIFORNIE). 18.4 (Reuter) — Ông Alvin Marks, 42 tuổi, một nhà tâm lý học ở Californie, đã kết thúc chuyến bay vòng thế giới trên một chiếc cơ một động cơ Cessna trong 14 ngày và vài giờ.

Ông trong rời Sacramento hôm 2 4 và đã trở lại hôm qua, thứ Tư.

Ông giành kỷ lục thế giới về bay có độc cho đến nay do nữ phi công Anh Sheila Scott giữ.

## Đại sứ Mỹ tại Liên Hiệp Quốc hội kiến với ông Thant về Trung Đông

LIÊN HIỆP QUỐC 18/4 (Reuter) — Đại sứ Hoa Kỳ Charles Yost tới qua đã trong trình với tổng thư ký Liên Hiệp Quốc U Thant về kết quả của hai phiên họp ngày hôm qua, bàn về vấn đề Trung Đông giữa các đại sứ Liên Hiệp Quốc của tứ cường.

Ông Yest nói rằng ông và ba đại sứ khác, hiện tổ chức năm phiên họp riêng, sẽ họp lại một lần nữa vào chiều thứ Hai.

Sáng hôm qua, bộ đã họp với khoảng 2 tiếng rưỡi đồng hồ

XEM TIẾP 2 TRANG 6

MỘT ỦY-BAN CÔNG DÂN MỸ

# YÊU CẦU T. T. NIXON

# hoãn thiết lập hệ-thống

# CHỐNG HỎA - TIỄN

HOA THỊNH ĐỐN 18/4 (Reuter).— Hôm thứ Năm, một ủy ban công dân Mỹ đã chỉ trích dự án của Tổng Thống Nixon liên quan đến việc thiết lập một hệ thống phòng thủ chống hỏa tiễn (ABM).

Việc thành lập ủy ban đã được công bố trong một cuộc họp báo tại Hoa thịnh Đốn. Cựu đại sứ Hoa kỳ tại Liên hiệp Quốc Arthur Goldberg và ông Howard Vilsnert, thủ tướng quốc phòng dưới các chính phủ Kennedy và Johnson, đã loan tin thành lập ủy ban.

Ủy ban cho hay nhằm mục đích phát động dư luận công chúng yêu cầu chính phủ định hoãn thiết lập hệ thống phòng thủ chống hỏa tiễn (ABM).

Ủy ban đã đưa ra 3 lý do chính để đòi hỏi hoãn thiết lập hệ thống ABM đề có hội cho nền an ninh quốc gia và sẽ làm tăng gia cuộc chạy đua vũ trang nguyên tử và làm tốn ngân khoản dàng lẽ để dùng giải quyết những vấn đề trong nước.

## TIN TỨC KHẮP NƠI

### Chú dơ dèm cùi bắp nây đùa dzai !

SAIGON. — Khoảng 5 giờ chiều ngày 17-4, toàn thể học sinh và giáo sư đang làm việc trong trường tư thục Tân Văn ở đường Trần qui Cáp thình lình nghe thiếu tiếng súng nổ nhất chưa. Dây học sinh lớp Đệ Ngũ là nhắm đích của « xạ thủ » nên các học sinh nây bỏ chạy tán loạn.

Liền sau đó, nhân viên cảnh sát nghe tin đến nơi cao thiệp, bắt gió kẻ nã súng nổ lên đưa về bốt. Được biết đó là một bình nhì tên Trần phú Đức mạy là không có sĩ bị thương.

### Ông Phó Trưởng Ty mang súng không giấy tờ bị mời về bốt

SAIGON. — Khoảng 3 giờ chiều ngày 17-4, nhân viên cảnh sát đứng gác tại góc đường Phan I Giản và Mạc đĩnh Chi đã kiểm soát các thanh niên nam nữ qua lại trên đường đăng thấy sát giấy tờ không ai bị phạm nghi. Trong số những người nói trên, nhân viên cố phận sát một người đàn ông đi đường khám phá khẩu súng lục đeo trong người ông ta. Ông nay trình giấy tờ mang tên Phạm văn B. Phó Trưởng ty Chiêu hồi Gia Định. Tuy nhiên, vì không có giấy phép mang súng, ông B. vẫn được mời về bốt.

### Chuyện gì đây ?

SAIGON.— Trưa ngày 17-4, một trận đu đả kịch liệt vừa xảy ra tại trụ sở đoàn viên NDTV khóm 20, phường Bình Tây sau trận cái vô đồ đạc giữa hai phe. Được biết một phe là đoàn viên NDTV và phe bên kia là thiếu niên thu Huynh văn Nh. 17t(ngụ đường Văn Thân).

Nhờ nhân viên an ninh can thiệp kịp thời nên chưa xảy ra đổ máu. Thiếu niên nọ bị bắt giữ điều tra.

### Đoàn viên NDTV phải nhớ cáng cố hồn !

SAIGON.— Thêm một vụ sẩy cáng tiếc nữa. Kẻ bất chấp làm sẩy cáng là một thanh niên tên Bằng Tcheng 18 tuổi, đoàn viên NDTV khóm 17, Phường Bình Thới. Có hai người nạp tại cư tại Bình Thới bị lạc đạn trong thương đưa vào bệnh viện cứu cấp là anh Bé Lưu v Bình 12 tuổi và Trương văn Luận 19 tuổi.

Sau đó, anh Tcheng bị đưa về bốt điều tra.

### Quanh vụ ám sát tại Bàn Cờ

ĐÔ THÀNH.— Sẽ bào trước chúng tôi đã loan tin vụ cướp tào bọn giữa ban ngày đã xảy ra tại nhà số 61/13 đường vườn Chuối.

Tự cho biết quân ba mươi cuộc điều tra nhận thấy người phòng khách nhà ngoài kế chỗ Salon, thấy tên thuốc lá đã bắt vơi tung tóc. Người ta cho biết có thể kẻ lạ mặt vào nhà ba Lưu Ngân là người quen thuộc, nên nây vẫn bà Lưu Ngân và đứa chầu gái ngồi ở phòng khách chuyện trò. Sau có sự cái lộn nào nhưng đã vật ở phòng khách đề nát, sau đó bung thủ đùng súng bắp bắp 2 bát chưa chín nhà đem nhết vào cửa tiền để bắn nát. Theo lời cha chồng nạn nhân thì đề đạc tiền nong trong nhà không mất cái gì.

Phải chăng đây là VC thủ oán mà thanh toán. Nhà chức trách đang truy xét tên nây rất gắt.

### Sẽ thành lập 1 tỉnh mới giữa Long An và Saigon ?

SAIGON 18.4.— Hội Đồng Nội Các đã nhóm họp ngày 17-4 hồi 15g dưới quyền chủ tọa của Thủ Tướng Chánh Phủ Trần văn Hương và đã thảo luận về các vấn đề sau đây :

— Kiểm soát tài nguyên và an ninh.

— Cầu xét nguyện vọng của dân chúng về việc lập một đơn vị mới giữa Long An và Saigon.

— Tổ chức Lễ Quốc Tế Lao Động ngày 1-5-69 và lễ kỷ niệm Đệ Ngũ thập chu niên thành lập Tổ Chức Q. tế Tế Lao Động.

Phiên họp chấm dứt lúc 17g45.

### Bắt trọn 6 tên cướp lại hại

ĐÔ THÀNH.— Cách đây 3 tháng, tờ ngày bắt được bọn cướp ăn hàng nhiều tiền bạc lớn đã đề thành 4 tên cướp đã bị tha ân sử tử hình, bọn nay đã bị xử tù tại khám Chí Hòa, từ đó nạn cướp đã bớt đi 70 phần trên.

Nhưng gần tháng nay, tại đô thành lại xảy ra nhiều vụ cướp táo bạo giữa ban ngày. Bọn chúng cướp cả 1 số xử trang tiền bạc trên 1 triệu đồng của 1 thiếu phụ trên đường Hai bà Trưng, hàng ngày xảy ra ít nhất là 4 năm vụ cướp.

Thấy quân gian lộng hành, Ty cảnh sát quận 6 mở cuộc điều tra, sau nhiều ngày theo dõi ngày 17-4 nhân viên an ninh đã bắt được tên trùm bọn cướp điệu về bốt. Y khai tên Nguyễn văn Hoa và khai 3 đồng lõa ở đường Công Chúa Ngọc Hân.

Cảnh sát tiếc nơi bắt được cả 3 đem về bốt khai tên Trần công Sang 23 tuổi quán chú đào ngõ, Lê anh Trí 31 tuổi cựu trung úy và Phạm văn Liêu 25 tuổi.

Tất cả 4 tên bị cáo lưu đề lập biên bản giải tòa.

### 32 tai nạn lưu thông tại Saigon 36 bị thương

SAIGON 18.4 — Ba mươi sáu tai nạn lưu thông đã xảy ra tại Đô Thành trong ngày 17.4, làm 36 người bị thương.

Công trong ngày 17.4 Ty Cảnh Sát công lộ đã bắt trở được 758 vụ vi phạm luật lệ lưu thông trong số có 328 vụ do xe hai bánh có máy gây ra.

Theo Cảnh sát nguyên nhân vi phạm là chạy quá tốc lực hạn định, lưu thông hàng hai hàng ba không giữ lề mặt đường, không đèn hiệu và lưu thông ngược chiều duy nhất.

### Vân còn đến 914.082 người nhân tự nạn cộng sản trụ tại các trại

SAIGON 18.4 (VTX).— Sẽ đồng bào tỵ nạn cộng sản hiện còn tạm trú rải rác khắp 4 vùng chiến thuật lên đến 914.082 người. Trong số nầy có 399.393 đang sống trong những trại tạm trú do chính phủ kiểm soát. Số còn lại đang sống tạm trú những thôn, quận lỵ an ninh. Vùng I CT đến đầu với 445.243 người trong khi Vùng III là nhất chỉ có 22029 đồng bào chịu cảnh sống tạm trú.

Theo Bộ Y Tế Xã Hội và Cứu trợ, từ đầu năm đương lịch đến cuối tháng Ba vừa qua có tất cả 81.276 đồng bào tị nạn trước kia đã được chính quyền giúp đỡ định cư hoặc về lãng.

Trước đó, tính đến 31-12-68, có tất cả 1.768.164 người đã hoặc tự động định cư hoặc được chính phủ giúp đỡ trở về lãng hay sống trong toàn quốc.

### Hải Quân Việt Nam khám phá một hầm vũ khí chứa 84 súng đủ loại tại Nhà Bè

SAIGON.— Hồi 06 giờ 00 sáng nay, ngày 18-4-69. Bộ chỉ Huy Hải Quân Đặc Khu Rừng Sát đã mở cuộc hành quân Chương Dương 17169 tại vùng 12 cây số Nam Nhà Bè, nhằm mục đích lục soát vô ngăn chặn những tên Cộng sản năm vùng chuyển bán phá các thương thuyền lưu thông trên sông Long Tàu.

Kết quả sau khám chiến sĩ ta khám phá 1 hầm vũ khí gồm 84 khẩu đủ loại trong đó có:

— 2 khẩu cối bắc 20 ly
— 3 tiểu liên Tiệp Khắc
— 1 AK 47 : 1 AK58, 3 súng săn.
— 74 khẩu súng lại gồm Mas 36 súng trường bắ đề
Cuộc hành quân còn đang tiếp diễn.

### Tìm ra manh mối vụ 1 chuẩn úy bị bắn chết

GIA ĐỊNH.— Sáng 12.4, vừa qua dưới sự hướng dẫn của ông Nguyễn Tấn Vương Trưởng chi cảnh sát quận Hóc Môn cùng 1 số nhân viên và tên Phạm văn Gom 15 tuổi, Võ văn Minh 15 tuổi và Trần văn Bự 15 tuổi đã được dẫn đi điều lại tên tuổng hắc sát 3 người sau đây : Chuẩn úy Trần Q. Uang 19 tuổi trú tại ấp Tân Thới Nhì (Định Tường). Vương Hưng 44 tuổi ngụ tại số 91/1 ấp Vạn Hạnh xã Trung Mỹ Tây (Hóc Môn) và ông Trần văn Chính 48t ngụ tại ấp Chánh hà xã Tân Thới (Hóc Môn)

Đêm 9-22-68 ông Chính giữ xe cá (nơi hùng cá đề bán) tại Công đồi cách tỉnh lộ 15 lối 100 thước bị bọn nây nêm lựu đạn làm ông Chính chết tại chỗ.

Qua đến đêm 10.1.69 vừa qua, Chuẩn úy Trần qu ng Định Tường đã bắn chết 4 Vương Hưng, đêm kỳ 2 người cùng đi trên 1 chiếc Honda từ Hóc Môn về nhà khi đến cổng đồi thì bị bọn nây chặn đường đòng súng bắn chết cả 2 Hưng sau bọn nây đã bắn chết 1 người tiếng xuống một giếng lạn gần đó rồi ôm gốc tự dựng lại dọa lấy xe Honda chạy mất tiêu thoát.

Qua hồm sau người ta phát giác thì thi tại đây có 6 vụ đạn AK (trong lúc xảy ra chứng tỏ có loan tin).

Sau hai vụ cướp của giết người tại hồm qua Nguyễn tấn Bửng trưởng chi cảnh sát Hóc Môn đích thân mở cuộc điều tra và theo dõi. Được biết bọn nây người 3 vụ cướp của giết người là tên chánh phó đường đoạt tiền bạc. Sau khi đã tìm ra manh mối vụ 10.4 nhân viên hắt người tên Trần v Bự đưa về bốt mở cuộc điều tra tên Bự thì nhận xét chỉ đến bắt tên đầu số là Phạm v Gom và Võ v Minh. Bọn nây cho là bọn sinh cả ba đều 15 tuổi, chúng đã chỉ điểm cho nhà chức trách tịch thâu được khẩu súng AK và 7 viên đạn. Nội vụ đã được lập biên bản để giải tòa.

# CHÁNH TRỊ

## Tuyên Ngôn của PHONG TRÀO Q.G. CẤP TIẾN

Năm 1945, Thanh niên Việt Nam chỉ với cây tăm vông vạt nhọn, đã dựng lên đương đầu lại những chiến xa tràn rộ của quân đội xâm lăng Pháp. Cử chỉ hào hùng đó đã kế tục truyền thống anh dũng bất khuất của dân tộc Việt Nam mà lịch sử mấy ngàn năm là một chuỗi đấu chiến dẫn đến bao vẻ vang độc lập của Tổ Quốc. Mà cũng đồng thời mở màn cho Phong Trào Giải phóng của các dân tộc nhược tiểu, cương quyết cởi bỏ ách đô hộ của các đế quốc thực dân sau trận Thế Chiến thứ nhì.

Tới nay, gần một phần tư thế kỷ đã trôi qua. Nhìn lại khoảng thời gian đó, người Việt Nam tha thiết đến vận mạng của giống nòi không sao nén được lòng cảm phần. Trong tất cả những dân tộc nhược tiểu đã dựng lên đòi độc lập, không dân tộc nào tranh đấu anh dũng bằng dân tộc Việt Nam, cũng không dân tộc nào chịu nhiều gian khổ bằng dân tộc Việt Nam. Nhưng không dân tộc nào đi đến kết quả bi đát bằng dân tộc Việt Nam.

Trong khi những dân tộc khác đã thoát khỏi ách đô hộ của thực dân mà vẫn giữ được sự vẹn toàn lãnh thổ, người Việt Nam đã thấy đất nước thân yêu bị chia đôi lúc thế giới công nhận nền độc lập của mình. Trong khi những dân tộc khác yên tâm lo việc kiến thiết quốc gia sau khi đạt lập, dân tộc Việt Nam cho đến ngày nay vẫn bị dằm chìm trong khói lửa của một trận chiến tranh bạo tàn dai dẳng, phá hủy mọi công trình kiến thiết, vào rác đau khổ tang tóc khắp nơi, làm suy yếu tiềm năng dân tộc.

Tình trạng bi thảm này hoàn toàn do cộng sản thực dân gây ra. Chính vì cộng sản đã nhứt quyết lôi kéo dân tộc Việt Nam vào khối cộng sản quốc tế mà dân tộc Việt Nam phải nhận lãnh hậu quả thảm khốc ngày nay.

Trong khi đó thì trong hàng ngũ được gọi là quốc gia, có những hàng phong kiến, quan liêu, phản động, cấu kết với nhau, lợi dụng chiêu bài chống cộng để bót lột đồng bào, xây dựng những sự nghiệp không lồ trên mồ hôi nước mắt, trên xương máu, trên đau khổ của nhơn dân.

Những phần tử quốc gia chơn chánh và cấp tiến, thật lòng yêu nước thương dân không phải là không có. Nhưng mặc dầu đã tranh đấu mót cách anh dũng, mặc dầu đã nhận chịu nhiều hy sinh, nhiều gian khổ, cho đến ngày nay, họ vẫn chưa thâu hoạch được thành quả nào đáng kể.

Như thế là vì cho đến ngày nay, cuộc tranh đấu của người quốc gia chơn chánh và cấp tiến vẫn còn rời rạc, thiếu phương pháp, thiếu đường lối thích ứng.

Mọi người đều thấy rằng muốn bảo vệ dân tộc chống mọi hình thức xâm lăng và đưa quốc gia ra khỏi tình trạng chiến tranh, người quốc gia Việt Nam cần phải đoàn kết lại. Nhưng cho đến ngày nay, vì những dị đặc của chế độ độc thị, vì mánh khoé thâm hiểm của thực dân và cộng sản, xã hội Việt Nam bị phân hóa trầm trọng và bầu không thí nghiệm, ngờ vực bao trùm tất cả mọi người.

Tình thế nầy nếu kéo dài mãi, dân tộc Việt Nam không sao thoát khỏi họa diệt vong. Trước nguy cơ [illegible] Tổ Quốc, vì sự tồn vong của giống nòi, và ở thức được nhu cầu tranh đấu để tái tạo hòa bình, xây dựng Việt Nam thành một Quốc Gia trù phú hùng cường, chúng tôi, trí thức, chuyên viên, nhân viên cơ quan dân cử và chiến sĩ đã từng tranh đấu trong các đoàn thể cách mạng nhân dân cùng sát cánh nhau thành lập PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN.

- Lấy tinh thần ái quốc làm nền tảng.
- Lấy việc cải tạo xã hội mưu đã hạnh phúc cho dân số làm mục tiêu.
- Lấy tiến bộ làm động lực.
- Lấy tự do dân chủ làm phương châm hành động.
- Lấy sự thành tín đối với quốc dân và đối với đoàn viên làm tôn chỉ.

Phong Trào cương quyết khắc phục những nguyên nhân đã làm cho nhân dân VN chia rẽ, chiến đấu để vãn hồi hòa bình, giải quyết các tệ đoan xã hội đương làm cho mọi người Việt Nam khốn khổ và kiến thiết Việt Nam thành một Quốc Gia trù phú hùng cường.

PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN hân hoan mở rộng hàng ngũ đón tiếp mọi phần tử quốc gia cấp tiến thành tâm yêu nước, và cam kết sát cánh với toàn thể đồng bào để chung tranh đấu cho Tổ Quốc Việt Nam.

Saigon, ngày 27 tháng 10 năm 1968

## Chung quanh vấn đề tập hợp Chánh Trị thi đua với Cộng Sản

# TỪ MỘT NIỀM TIN VỮNG CHẮC nắm lấy phần chủ động Hòa Bình

### Cải tạo Xã Hội phục hưng Kinh Tế chỉ thực sự hữu hiệu trong Hòa Bình

● VAI TRÒ TÍCH CỰC CỦA CHÁNH ĐẢNG ĐỐI VỚI CÁC MỤC TIÊU QUỐC GIA QUYẾT ĐỊNH TƯƠNG LAI CỦA MIỀN NAM.

*Bài của Nghị Sĩ NGUYỄN NGỌC KỲ*

LỜI MỞ ĐẦU.— Tổng Thống đã đọc, ngày 7-4-69, tại Quốc Hội Lưỡng Viện, một thông điệp quan trọng.

Đem lại cho Quốc Dân một niềm tin, cần cù vào chánh quả tốt đẹp thêm hoạch trong năm qua. về mặt quân sự, trường thành của quân đội, về mặt chánh trị trên lãnh vực binh [illegible] dựng cũng như trong nỗ lực [illegible] giang xây kiến tạo vựa lúa [illegible] hòa giống máy cai ti, từ Nông Thôn đến Thị Thành.

Cái thành mình vừa tạo ra được và còn đang phát triển, đã cho phép vị nguyên thủ quốc gia nêu lấy phần chủ động trong việc mưu tìm hòa bình, chấm dứt chiến tranh kết liễu tương mau, tránh bớt đổ vỡ, và chuyển hướng chiến nhân trường kỳ thi đua chánh trị với CS. Công nên biến thêm và bề vững cũng cái thế mạnh của miền Nam cảng ngày càng tỏ, khi vào nên bàng giao quốc tế thuận giải quyết hòa bình mọi tranh chấp, và các đại cường chấp nhận đảm bảo, vị quyền lợi chung của Thế giới, ngăn cản gây hấn tái phát trên vùng đất nầy.

Tiên cái thế mạnh tổng quát hiển nhiên và còn đang phát triển đó, Phủ Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ đã khởi «bàn tìm» cái MTGP MN như một «thực tế», nay Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu xác nhận, ngày 25-3-69, sẵn sàng nói chuyện trực tiếp với đối phương, dầu kín, đầu hở song phương hoặc tập phương không cần là vấn đề quan trọng.

Có sáng suốt, có tự tin hiểu lý, mới vững sanh ra tính can đảm trong sáng kiến tái lập hòa bình, đồng thời giải quyết tôn đang các vấn đề nội bộ, tại Miền Nam, trong tinh thần nhân ái, hòa giải Dân tộc.

Quyết định quan trọng nhứt phát xuất từ Thông điệp ngày 7-4-69, là Tổng Thống (không còn có xây như trước nữa), đã long trong tu hu bỏ «ý đồng ta buy động việc thành lập một tập hợp chánh trị», quy tụ những ai, vì thế cũng như đoàn thể, «tán thành những mục tiêu xây dựng Dân Chủ, giải quyết chiến tranh và cải tạo xã hội, mà Tổng Thống đã đề xướng».

Đây là đề tài chánh cho phần thảo luận của bài nầy.

### Từ chủ động hòa bình đến sáng kiến tập hợp chánh trị

Chiều hướng hòa đàm Ba Lê xếp đến đến kết thúc chiến tranh tại vùng Đông Nam Á nói chung, tại Miền Nam VN, nói riêng. Những một cuộc thi đua chánh trị với CS. Sẵn sẽ còn tiếp tục trường kỳ và gay go. Người ta đang xét tiềm đề thắng thắn với nhau về những vấn đề tạo dâm cho giải pháp hòa bình, sắp được kết thúc trên những quan điểm quân sự lâu chánh trị, nhưn là các vấn đề nội bộ của Miền Nam.

Không của thấy sự hữu hiệu của bom đạn trong việc thanh toán địch thủ đã giải quyết chiến tranh, xin không quan của lý trí thức đầy đến bằm dùm đứt giết chốc, chuyển sang thi đua cuộc tự đồng chống giúp ích nhân loại, đầu tranh chánh trị, thu phục nhân tâm.

Quan điểm lượt vào phần thứ yếu, các đảng chánh trị, các cán bộ chánh thành với lý tưởng quốc gia sẽ đóng vai trò trọng yếu, trong giai đoạn sắp tới.

Hầu hết những ai bằng quan tâm đến chánh tình Miền Nam, cũng xứng sốt về sự phân hóa chia rẽ đến mức độ nguy hiểm, của đảng phái chánh trị lần tôn giáo, tại Miền Nam.

Vấn đề lành tự xứng danh? Vấn đề lý tưởng tranh đấu, cương lĩnh kỷ luật, tổ chức ?... nhưng sết cho cùng, thời thực đầu và phương kiến đặc tài làm hại tất nhiều về sanh hoạt chánh trị cũng như về bản thân các lãnh tụ.

Vì lẽ, một trong những «bệnh hoạn» trí đc mà người trí thức VN thường mắc phải, là bàn ngã quá to. Mặc khác thường đặt đồng ngôi một thế lý, không được tự do trao đổi ý kiến, sanh hoạt tập thể để những vấn đề quốc gia đại sự, thì không trách chi có «tham vọng» đầy! Cần phân nào tồn tại đến ngày nay.

Bàn ngã đầy có nghĩa quyền lợi của bản thân, ưu thế của bè phái chiếm phần quan trọng trong tâm tư, và cũng có nghĩa là tự ái quá cao, không vì đại cuộc quốc gia, mà tự phát (spontanée) chống phản sướng về ý tưởng của người khác phát lộ ngay tình hợp lý.

Chí riêng trong lãnh vực lập phápnhứt là trong những cuộc bàn cãi về các quyền cần bản tự do bầu chọn và tự do biểu hiệu (lập đảng chánh trị), đối khi tối phải tâm tình với nhau bằng chỉ hướng. Riêng Quốc gia VN có thể xí như một cây đang héo, ca, cành thì khô chết vì nạn chim gõi, cành thì sắp rụi là vì nạn sâu mọt, tự lâu không ai vẻ phân, tưới gốc.

Rằng trong hoàn cảnh như thế, mà lại lo «xí phần» giành giữ cho thế, thay vì phải cấp tốc bồi đường thân cây, làm trong tâm công tác. Chứng nào cây cây trở lại sung tức, đơm hoa sanh quả, thì sẽ mặc sức chia nhau thụ hưởng.

Bao nhiêu là trở ngại vì bản ngã quá to, che lấp lý trí. Cho đến nay, là thói hoa cuối, theo lời Tổng Thống nói trong thông điệp), và nước đã tới tiền (tôi xin phép dậm thêm).

Không phải triển đăng phái chánh trị, làm sao đăng viên tính thần hiệu và sáu động đến quần chúng? Không sanh hoạt chánh trị thường xuyên, làm sao đào tạo cán bộ hữu ích? Làm sao diệt bộ bàn ngã?

Hỏi ai cho tăng tính thần «cởi mở» bàn cho quy chế chánh đảng, quy chế bảo chí có ngày lại là «mồ côi» cho Cộng sản vào sinh hoạt quốc gia sau nầy, hãy suy nghĩ lại. Sau lời nhắc nhở của Tổng Thống.

Chưa thấy CS xen vào, chúng ta đã thấy con đường phát triển chánh trị của Quốc gia bị nhiều biệt hại, cết kẹm.

Là cơ quan lập pháp, chúng ta có nhiệm vụ cụ thể hóa những quyền tự do hiến định, trong một khuôn khổ hết sự hợp lý hợp tình, và cũng trong thời hạn hợp lý, để khỏi bị chế trách. Hành pháp cần xử dụng quyền phúc nghị, để sửa đổi tanh giới của tự do, khuôn khổ của Trật tự, và ấn định thời hạn chuyển tiếp, nếu thấy cần, để đáp ứng với hoàn cảnh.

Trong tình trạng thiếu lành tự cả uy thế, đủ uy tín, trong hoàn cảnh thiếu tự tin đầm ra nghi kỵ, ngờ vực đủ mọi bề, trong bối cảnh mặp mờ diệt kiến địch để tước bỏ quyền đối đề chiếu hiu, hay là nói chuyện trực tiếp với địch để tìm giải pháp sống chung hòa bình... làm sao tập hợp, liên kết đảng phái cho rõ ràng được? Mấy thăng trước đây có rộ đôi nào là Mặt trận, nào là Liên Minh, nào là Lực Lượng...

Nhưng đó chỉ là giải đoạn chuẩn bị mà thôi... để chờ lo đụng kết quả của Hòa Đàm, và cũng chờ Chánh đảng và Đối lập chánh trị cùng những quyền tự do ngôn luận, bảo chí, bội bực sẽ được định chế như thế nào, trước đó đã, rồi từ đó mới đánh giá không sai lầm, khả năng chánh trị của miền Nam, qua những sinh hoạt của Đảng phái.

Chớ mải phải nóng lòng vì đại cuộc quốc gia, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu «phải đồng đều nhiều can đảm chánh trị» để quyết định, «trực tiếp liên ngay việc tập hợp chánh trị».

Không nên phê bình, việc lâm đó sớm hay muộn. vì những lẽ đã nêu trên và cũng khối thiếu nếu, vì lẽ gì lập trường đồng trên các đảng phái của T.T. (ngày 29-6-68 có thay đổi. Tác người đã dân bạc thêm hưởng bổ một quan niệm hay một lập trường chính trị của con người đứng trước thời cuộc không nghiêng chuyển.

Chúng ta hãy mơi óc suy nghĩ. Phải chăng TT vốn tự thế của là người thả đã đoán biết trước được những gì sắp xảy đến, trong những ngày tháng sắp tới, tại Miền Nam, muốn cảnh thính những giới trí thức có ít nhiều ảnh hưởng đến quần chúng, nắng sắp đến lúc sáng dạn không còn đắc đăng nữa, rằng các nhà chánh trị chân thành với lý tưởng Quốc gia Dân Tộc hãy cấp thân cây, làm trong tâm công tác, với đích, còn trong nội địa, trong một cuộc thi đua tương kỷ, vẻ mọi mặt khác, trừ quân sự. Thắng hay bại, phần lớn sẽ do các vị. Khả năng thu hút đám tâm của qui vị sẽ có dịp trắc nghiệm.

### Tập hợp chánh trị và lý tưởng đấu tranh

Nếu cho phép tôi lạm bàn về đề mục trên, tôi xin nêu ra vài nhận xét sau đây :

Khi tập hợp nhiều thành phần xu hướng xã hội đồng hành theo một đường hướng nào đó, là «người quốc gia», chúng ta đều có tạo đầy lòng, những quan niệm, lập trường kết hợp trong việc thể hiện những nhu cầu quốc gia, nào là xây dựng Dân chủ, Tự do, Dân bằng, nhằm cải cái tạo xã hội, và tái lập Hòa bình.

Đó là chỉ nhắc lại 3 mục tiêu quốc gia mà Tổng thống vuyên bố khi nhậm chức, và lập lại trong thông điệp 7-4-69. Không một ai không đồng ý. Nếu có điểm khác biệt, là về cách thức thể hiện những nhu cầu đó mà thôi.

Nếu mục tiêu xây dựng Dân chủ Tự do, Công bằng thật sự được thực hiện, có kết quả tốt hơn một nước qua, và có thể tiếp tục trong tình trạng chiến tranh, thì không một ai có thể quan niệm rằng đến khi công quốc cải tạo xã hội, gắn liền với phát triển kinh tế, chấn hưng Văn hóa và Đạo đức, có thể đem lại cho quảng đại quần chúng chính kết quả cụ thể và lâu bền, trong đến chủ tiêu diệt nên văn minh thế giới...

### Bàn giải

Ngày 5 tháng 10-1952, trong Đội hội thứ 19 của Đảng CS Nga, chính Malenkov, ngoan ngoán theo chánh sách Staline đã đọc diễn văn nói rõ rằng : «... Sau đệ nhị thế chiến, nước Nga đã rời bỏ thống tự bản. Sau đệ nhị thế chiến, một số đông đảo quốc khác đã rời bỏ bệ thống tư bản. Như vậy đủ lý do để chứng ta tin tưởng rằng CHIẾN TRANH THỨ BA SẼ LÀM CHO TOÀN THỂ HỆ THỐNG TƯ BẢN HOÀN TOÀN SỤP ĐỔ...

Bảy giờ (12 tháng 3-1954) chưa đầy 2 năm sau, chính Malenkov lại lên giọng quan quân hòa bình.

Theo thứ tự xu hướng đi vào giai đoạn sách lược chung sống hòa bình. Đứng ở lập trường thuần túy mác xít mà nói «thì chung sống hòa bình» là một sự «xét lại» phản bội rõ rệt chủ trương cần bản của CS.

Tuy nhiên, bình hay quên là bình chung của con người. Trong chánh trị, bình hay quên càng nặng hơn ở đầu hết nên không mấy người nhớ đầu đuôi để thấy rõ sự mâu thuẫn, mai tráng chiến đen của CS. Giế sử như thình trạng chung sống hòa bình với thế giới tư bản cứ kéo dài đó vài ngàn năm nữa thì bao giờ thế giới nầy, nhơn loại nầy thành CS được ?

Riêng người CS, họ thừa biết là có mâu thuẫn nhưng quyền lợi của chánh họ là làm thinh để tiếp tục đi gạt. Nếu chúng ta vạch mâu thuẫn ra thì CS sẽ lấi Lênine ra giải thích rằng «sách sược giai đoạn không bao giờ có nghĩa là phản bội mục tiêu căn bản Xã hội Chủ nghĩa. Đến như vậy thì, ai dại gì đọc đc bài hết «chung sống hòa bình» của CS ru ngủ thì rằng chịu.

Tuy nhiên, dầu cho Nga Sô chủ trương giai đoạn tạm thời đi nữa thì việc xây CÙNG ĐÁNH DẪU BƯỚC ĐẦU của xự xung đột trong chủ trương cần bản giữa hai ông khổng lồ CS rồi.

Lý do làm sao ?

Với 20 triệu cây số vuôn (đất Sibérie còn minh mông) và không hơn 200 triệu dân sức tăng gia chậm, Nga sô còn thừa đất sống. Trong khi đó với sức tăng tự 18 đến 20 triệu mỗi năm, đến năm 2.000, TC sẽ lên đến 1 tỷ người(1 phần 5 thế giới) và sẽ không đủ «không gian sinh tồn» (Lebensraum) Họ phải bành trướng, đủ cho sự bành trướng để quốc đó đưa đến một chiến tranh hạch tâm trong đó TC phải hy sinh vài trăm triệu nhân mạng cũng được. Đối với TC, nhân phẩm của thân thể vẫn hãn nhân sẽ hoàn toàn đúng. Do đó, muốn hay không, TC cũng phải trở lại đề cao chủ trương (cách mạng thế giới» bằng vũ lực của Staline ngày trước.

(CÒN NỮA)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
NHỰT BÁO
Cấp Tiến

# CHÁNH CƯƠNG

## của PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN

### I) Chánh Trị

*Về phương diện chánh trị, chánh sách của phong trào nhằm mục tiêu thống nhất lãnh thổ, bảo vệ chủ quyền quốc gia, xây dựng một chế độ dân chủ thật sự tiến tâm phục vụ nhơn dân và tân tăng công tác với các quốc gia dân chủ khác trên thế giới.*

*Để đạt các mục tiêu trên, Phong trào chủ trương :*

#### A.— Đối nội

*1.— Thiết lập một bộ máy hành chánh quốc gia trong sạch, giản gọn, cấp tốc, gồm các phần tử có đầy đủ khả năng, tiến bộ, quyết tâm phục vụ quốc gia và nhơn dân một cách nhanh chóng và hữu hiệu.*

*2.— Xây dựng một quân đội quốc gia nhơn dân hăng hái và luôn luôn chiến đấu vì dân. Chánh sách quốc phòng của Phong trào đặt nền tảng trên những nguyên-tắc sau đây :*

*a) Thực hiện một chế độ quân binh song hàng và hợp lý, dung hòa được nhu cầu quốc phòng với nhu cầu phát triển quốc gia.*

*b) Vừa rèn luyện tinh thần chiến đấu, lòng quả cảm của quân nhơn, vừa xây dựng tác phong của hạ sĩ, cho họ nhiệt tình yêu nước mến dân, triệt để tôn trọng tánh mạng đồng bào.*

*c) Áp dụng một chánh sách thưởng phạt nghiêm minh và vô tư để cho những phần tử có tài đức và có công trạng được ở một địa vị xứng đáng với khả năng và thành tích của họ.*

*d) Áp dụng những chiến lược, chiến thuật thích ứng nhu cầu và tình thế Việt Nam.*

*3.— Xây dựng một chế độ tôn trọng nhơn dân vấp hàm, bảo phát huy các quyền tự do căn bản nhơn tự do tín ngưỡng, tự do tín ngưỡng, tự do ngôn luận, tự do báo chí, tự do hội họp, tự do lập hội, tự do thân thể ... đồng thời tạo điều kiện cho mọi công dân tích cực tham gia vào sinh hoạt chánh trị quốc gia trong tinh thần dân chủ và tôn trọng công ích.*

*4.— Thi hành tự quyền quốc gia, ổn định trật tự công cộng, xây dựng một xã hội trong sạch, công bằng, đồng thời tôn trọng nhơn phẩm đến độ, bóc lột, thanh toán nạn cường bào ác bá và nạn kiều binh.*

*5.— Thực hiện đoàn kết dân tộc rộng rãi, thể hiện tinh trong thân tương trợ và bình đẳng giữa các giới, các miền, các nhơn vật, không phân biệt tuổi tác, địa phương tôn giáo, giai cấp nghề nghiệp, chủng tộc hay màu da để cùng sức xây dựng một nước VN tự do và tiến bộ.*

*6.— Nỗ lực thực hiện sự thống nhứt xã hội bằng những phương pháp hòa bình tuần tự.*

#### B.— Đối ngoại

*1.— Làm sáng tỏ Chánh nghĩa Quốc gia VN trên thế giới.*

*2.— Cố vấn sự hợp tác với các lân quốc trong việc phát triển vùng Đông Nam Á và Châu Á.*

*3.— Đồng vào hàng ngũ các dân tộc Á Phi dân chủ, cấp tiến và yêu chuộng hòa bình.*

*4.— Mở rộng bang giao với mọi quốc gia trên căn bản tôn trọng chủ quyền hỗ trợ và phát triển thình hữu nghị quốc tế.*

*5.— Tích cực tham gia vào sinh hoạt quốc tế để xóa bỏ mọi di tích thực dân để quốc và bảng bình thế giới.*

*6.— Chấp nhận sự giúp đỡ của mọi quốc gia thân hữu để canh tân xứ sở miễn là không trái với quyền lợi của VN.*

*7.— Tôn trọng hiến chương Liên Hiệp Quốc và ủng hộ Liên Hiệp Quốc trong việc phát triển sự hợp tác quốc tế và bảo vệ nhơn quyền.*

### II.— KINH TẾ TÀI CHÁNH

*Chánh sách kinh tế tài chánh của Phong trào nhằm mục tiêu xây dựng một nền kinh tế quốc gia thái tiến, tận dụng khả năng [illegible] nâng xuất để đưa nền kinh tế nước nhà sớm thoát khỏi [illegible] mới mang, trong tinh thần hợp tác quốc tế.*

*Để đạt mục tiêu đó, Phong trào chủ trương :*

#### A.— Kinh tế

*VAI TRÒ QUỐC GIA.*

*Quốc gia can thiệp toàn diện vào các hoạt động [illegible] bằng phương pháp hoạch định thiết tự, nhưng đồng thời :*

*a) Khuyến khích, tân trợ sự tự do kinh doanh của tư nhơn trong khuôn khổ kế hoạch kinh tế.*

*b) Tôn trọng quyền tư hữu, miễn là công dân không xử dụng quyền sở hữu để ngăn cản quyền lợi quốc gia và công dân; mọi tư hữu tài sản do sự lầm việc tạo ra đều được thừa nhận là chánh đáng và [illegible] bị giới hạn bởi mục tiêu của kế hoạch mà thôi.*

*c) — CÁNH NÔNG*

*a) Cải cách cơ cấu điền địa bằng cách tế phân ruộng đất và phương pháp tư hữu để giúp nông dân làm chủ mảnh ruộng canh tác và tập trung về phương diện khai thác để có thể gia tăng năng suất bằng phương pháp canh tác tân tiến.*

*b) Tiến tới việc áp canh hóa nông nghiệp, canh tân hóa kỹ thuật sản xuất các ngành chăn nuôi, chài lưới vv...*

*2.— KỸ NGHỆ*

*a) Trong giai đoạn đầu của cuộc phát triển kinh tế, khuyến khích sự tạo lập tiết kiệm quốc gia để tài trợ cũng cuộc kỹ nghệ hóa.*

*b) Cải thiện phẩm chất sản phẩm nội hóa để khuyến khích nhơn dân ưu tiên tiêu thụ hàng sản xuất trong nước. Thu thuế tiêu cầu công kỹ nghệ hóa sẽ dành cho các ngành xử dụng nguyên liệu, nông phẩm quốc gia.*

*3.— THƯƠNG MẠI*

*a) Tiết giảm việc nhập cảng các xa xỉ phẩm và các sản phẩm rất ra không cần thiết, đồng thời khuyến khích xuất cảng để có thể quân bình cán cân thương mại.*

*b) Cải tổ hệ thống phân phối để điều hòa thị trường. Tiến tới việc dành lại quyền phân phối cho quốc gia để thoát khỏi sự chi phối của các hoạt động đầu cơ chợ đen...*

#### B.— Tài chánh

*1.— Thuế khóa :*

*Cải tổ hệ thống thuế khóa theo các tiêu chuẩn công bằng lũy tiến và để hành thân. Tân chánh sách thuế khóa phải nhằm mục tiêu hỗ trợ công cuộc phát triển kinh tế, đồng thời ngăn cản sự tập trung tài sản trong tay một thiểu số và nâng đỡ các tầng lớp yếu kém về tự lực để cho trong nước không có người quá giàu, cũng không có người quá nghèo.*

*2.— Tiền tệ và tín dụng :*

*Bảo vệ giá trị tiền tệ Quốc gia. Cải tổ hệ thống tín dụng để hữu hiệu hóa và tăng cường cuộc tự trợ sản xuất, đồng thời giúp thoát dần nghèo khó nạn cho vay nặng lãi.*

*3.— Ngoại viện :*

*Hoan nghênh viện trợ kinh tế của các quốc gia thân hữu, khuyến khích tư bản ngoại quốc đầu tư vào VN, miễn là không phương hại đến chủ quyền kinh tế quốc gia.*

### III.—XÃ HỘI LAO ĐỘNG

*Về phương diện xã hội, lao động, chánh sách của Phong trào nhằm mục tiêu lành mạnh hóa xã hội, nâng đỡ những phần tử yếu kém về kinh tế, chống sự bóc lạo lao động và tạo cho lao động một vị trí đáng sống.*

*Để đạt các mục tiêu đó, Phong Trào chủ trương :*

#### A.— Xã hội

*1.— Thiết lập chế độ an ninh xã hội để mang lại cho quân chúng một đời sống tương đối an ninh và đầy đủ.*

*2.— Thực hiện chương trình cứu tế xã hội rộng rãi để bảo vệ sức khỏe quần chúng, giúp đỡ người già, cô nhi, góa phụ, thương phế binh, phát triển Bu trí viện, cô nhi viện, nhà giữ trẻ vv...*

*3.— Chăm dưỡng các tệ trạng xã hội như du đãng mãi dâm ...*

*4.— Định cư và tổ chức huấn nghệ những người hiện phiêu bạt khắp nơi chốn nhà cửa rồi vô hoàn cảnh chiến tranh, tìm việc làm thích ứng cho họ.*

*5.— Điền lực hóa các khu vực nông thôn đồng dân cư để giúp cho nông dân I tiện nghi tối thiểu.*

#### B.— Lao động.

*1.— Tranh đấu cho lao động : quyền tự do nghiệp đoàn thật sự quyền tham gia quản trị xí nghiệp, quyền chia lời cuối năm, quyền bảo hiểm lao động để cho cuộc đời của giới này được bảo đảm khi thất nghiệp hay tuổi già.*

*2.— Tái phân phối lợi tức quốc gia bằng chánh sách tài chánh và xã hội, để thủ lao xứng đáng cho lao động khả dĩ tạo cho lao động và gia đình một đời sống khá quan.*

*3.— Tân tạo việc tổ chức huấn luyện chuyên môn cho lao động để giúp cho lao động có thể thăng tiến trong hoạt động nghề nghiệp.*

*4.— Đài hỏi chủ nhơn các xí nghiệp phải thiết lập quỹ dự phòng cho công nhơn có một số lợi tức khá quan sau một thời gian phục vụ lâu dài cho xí nghiệp.*

*5.— Nâng đỡ những người có đồng lương cố định như công chức, viên nhơn tư chức, cũng nhơn bằng một hệ thống phân phối hiện vật cũng bằng và hữu hiệu.*

*6.— Thiết lập một hệ thống hợp tác xã hữu hiệu để giúp cho nông dân thoát khỏi sự chi phối và bóc lột của thương gia lũa gạo.*

### IV.— VĂN HÓA GIÁO DỤC

*Về phương diện văn hóa giáo dục, Phong trào quan niệm rằng sự đầu tư văn hóa giáo dục là một sự đầu tư căn thiết để đưa quốc gia ra khỏi tình trạng thiếu mở mang.*

*Chánh sách của Phong trào nhằm mục tiêu xây dựng một nền văn hóa giáo dục trên nền tảng dân tộc, khoa học, đại chúng và khai phóng.*

*Để đạt các mục tiêu đó, Phong trào chủ trương :*

#### A.— Văn hóa

*1.— Nâng đỡ các văn nghệ sĩ và học giả chuyên nghiên cứu quốc học cũng như khoa học hầu phát huy văn hóa nước nhà.*

*2.— Thiết lập Hàn Lâm Viện và điển chế các từ ngữ.*

#### B.— Giáo dục

*1.— Thực hiện một cách mạng giáo dục triệt căn bản kế hoạch hóa để vừa thỏa mãn nhu cầu phát triển quốc gia, vừa bảo đảm cho học sinh và sinh viên một chỗ làm thích hợp với sở học sau khi khỏi học đường.*

*2.— Phát triển nền giáo dục kỹ thuật và đào tạo các kỹ thuật gia các chuyên viên cần bộ chuyên môn vv...*

*3.— Tiến tới việc cưỡng bách giáo dục ở cấp tiểu học và trung học, bạn hành qui chế tự túc tại đại học.*

*4.— Chấm dứt các tệ trạng thanh niêng như mua bằng cấp, hối lộ du học vv... tái tạo uy quyền của giáo chức.*

*5.— Tăng cường ngân sách giáo dục và mở rộng hệ thống giáo dục trung niên để thanh toán nạn mù chữ, phổ biến giáo dục văn [illegible] đại chúng.*

## TỪ ĐỒNG CHỈ ĐẾN THÙ ĐỊCH

# TÌM HIỂU SỰ XUNG ĐỘT NGA SÔ TRUNG CỘNG

Sưu tầm và bình giải của PHẠM-THÁI

6

*LỜI TÒA SOẠN.— Để hoàn thành thiên sưu tầm này, ông Phạm Thái đã luôn luôn dựa vào những tài liệu chánh thức ngay đến người CS phiên điện đến đâu cũng không phủ nhận được. Chúng ta theo dõi từng bước sự diễn biến của lịch sử CS thế giới và truy nguyên được lý do đã khiến hai ông khổng lồ CS đã thân ái «phá bình kiềm thảo» nhau bằng súng đồng trên biên giới.*

*Để cho thêm sáng tỏ, ông P. TH đã chen vào một số lời bàn khách quan, không thiên vị bên nào.*

*CẤP TIẾN*

### NĂM 1953

1) Hơn 20 năm ngự trị, Staline đã kềm kẹp dân Nga cũng như các nước CS chư hầu bằng một chế độ độc tài bên cạnh đó chế độ Tân-thủy-Hoàng chỉ là tập sự. Trên bình diện đối ngoại, Staline đã dùng các Đảng CS bên ngoài thường trực quấy rối thế giới tự do không ngừng. Oán trong lần thủ ngoài chống chất. Bởi đó, gửa lúc «tang gia bối rối» hàng ngũ lãnh tụ Nga muốn đi vào một sách lược giai đoạn xả xú-bắp để cho CS trong lân ngoài có cảm tưởng rằng, sau Staline, «mèo đã đeo tràng hạt». tu rồi. —

2) Cũng đó lý do trên mới phát sanh sự hòa giải với Tito (bị Staline 'khai' trừ khỏi Cominform ngày 28-6-1948) và che đậy không cho thế giới bên ngoài nhìn thấy là cố nhứt rạn với T. C.

Mao trạch Đông không dự dám tang Staline thì Nga mời Chu ân Lai đứng chung với các lãnh tụ Nga (không đứng riêng như phái đoàn các nước CS khác). Khi đi chuyện quan thì thì bộ Chu được mời đi chung với Malenkov bên cạnh Béria và Khroutschev. Báo Pravda đăng một ảnh cũ (chụp năm 1950) Staline, Malenkov và bộ Mao chụp chung.

Tuy nhiên, lớp sơn phấn mầu mè của Nga đã không gạt được cách quan sát viên tinh ý. Lãnh đạo Nga hòa giải với Tito (bị Staline khai trừ) mà Mao trạch Đông viết bài ca tụng Staline tận mấy xanh thì giữa họ Mao và ê-kip mới ở Nga tình «huynh đệ» làm sao còn trọn vẹn được ?

Giai đoạn mâu mê này chỉ kéodài đến 1956 là hết.

### Ngày 99 tháng 4-1953

Ngoại trưởng Nga, Molotov tiếp kiến ông Djurich, Xứ lý Sứ quán Nam tư từ ngày Staline bị Staline khai trừ. Đây là lần thứ nhứt Nga và Nam Tư nối lại liên lạc ngoại giao. Việc hòa giải với Nam Tư đi vào giai đoạn tích cực.

### Ngày 1 tháng 5-1953

Chánh Phủ Nga quyết định tiến hành việc xây dựng 91 nhà máy cho T.C.

### Ngày 21 tháng 5-1953

Tito tuyên bố : «... Chúng tôi muốn bang giao bình thường với Nga Sô và các nước Liên xô vô... (những nước đã tuân lịnh Staline khai trừ Tito năm 1948). »

### Ngày 6 tháng 6-1953

Nga Sô chánh thức đề nghị tái lập bang giao với Nam Tư.

### Ngày 15 tháng 9-1953

Mao trạch Đông gửi thư cám ơn Nga Sô xây dựng 91 nhà máy nói trên. Trong thư, ngôn ngữ có vẻ chấp nhận sự lãnh đạo của Nga Sô.

### Bàn giải :

Như đã nói, việc hòa giải với Nam Tư không làm không được. Nước CS xét nhu quay ra nhận viện trợ Mỹ mà Nga không trừng trị được thì chỉ chứng tỏ đầu đuôi. Giả nếu dứt giây, cứng rắn quá mất luôn Tito mà còn giản triệu khuyến khích chư hầu khác, bất chước cũng đầu bất trị. Nhưng bào giải với Tito, chủ trương chung sống hòa bình với tư bản thì lần lần Nga lại mất luôn T. C.

### NĂM 1954

### Ngày 12 tháng 3-1954

Trong một bài diễn văn, Malenkov, Thủ tướng Nga tuyên bố :

— «... Không một người biết suy nghĩ nào không ưu tư về phương sách tiến lên một bước nữa cho vững chắc, phương sách làm sao đề cũng cố HÒA BÌNH và tính hữu nghị giữa các dân tộc. Sự thật thì nhân loại hiện nay phải chọn giữa hai con đường hoặc một thế chiến thứ ba, hoặc là giặc ngoại kéo dài Nhơn dân thế giới xem vấn đề cũng cố hòa bình là chuyện SANH TỬ. Chánh phủ Nga Sô « thẳng thắn chủ trương làm « giảm bớt tình trạng căn thẳng trên thế giới đi duy trì cũng cố « hòa bình và triệt để chống lại chủ trương giặc ngoại vì tiếp tục « giặc ngoại là chánh sách đưa đường cho một cuộc chiến tranh « mới.»,chiến tranh mà với những phương tiện ngày nay, có thể

### Bàn giải

Ngày 5 tháng 10-1952, trong Đội hội thứ 19 của Đảng CS Nga, chính Malenkov, ngoan ngoán theo chánh sách Staline đã đọc diễn văn nói rõ rằng : «... Sau đệ nhị thế chiến, nước Nga đã rời bỏ thống tư bản. Sau đệ nhị thế chiến, một số đông đảo quốc khác đã rời bỏ bệ thống tư bản. Như vậy đủ lý do để chứng

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘN

# ★ PHỤ TRANG ĐẶC BIỆT VỀ CUỘC HỘI ĐÀM BA-LÊ ★

Nguyễn văn

## BÀI DIỄN VĂN

của Đại Sứ Phạm Đăng Lâm, Trưởng Phái Đoàn Việt Nam Cộng Hòa tại phiên họp khoáng đại lần thứ 15 cuộc Hội Đàm Ba Lê về Việt Nam.

*Ngày Thứ Năm 17-4-1969*

Thưa quí vị,

Trong tuần qua, cộng sản Bắc Việt vẫn tục lượng phá thuận tại miền Nam Việt Nam lại phác kích bừa bãi một lần nữa vào nhiều thành phố và vùng đông dân cư làm gào thương dân vô tội thiệt hại nặng nề về tính mạng và tài sản, nhất là tại tỉnh Tây Ninh và Vĩnh Long.

Trong đêm 10 ngày ngày 11 tháng 4 năm 1969 hơn 60 rốc kết 122 ly và 107 ly do Ngụy và Trung cộng chế tạo đã rơi vào tỉnh ly Tây Ninh. Những thời tỉnh ly Vĩnh-Long đã bị pháo kích bằng hơn 100 quả bích kích pháo 82 ly bắn vào khu chợ và Trung Tâm Cải Huấn. Số thường dân thiệt mạng và bị thương trong các vụ pháo kích này lên đến 127 người và gần 200 các nhà thương dân bị sụp đổ.

Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa đã tố cáo trước dư luận quốc tế các hành động dã man này của chánh khủng bố và tàn sát thường dân. Như phát ngôn nhơn của Bộ Ngoại giao Việt Nam Cộng Hòa đã tuyên bố : «Các hành vi ác ôn này là chứng tỏ thái độ cuồng tín hiếu chiến và xuẩn động của phía cộng sản đối với nhân dân miền Nam. Qua những hành vi ấy, nhơn dân thế giới cũng như nhơn dân VN đã nhận thấy rõng những người mạo xưng đại diện nhân dân chỉ là những kẻ sát nhơn không bỏ mà ngay nhơn chính là thường dân vô tội.

Cũng trong tuần qua, dân chúng cố đô Huế đã phát giác thêm nhiều bí cảnh người sập hố. Các 4000 các thường dân phe vô tội đã bị tử vong đã được tìm thấy. Cho đến nay đã khám phá trong các hầm chôn cộng cộng ở Huế hơn 2.000 các nạn nhơn lớp bị chôn sống lớp bị bị xét trong đợt cộng sản tấn công cố đô, nạn nhơn nói tổng số trên 5,000.

Hai vụ kiện vừa kể, vụ pháo kích vào tỉnh ly Tây Ninh và Vĩnh Long, vụ khám phá thêm nhiều bể chôn cộng cộng tại cố đô Huế đã đã vạch trần chánh sách hiếu chiến và vô nhân đạo của phía qui vị.

Chánh sách và đường lối hiếu chiến này vừa đây, đã được chính các cấp lãnh đạo của phía qui vị công khai xác nhận.

Trong một cuộc phỏng vấn do chính ông nói phóng viên của tuần báo Ý «L' Europeo», Võ Nguyên Giáp đã tuyên bố rằng Cộng sản BV sẽ «trường kỳ chiến đấu 10 năm, 15 năm, 20 năm, 50 năm nếu cần, để đi tới chiến thắng hoàn toàn».

Người ta, Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa đã tịch thâu được 1 tài liệu cộng sản vô chánh tịch gọi là «Dựt Hồ 69 hay Dựt F». Tướng Nguyễn Đôn, người chỉ huy Quân khu V của phía qui vị, đã ra trận ngày 20-3-1969 cho các bộ đội Cộng sản Bắc Việt và lực lượng phụ thuộc ở miền Nam phát động chiến dịch này để mong gột hai chiến thắng «lớn quê chu» thay cho Hồ chí Minh.

Đồng thời báo «Quân giải phóng» trong một bài xã luận mới đây dưới tựa «Vàng lửa bác dạy, thừa thắng xông lên quyết đánh thắng lợi to lớn hơn» đã viết, tôi xin trích : «Các lực lượng võ trang nhơn dân giải phóng chúng ta kiên quyết tạo nên những chiến công rực rỡ để mừng thọ Bác Hồ trong ngày 19-5 tới đây nhân dịp bác tròn 79 tuổi».

Ai cũng còn nhớ là cuộc tổng công kích của phía qui vị hồi Tết Kỷ Dậu, cũng là để dâng lên bác Hồ «một bó hoa tươi thắm vào dịp đầu Xuân».

Thì ta phía qui vị quả có thường xanh mang của bình sĩ và của thường dân, mà chỉ nghĩ đến làm vừa lòng cấp lãnh đạo.

Như vậy thì hai thiện chí hòa bình của phía qui vị ở chỗ nào ? Và qui vị có thể xác nhận là qui vị đến đây để thương mại mưu tìm hòa bình hay là chỉ để nghĩ tuyên truyền và thúc đẩy chiến tranh ?

Một lần nữa, tôi kêu gọi qui vị hãy đừng tay đừng gây thêm chết chóc đổ máu vô tội. Qui vị hãy chấm dứt những hành động không bắn nhơn dân bằng súng cối và pháo kích bừa bãi vào các thành thị và các nơi đông dân cư. Tôi kêu gọi qui vị hãy từ bỏ mọi vọng tưởng chiếm lĩnh quyền sự và hãy sáng suốt nhận định tình hình một cách khách quan và thực tế.

Về phương diện quân sự, mặc dầu phía qui vị nêu ra chiến thắng để gây vững tinh thần đang suy rụp của cán binh cộng sản, phía qui vị đã đã tự thú nhận nay đến thất bại suy trong mưu toan sự hiếp thủ đô Saigon và của thị trấn lớn, đánh chiếm những đầu bắc, sẵn sàng và phá vỡ chương trình bình định của Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Phía qui vị đã phải trả giá rất đắc các đợt tấn công liên hồi này. Chỉ trong 3 tháng đầu năm 1969, tổn thất của phía qui vị đã lên tới 48.432 binh sĩ thương vong, 4780 tù binh và 21,075 vũ khí đủ loại bị tịch thâu, chưa kể hàng ngàn tấn đạn dược và lương thực đã bị Quân Lực V.N.C.H. và Đồng minh tịch thâu hay phá hủy.

Chánh những thất bại đồn dập và chiến thuật thì quân thì đưa đã làm chán bình sĩ phía qui vị không còn tinh thần chiến đấu. Đăng cố là con số bình chánh trên cùng ngày cùng lên cao, chỉ trong vòng 3 tháng nay, đã có hơn 9,000 binh chánh của phía qui vị rời bỏ hàng ngũ quay về với chánh nghĩa quốc gia.

Trong khi ấy, Quân Đội Việt Nam Cộng Hoà ngày càng lớn mạnh, nhờ sáng chống trở mọi hành động khiêu khích và gây hấn của phía qui vị.

Mặc dầu thu thiết với hòa bình Quân Đảo miền Nam cương quyết bảo bạo gìn bờ, không để cho miền Nam bị cộng sản thôn tính bằng bạo lực.

Về phương diện chánh trị, mặc dầu đã phải dùng đến không bố, trà thù để bắt buộc dân chúng vì khiếp sợ mà phải theo, mặc dầu đã áp dụng hết cả mánh khóe tuyên truyền xảo quyệt bắn lòng gạt dối lường, mặc dầu đã cố tìm cách chia rẽ dân chúng với chánh quyền, các hành động của phía qui vị không làm cho dân chúng miền Nam lay chuyển trong quyết tâm bảo vệ nếp sống tự do của họ.

Mỗi ngày nhơn dân miền Nam càng nhận thấy rõ thêm là phía qui vị đã đi ngược lại lý tưởng tự do dân chủ và hành động của phía qui vị chỉ mang đến đô-hộ, tang tóc, đau thương cho quốc gia dân tộc Việt Nam.

Sự thất chăng để qui vị đã tuyên bố sẵn sàng trường kỳ chiến đấu 10 năm nhơn dân», khi qui vị cho rằng phía qui vị càng đánh càng mạnh mối cảm thù của nhơn dân đối với chánh quyền quốc gia càng sâu đậm.

Những sự việc đã xảy ra cho thấy phía qui vị càng đấy mạnh cuộc chiến càng tăng gia không bỗ phá hoại, thì nhơn dân miền Nam càng đoàn kết sau lưng chánh quyền Quốc gia, càng cần thù sâu đậm phía qui vị, đến nỗi có những bộ đội của phía qui vị đã lầm vào tình trạng đối khát như ở các vùng Quảng Tín, Quảng Ngãi và Quảng Nam, mặc dầu vẫn không được dân chúng hỗ trợ hiệp tế, mặc khác vì hoàng thực từ Bắc tiếp tế vào Nam đã bị Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa khám phá và tịch thâu.

Nhơn dân được hưởng bình an, hạnh phúc, phú nghĩa của những người mạo danh «giải phóng dân tộc» đến chưng ở nông thôn cũng như ở thành thị, đã động đến tham gia phong trào nhơn dân tự vệ để gìn giữ thôn ấp và phương khóm chống lại khủng bố và phá hoại cộng sản.

Dân chúng nông thôn càng hăng hái tham gia các cuộc bầu cử ấp và đã tự quyết định lấy những việc liên quan đến đời sống hàng ngày của mình. Riêng trong tháng 3 năm 1969, những cuộc bầu cử Hội Đồng Xã, Trưởng Ấp và Phó Trưởng Ấp đã được tổ chức tại 589 xã và 3.031 ấp. Mặc dầu các bộ đội của phía qui vị đã cố phá hoại bằng mọi cách các cuộc bầu cử ấp, tỷ số dân chúng đi bầu lên tới gần 90% ở các xã và hơn 88% ở các ấp. Cho tới ngày nay, những cuộc bầu cử đã được thực hiện tại 1.691 xã và 7.866 ấp và từ đây đến cuối năm, những cuộc bầu cử sẽ được tổ chức tại các xã và ấp còn lại.

Những con số nầy cho thấy các tổ chức tuyên bố huyền hoang của phía qui vị, theo đó qui vị được dân chúng nông thôn ủng hộ, qui vị kiểm soát 4/5 dân chúng miền Nam, chỉ là những luận điệu tuyên truyền không làm tin tưởng được.

Tại các thành thị, tan mưu của phía qui vị nhằm gây chiến bài bình định lợi dụng tôn giáo, để xách động quần chúng, gây chia rẽ trong hàng ngũ quốc gia nhằm lật đổ chánh quyền hợp pháp, cũng không được sự hưởng ứng.

Tóm lại, từ thành thị đến nông thôn, dân chúng đã tỏ rõ thái độ : hợp chống chánh phủ của phía qui vị tiếp tục lợi dụng chiến bài «giải phóng dân» để thực hiện mục tiêu của phía qui vị mà họ biết rõ là phản lại nguyện vọng của nhơn quyền lại thật sự của họ. Họ không muốn trả giá thêm máu bằng xương máu và tài sản của chính mình, cho cuộc phiêu lưu phi lý và vô vọng của phía qui vị.

Trên bình diện quốc tế, qua diễn tiến của cuộc hội đàm tại Ba Lê và tình hình chiến sự tại miền Nam cũng như tại Ai Lao và Cam Bốt, dư luận thế giới càng ngày càng ý thức được, ai chủ chiến, ai chủ hòa, ai bắt chấp triển đã đặt nước và quyền lợi dân tộc chỉ biết nhằm mục đích phục vụ chủ nghĩa ngoại lai, ai thực tâm mong muốn hòa bình thực sự cho hạnh phúc của nhơn dân, ai ngoan cố ngăn chặn hội đàm tiến triển, ai bài tố thiện chí tối đa để hội đàm sớm mang lại hòa bình, chấm dứt nỗi đau khổ của đồng bào.

Dựa vào bộ máy tuyên truyền của cộng sản quốc tế phía qui vị đã khai thác sự bằng bột bàng hoàng của những người yêu chuộng hòa bình trên thế giới để cố gắng ra những phong trào gọi là chống chiến tranh Việt Nam, hòa mạo một sự lực quốc tế yểm trợ cho những yêu sách phi lý của qui vị tại bàn hội đàm. Nhưng, những cuộc biểu tình lẻ tẻ xảy ra gần đây ở một vài nơi cho thấy rằng : tối đại đa số nhân dân các quốc gia trên thế giới đã không ủng hộ phía qui vị. Họ đã nhận thức được bản chất của cuộc chiến tranh VN, và hiểu rõ nhơn dân miền Nam chỉ muốn đấu để chống lại xâm lăng của cộng sản BV, để bảo vệ quyền tự quyết của mình mà không bị mất ấp lực nào từ bên ngoài.

Họ cũng thừa biết VNCH đã là một quốc gia độc lập và đầy đủ chủ quyền với một chế độ dân cử và nếu độc lập của quốc gia nầy hiện nay không bị một nước ngoài xâm khác hơn là nước đã đưa tư phía CS.

Hội đàm hiết chiến tranh Việt Nam năm trong một kế hoạch rộng lớn của Cộng sản quốc tế, nhằm bành trướng thế lực tại vùng Đông Nam Á, và quân đội Đồng minh có mặt ở miền Nam Việt Nam chưa lâu. Chính Phủ Việt-Nam Cộng Hòa, để giúp nhân dân miền Nam chống lại sự xâm lăng của Cộng sản.

(XEM TIẾP TRANG 6)

# HAI PHE ĐÃ NÓI GÌ TỪ NGÀY KHAI MẠC TỚI GIỜ ?

**Để bạn đọc có một cái nhìn tổng quát về hội đàm Balê từ sơ khởi đến nay, ở mục này chúng tôi sẽ đăng theo lối đối chiếu một số ngôn từ của hai phe (trích từ nguyên văn diễn văn của các phái đoàn được ghi trong biên bản) cùng một số lời bàn của ê-kíp ký giả trách nhiệm phần Chánh Trị của Báo CẤP TIẾN.**

**VNCH và Mỹ** — **B.V. và M.T.G.P.**

PHẠM. Đ. LÂM

*«... Theo thứ tự, ông Phạm-Đăng-Lâm nói trước, ông đọc bài diễn văn mà chúng tôi trích mấy đoạn sau đây :*

*Tôi tưởng cần phải nhắc lại quý vị phía bên kia rằng chúng ta đến đây không phải để cãi vã và tuyên truyền mà để đắp ứng nguyện vọng hòa bình chơn-chánh của nhơn dân Việt-Nam. Nếu quý vị cứ duy trì thái độ tiêu cực thì không một tiền bộ nào có thể thực hiện được trên con đường đi đến hòa bình và quý vị sẽ bị dư luận trong nước và trên thế giới nghiêm khắc phê phán.*

*Thái độ tiêu cực của quý vị, được biểu lộ trong phiên họp khoáng đại ngày thứ bảy vừa qua, bắt nguồn từ một sự phân tích sai lầm ngôn gốc và diễn tiến của tình hình Việt-Nam. Sự phân tích sai lầm ấy công chỉ là hậu quả của đường lối sai lầm mà qui vị đã theo đuổi trong mấy chục năm nay. Quý vị đã lựa chọn đường lối Cộng sản, một đường lối chỉ mang lại cho dân tộc chúng ta những đổ nát, điêu tàn, chết chóc mà thôi...*

Cuộc chiến tranh Việt Nam hiện tại là một cuộc xâm lăng vô trang do nhà cầm quyền Cộng sản HàNội khởi xướng, điều khiển và nuôi dưỡng dùng cái gọi là Mặt Trận Giải phóng Miền Nam làm cũng cụ Việt Nam Cộng Hòa chỉ xử dụng quyền tự vệ chánh đáng của mình. Sự hiện diện của quân đội đồng minh trên lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa chỉ là một hậu quả trực tiếp của sự xâm lăng vô trang ấy.

Trung bằng co vệ bành dụng xâm lăng của BV ông Lâm kể :

... Đã kết toán hộ nay nhơn lược vô trang Miền nam, năm 1959,nhà cầm quyền Cộng sản Hànội đã chánh thức thành lập đoàn 559 lấy danh hiệu là Đoàn Quang Trung với nhiệm vụ chiến lược là nối liền hậu phương lớn tức Bắc Việt, với « tiền tuyến lớn » tức miền Nam Việt Nam, Đoàn này có :

Đoàn này có 40 Tiểu Đoàn, trong đó có 16 Tiểu đoàn Vận Tải, gồm 1.330 xe vận tải từ 2 đến 4 tấn do Ngụy số viên trợ, những Tiểu đoàn còn lại gồm công binh, phòng không, quân y, truyền tin. Đoàn này đặt các căn cứ từ số 101 tại Quảng Bình (Bắc Việt) đi qua Tchépone (Lào) vào thung lũng A-Shau và tiếp sát quốc lộ 14 ở Quảng Nam. Đoàn này còn mở rộng khu vực hoạt động đến Kontum — Pleiku.

Cũng vào năm 1959, nhà cầm quyền Hà nội thành lập một Đoàn hải thuyền lấy tên là Đoàn 603, chia thành 3 Đại đội với nhiệm vụ đưng tàu bè vận chuyển vũ khí đạn được và cán bộ dọc theo bờ biển vượt qua vĩ tuyến 17 để vào Nam. Căn cứ và Bộ Chỉ Huy của Đoàn này đặt tại Quảng Khê (BV).

... Từ năm 1961 đến 1964 với số người và vũ khí xâm nhập từ Miền Bắc, nhà cầm quyền Cộng sản Bắc Việt đã tổ chức những đại đoàn vị như Trung Đoàn và Sư đoàn. Vì dụ :

Trung năm 1961 Trung đoàn 271 và 272 được thành lập tại chiến khu D và đó các cán bộ Bắc Việt chỉ huy. Đến đầu năm 1964 với Trung đoàn 101 từ miền Bắc xâm nhập lập thành Sư Đoàn 9, đồng thời tất cả trang bị cũng được thay thế bằng những vũ khí tối tân của Trung Cộng và Nga Sô. Từ năm 1964 trở đi, nhà cầm quyền Cộng Sản đã công khai gửi những đơn đoàn nguyên vẹn vượt qua khu phi quân sự hay bằng qua lãnh Lào tiến vào Miền Nam. Điển hình nhất là cuối năm 1964, Sư Đoàn 325 tiến vào Miền Nam với nhiệm vụ chiến lược một hành lang để nối liền hệ thống tiếp vận từ Hà Lào ra biển. Đồng thời nhiều đoàn tiếp tế vũ khí và đạn dược từ Bắc vào Nam. Quân lực VNCH đã đánh chiếm 1 tàu lớn của BV chở hàng trăm tấn vũ khí và đạn dược tại Vũng Rô ngày 10.2.1964.

Vào cuối năm 1964, bắt đầu năm 1965, quân đội chánh qui Bắc Việt và vô khí xâm nhập vào miền Nam đã đến một mức độ đe dọa trên trong Việt Nam Cộng Hòa khiến Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa phải kêu gọi sự hỗ trợ quân sự của Đồng minh.

Từ đầu năm 1965 trở đi mức độ xâm nhập lại càng gia tăng gấp bội. Tháng 3 năm 1965 nhà cầm quyền Cộng sản Hà nội đã huộc tất cả các tổ biệm soát của Ủy Hội quốc Tế rời khỏi lãnh thổ Bắc việt và phía Bắc Khu khi quân sự. Quyết định này là nhằm ngăn cản mọi cuộc điều tra của hoạt động trái với hiệp Định Genève như thiết lập các phi trường mới, các căn cứ quân sự mới, nhập nội vũ khí và quân đội, cũng chuyển viên của khối Cộng sản quốc tế.

Tường cần nhắc lại ở đây cái chết thảm thương của Đại tá Hoàng Thọ Năm, Trưởng Phái đoàn Việt Nam liên lực viên Ủy Hội Quốc Tế, bị Cộng sản bắt cóc, tra tấn đã nhưa và bắn xét vì đã tố cáo trước Ủy hội Quốc tế bao nhiêu vụ vi phạm Hiệp định Genève đụ nhà cầm quyền Cộng Sản Bắc Việt.

Tháng 6/1965, B V cộng khai dựa xe đoàn Nông Trường 1 vào phía Tây Pleiku. Sư đoàn này đã chết cộng trong trận Pleime ngày 10.10.1965 và đã bị chiến bại nặng nề, đã rút về Ia Drang đã được bổ sung bằng những đoàn xâm nhập từ Bắc vào.

Đặc biệt là các 2 tỉnh cực Bắc của Việt Nam Cộng Hòa là Quảng Trị và Thừa Thiên, tất cả lực lượng của Cộng Sản tại đây đều là những đơn vị chánh qui từ Bắc xâm nhập.

Vì dụ : Sư đoàn 324 gồm những Trung đoàn 803, 812, 824 đã từ Nghệ An tiến vào phía Nam vượt qua khu Phi Quân Sự tháng 5-1966 tiến vào Quảng Trị và đã bị Quân Lực Đồng Minh chặn đánh. Sau khi bị thiệt hại nặng nề, Sư đoàn này phải rút về Khu Phi Quân Sự để được bổ sung. Đến cuối năm 1966, Sư đoàn này lại được lại đánh bại. Sang đầu năm 1967, Sư đoàn này lại trở lại vây hãm căn cứ Cồn Thiên, nhưng 2 những sau lại bị đánh lui. Vào năm 1968, khi các Sư Đoàn 304 và 308 từ Mụ Gia Lào tiến đánh Kontum, Sư Đoàn 324 lại một lần nữa, từ khu Phi Quân Sự tiến đánh Quảng-Trị và Huế để hỗ trợ cho chiến trường Khe Sanh, và chính Sư Đoàn này đã tham gia vào cuộc tấn Huế và Quảng Trị trong vụ Tết Mậu Thân.

Cuối năm 1967, Sư đoàn 320 cũng được lệnh vào Nam. Và đến cuối tháng 1-1968, nguyên Sư đoàn này đã có mặt tại Quảng Trị với nhiệm vụ ăn ngủ quốc lộ số 9

Trên đây chỉ là một vài sự kiện điển hình chứng tỏ nhà cầm quyền Cộng sản Hànội đã tăng trọng vị phạm Khu Phi Quân sự và xâm lăng Việt nam Cộng hòa. Hiện thời tổng số lực lượng Cộng sản Bắc Việt có mặt tại VNCH gồm hơn 80.000 binh sĩ phân ra thành 5 sư đoàn, 37 Trung Đoàn, 157 Tiểu Đoàn. Đó là chưa kể những cán binh từ Miền Bắc xâm nhập đang được tiếp tục bổ sung lực lượng CS địa phương.

Cùng với cuộc xâm lăng vô trang phía bên kia còn chủ tiến hành một biện dịch không bớt cực kỳ đã mang nhiều phá vỡ hạ tầng cơ sở của chánh quyền hợp pháp miền Nam, làm cho dân chúng phải khiếp sợ và chịu khuất phục.

Kể làm sao cho hết những đợt khủng bố đẫm máu đã giết hại biết bao công chức, hội viên, cán bộ, cho đến cả những thường dân đã bỏ phiếu và những đại biểu dân cử.

Từ năm 1964 đến năm 1968 đã có 21.525 người bị giết.

43.028 người bị thương và 30.319 người bị bắt đem đi mất tích, tổng cộng 94.872 người. Trong của các cuộc khủng bố. Đó là những con số không có tác sát trong tay, những đến là trẻ con vô tội, những cán bộ y tế và nông tín nang thước men và vốn liếng canh tác đến cho nông dân & những thôn xóm xa xôi.

Thậm chí đến những hình thơm, những người tại nguyên cũng không thoát khỏi bàn tay của quân khủng bố. Trong đêm mồng 6 tháng 3 năm 1960, trên địa Bến Sắt, bị lần công, linh mục và nữ tu sĩ trong coi trại cải, bị hành hạ, thước men và tiền nuôi ăn người cùi bị cướp hết. Các trường hợp tương tự nhằm vào thờ phụng khác cũng thành mục tiêu của sự phá hoại.

Tột đỉnh của sự dã man đạt tới trong vụ thảm sát Tết Mậu Thân ở cố đô Huế. Hơn một ngàn thường dân đã bị rạt ết hoặc chôn sống trong sáu mươi hố chôn chung tại thành phố mà nơi đó phải giết đã gây xúc động cho toàn thế giới. Hành vi tàn ác ấy đã bị dư luận lên án nặng nề.

Trong bước tiến đầu tiên đã chấm dứt cuộc chiến tranh hiện tại ở Việt Nam, chúng tôi đề nghị nhà cầm quyền BV tái lập Khu Phi Quân sự và tôn trọng qui chế Khu này.

**Ông H. Cabot Lodge**

Sau ông Lâm đến phiên ông C Lodge. Ông nầy nói I, rất ít nhưng rõ ràng và có vẻ xem CS như không có :

... American and other allied troops are in South Viet Nam today because North Vietnamese troops are there. Our combat forces were sent there long after Hanoi's aggression against the South was clear to the entire world. Moreover, our combat units were sent only after regular units of the North Vietnamese Army had entered South Viet-Nam and fought on the soil of the South.

(Dịch : Quân Mỹ và Đồng minh có mặt ở miền Nam ngày nay, vì có mặt quân BV ở đó. Hơn nữa, lực lượng chiến đấu của chúng tôi chỉ được xin sang VN rất lâu sau khi sự xâm lăng của BV vào miền Nam đã rõ ràng trước mắt toàn thế giới. Hơn nữa, đơn vị chiến đấu của chúng tôi chỉ được gửi sang sau đơn vị chánh qui BV đã vào lãnh thổ miền Nam và chiến đấu ở đây rồi...

## Phiên khoáng đại thứ 2

**NGÀY 30-1-1969**

THỨ TỰ PHÁT NGÔN :

- Phạm Đăng Lâm
- Cabot Lodge
- Trần Bửu Kiếm
- Xuân Thủy

LỜI BÀN : Đọc mấy câu của Kiếm người Cộng đi nữa chắc phải tự hỏi : « Trận giặc nầy chỉ có một phe thôi sao ? »

Kiếm thì nhận rằng bỗi mới thành lập MTGP.C.S. đã « chỉ rõ rằng Mỹ là kẻ xâm lược ».

Nhớ kỹ lại bỗi bấy giờ ở miền Nam chỉ có không đầy 800 cố vấn và chuyên viên Mỹ. Nếu MTGP không chỉ vào mặt Mỹ mà ai vô, không hàm he tiêu diệt Mỹ thì lấy gì Mặt trận thắng ? Phía quốc gia đây gì mang đầu đi trước Mỹ vào để « dựng » cho BV cái chánh nghĩa lấy cớ xâm lăng miền Nam. Ai lầm hành trị mà đại vậy ?

Chính C.S. đã « chọc » cho Mỹ can thiệp để cho C.S có lý do mà giải thích việc xâm lăng của bọ.

C.S vước Mỹ vào là như vậy !

Giờ đây C.S không thắng nổi Mỹ, bắt buộc phải bội ước (vì thắng được thì lợi bọ đã của C.S. cũng không chịu nổi chuyện) nên bọ chuyện tuyên truyền gỡ gạc.

TRẦN BỬU KIẾM — Không ngăn cản nổi việc ký Hiệp nghị Geo Neo năm 1954, một Hiệp Nghị quốc tế công nhận độc lập, chủ quyền, thống nhất và toàn vẹn lãnh thổ của Việt Nam ngày 21.7.1954. Tổng Thống Mỹ Ai Xen Hao tuyên bố Mỹ không bị Hiệp nghị đó ràng buộc.

(LỜI BÀN : VC xem định thôn thôn nhơn Việt Nam Phápđã chia hai VN. Nga và TC. nhưn là TC đi nhiều là bắt lòng vì dương nhiều phía CS đớp được một nửa nước VN, nào lẽ là gì mà không chịu ?

Nga Xô nói Mỹ « ... Cho lại việc chia đôi VN. Các bạn chắc Tổ quốc. Dân tộc thì bọ Mỹ cho là người quốc gia. Tổ quốc bị chia đôi, tìm những tôi trước mắt, không tôi đồng ý với Mỹ là việc đi nhiên lắm rồi.

TRẦN BỬU KIẾM :

Chánh quyền Thiệu-Kỳ-Hương ngày nay là công cụ của Mỹ trong chiến tranh cục bộ. Các chánh quyền đó đã rước hơn nửa triệu quân Mỹ vào giày xéo đất nước chứ đâu nơi sống No thừa lệnh Mỹ đến áp mọi tương lớp nhân dân, mà diện hình là những cuộc đàn áp tàn bạo phong trào nhân dân chống các đồ thù mua hề năm 1966 và đầu năm 1968.

Lời Bàn : Một lần nữa chúng tôi phải lập lại rằng : Nếu MTGP không chối bỏ Mỹ, đòi tiêu diệt Mỹ ngay từ 1960 thì lấy lẽ gì mà chống lại Mỹ ? Phải quốc gia đây gì mang đầu đi trước Mỹ vào để « dựng » cho BV cái chánh nghĩa lấy cớ xâm lăng miền Nam. Ai lầm hành trị mà đại vậy ?

Chính C.S. đã « chọc » cho Mỹ can thiệp để cho C.S có lý do mà giải thích việc xâm lăng của bọ.

C.S vước Mỹ vào là như vậy !

Giờ đây C.S không thắng nổi Mỹ, bắt buộc phải bội ước (vì thắng được thì lợi bọ đã của C.S. cũng không chịu nổi chuyện) nên bọ chuyện tuyên truyền gỡ gạc.

TRẦN BỬU KIẾM — Nước Mỹ là của người Mỹ Nước VN là của người VN. Không ai can thiệp vào công việc nội bộ của nước Mỹ. Vì vậy Mỹ phải chấm dứt việc can thiệp vào nội bộ của VN. Công việc nội bộ của Miền Nam VN phải để cho nhân dân Miền Nam VN tự giải quyết lấy theo Cương lĩnh chánh trị của Mặt Trận Dân Tộc Giải Phóng Miền Nam VN, không có sự can thiệp của nước ngoài.

(Lời bàn : Kiếm bảo : « ... nội bộ của miền Nam VN phải để cho nhơn dân miền Nam VN tự giải quyết lấy theo cương lĩnh của MT...»

Nhơn dân tự giải quyết, thường phải giải quyết trong khuôn khổ Cương lĩnh của MTGP.

Như vậy nhơn dân được tự do chỗ nào ? Chẳng khác nào CS nói : «Cho bây tự do tuân lịnh tao !» vậy.

Sau khi Kiếm dứt lời, đến phiên Xuân Thủy nói sau chót :

Những điều chánh quyền Saigon lập lại luận điệu chống Cộng của Mỹ tạo nên nay, nhưng cả Mỹ và bọ đã tay sai bằng đủ mọi cách, vẫn không sao ngăn cản được cuộc chống Cộng sản phát triển. Chủ nghĩa Xã Hội — Giai đoạn đầu của chủ nghĩa CS—đang chinh phục trái tim khối óc của con người, vì nó đúng với sự tiến hóa khách quan của lịch sử nhân loại.

Những người Cộng sản là những người tất yêu nước, yêu tiến bộ, kiên quyết chống chủ nghĩa thực dân, chủ nghĩa đế quốc, hăng hái cùng các tầng lớp nhân dân đấu tranh để giải phóng dân tộc, tiến bộ Xã Hội và xây dựng một xã hội thế giới...

(LỜI BÀN : Ông thầy thuốc Bắc Xuân Thủy trở thành cán bộ cao cấp C.S. đã tố ra rất thực bài. Nhưng thuốc hoá nhiều chất Cộng bạ.

— Chủ nghĩa CS, theo Xuân Thủy, đang phát triển. Nó phát triển đến năm 1956. Ý ngày ra tăng Nga đã để bẹp cuộc khởi nghĩa dân tự do của chính phủ CS. Hung gia Lợi ; Nó phát triển đến nửa Nga Sô và phát triển sau Tiệp Khắc là nước CS đứng trị phe CS Đuôi cek. Nó phát triển đến nửa Nga và TC bắn nhau ở biên giới chết lượng mang.

— Xuân Thủy bảo rằng CS là người yêu nước. Chủ nghĩa CS không chấp nhận quốc gia. Tổ quốc thì ngày Cộng sản Mỹ ... Cho lại việc chia đôi VN. Các bạn chắc Tổ quốc. Dân tộc thì bọ Mỹ cho là người quốc gia. Tổ quốc bị chia đôi, tôi đồng ý với Mỹ là việc đi nhiên lắm rồi.

TRẦN BỬU KIẾM :

Chánh quyền Thiệu-Kỳ-Hương ngày nay là công cụ của Mỹ trong chiến tranh cục bộ. Các chánh quyền đó đã rước hơn nửa triệu quân Mỹ vào giày xéo đất nước chứ đâu nơi sống No thừa lệnh Mỹ đến áp mọi tương lớp nhân dân, mà điển hình là những cuộc đàn áp tàn bạo phong trào nhân dân chống các đồ thù mua hề năm 1966 và đầu năm 1968.

Lời Bàn : Một lần nữa chúng tôi phải lập lại rằng : Nếu MTGP không chối bỏ Mỹ, đòi tiêu diệt Mỹ ngay từ 1960 thì lấy lẽ gì mà chống lại Mỹ ? Phải quốc gia đây gì mang đầu đi trước Mỹ vào để « dựng » cho BV cái chánh nghĩa lấy cớ xâm lăng miền Nam. Ai lầm hành trị mà đại vậy ?

Chính C.S. đã « chọc » cho Mỹ can thiệp để cho C.S có lý do mà giải thích việc xâm lăng của bọ.

C.S vước Mỹ vào là như vậy !

Giờ đây C.S không thắng nổi Mỹ, bắt buộc phải bội ước (vì thắng được thì lợi bọ đã của C.S. cũng không chịu nổi chuyện) nên bọ chuyện tuyên truyền gỡ gạc.

TRẦN BỬU KIẾM : Nước Mỹ là của người Mỹ Nước VN là của người VN. Không ai can thiệp vào công việc nội bộ của nước Mỹ. Vì vậy Mỹ phải chấm dứt việc can thiệp vào nội bộ của VN. Công việc nội bộ của Miền Nam VN phải để cho nhân dân Miền Nam VN tự giải quyết lấy theo Cương lĩnh chánh trị của Mặt Trận Dân Tộc Giải Phóng Miền Nam VN, không có sự can thiệp của nước ngoài.

(Lời bàn : Kiếm bảo : « ... nội bộ của miền Nam VN phải để cho nhơn dân miền Nam VN tự giải quyết lấy theo cương lĩnh của MT...»

Nhơn dân tự giải quyết, thường phải giải quyết trong khuôn khổ Cương lĩnh của MTGP.

Như vậy nhơn dân được tự do chỗ nào ? Chẳng khác nào CS nói : «Cho bây tự do tuân lịnh tao !» vậy.

Sau khi Kiếm dứt lời, đến phiên Xuân Thủy nói sau chót :

Những điều chánh quyền Saigon lập lại luận điệu chống Cộng của Mỹ tạo nên nay, nhưng cả Mỹ và bọ đã tay sai bằng đủ mọi cách, vẫn không sao ngăn cản được cuộc chống Cộng sản phát triển. Chủ nghĩa Xã Hội — Giai đoạn đầu của chủ nghĩa CS—đang chinh phục trái tim khối óc của con người, vì nó đúng với sự tiến hóa khách quan của lịch sử nhân loại.

Những người Cộng sản là những người tất yêu nước, yêu tiến bộ, kiên quyết chống chủ nghĩa thực dân, chủ nghĩa đế quốc, hăng hái cùng các tầng lớp nhân dân đấu tranh để giải phóng dân tộc, tiến bộ Xã Hội và xây dựng một xã hội thế giới...

(LỜI BÀN : Ông thầy thuốc Bắc Xuân Thủy trở thành cán bộ cao cấp C.S. đã tố ra rất thực bài. Nhưng thuốc hoá nhiều chất Cộng bạ.

— Chủ nghĩa CS, theo Xuân Thủy, đang phát triển. Nó phát triển đến năm 1956. Ý ngày ra tăng Nga đã để bẹp cuộc khởi nghĩa dân tự do của chính phủ CS. Hung gia Lợi ; Nó phát triển đến nửa Nga Sô và phát triển sau Tiệp Khắc là nước CS đứng trị phe CS Đuôi cek. Nó phát triển đến nửa Nga và TC bắn nhau ở biên giới chết lượng mang.

— Xuân Thủy bảo rằng CS là người yêu nước. Chủ nghĩa CS không chấp nhận quốc gia. Tổ quốc thì ngày Cộng sản Mỹ ... Cho lại việc chia đôi VN. Các bạn chắc Tổ quốc. Dân tộc thì bọ Mỹ cho là người quốc gia. Tổ quốc bị chia đôi, tôi đồng ý với Mỹ là việc đi nhiên lắm rồi.

TRẦN BỬU KIẾM :

Chánh quyền Thiệu-Kỳ-Hương ngày nay là công cụ của Mỹ trong chiến tranh cục bộ. Các chánh quyền đó đã rước hơn nửa triệu quân Mỹ vào giày xéo đất nước chứ đâu nơi sống No thừa lệnh Mỹ đến áp mọi tương lớp nhân dân, mà điển hình là những cuộc đàn áp tàn bạo phong trào nhân dân chống các đồ thù mua hề năm 1966 và đầu năm 1968.

Lời Bàn : Một lần nữa chúng tôi phải lập lại rằng : Nếu MTGP không chối bỏ Mỹ, đòi tiêu diệt Mỹ ngay từ 1960 thì lấy lẽ gì mà chống lại Mỹ ? Phải quốc gia đây gì mang đầu đi trước Mỹ vào để « dựng » cho BV cái chánh nghĩa lấy cớ xâm lăng miền Nam. Ai lầm hành trị mà đại vậy ?

Chính C.S. đã « chọc » cho Mỹ can thiệp để cho C.S có lý do mà giải thích việc xâm lăng của bọ.

C.S vước Mỹ vào là như vậy !

Giờ đây C.S không thắng nổi Mỹ, bắt buộc phải bội ước (vì thắng được thì lợi bọ đã của C.S. cũng không chịu nổi chuyện) nên bọ chuyện tuyên truyền gỡ gạc.

TRẦN BỬU KIẾM : Nước Mỹ là của người Mỹ Nước VN là của người VN. Không ai can thiệp vào công việc

Nguyên tác : KIM DUNG

CHƯƠNG 25

## Tỷ vỏ Đoạt Soái

Quần hùng chuyện này lên nói Tung Sơn, người trừ những môn hộ trong Ngũ Nhạc Kiếm phái cùng Phương Chưởng đại sư, Xung Hư đạo nhân lãnh những người quan-tâm đến cuộc hội phái, còn đại đệ số là đi coi nhiệt náo mà thôi.

Lúc này ai cũng tin việc hội phái năm phái đề thành nhất định mà chỉ còn cuộc tranh đua hơn thua mà thôi. Bọn hắc khách giang hồ nóng ruột nhất là những vị cao-thủ ngoài Vô-Lâm. Vừa rồi Đan-các lực tiên đã cùng cô hoài với Tả Lãnh Thiền mà ở chỗ ba lý luận thế vị nên không đến nơi chân sân. Cao như Nhạc Bất Quần nhiều đưa ra những thiên-thư nghĩa trường giang đại hà thì đến tối cũng không hết chuyện, sẽ khiến cho người ta phải chán ngán.

Vì thế nên Đào Diệp Tiên vừa đưa ra bốn chữ « Tỷ vỏ đoạt soái » lập tức tiếng hoan hô nổi lên vang-đông cả góc trời. Bao nhiêu anh hùng bảo hán lên nói chỉ mong được coi nhiều tay cao thủ tỷ đấu đao thương thật sự.

Họ mới được coi hai tân thần kiếm kinh tân động phách là Thiên Mẫu Đạo Nhân tự hủy mình đề giết địch và Tả Lãnh Thiền chặt chân tay Ngọc Cơ Tử đã cho là chuyện đi nay không đến nỗi vô tích. Nếu bây giờ lại được coi như những tay cao thủ Ngũ Nhạc Kiếm phái vì cuộc tranh chấp chức chưởng môn mà sẩy mất trường đại chiến thì lại càng thú vị không biết đến thế nào mà nói. Vì thế mà quần hùng từ lúc lên Phong Thiền đài tự hội hàng quan đến giờ lân mày bọn hoan hô nhiệt liệt nhất.

Lệnh Hồ Xung nghĩ bụng :

— Ta đã hứa lôi cũng Phương Chưởng đại sư và Xung Hư đạo trưởng sẽ tiết sức cho trở không để Tả Lãnh Thiền lấm chưởng môn Ngũ Nhạc phái bằng thành hậu bọn chúng vô lam. Ta chỉ cần sau cho sự phụ được lên giữ chức chưởng môn là ổn hơn hết. Lão nhân gia là một nhân vật chí công vô tư, ai ai cũng kính phục. Người lão nhân gia, trong Ngũ Nhạc kiếm phái chẳng cho người nào xứng đáng với trọng nhiệm đó nữa.

Chàng nghĩ vậy liền đồng đạc lên tiếng :

— Hiện ở ngay trước mặt chúng ta có một vị tiền bối đầy đủ tư cách lãm chưởng môn Ngũ Nhạc phái sau các vị lại bỏ yên không chắc tới ? Thế bổ chức chưởng môn ? Ở Nhạc phái nếu không đủ quân tử kiếm Nhạc tiên sinh đâu chiếm thì liệu còn tìm đâu ra được nhân vật thứ hai nào xứng đáng nữa không ? Nhạc tiên sinh đã vô cùng can thâm lại kiến thức sâu viễn... Lão nhân gia cho là người nhân nghĩa ai ai cũng biết. Nếu không thế thì sao lại được vô lâm tôn cho ba chức ngoại biểu lắm ? Quần tử ở Hằng Sơn của tại hạ đều chân thành đề cử Nhạc tiên sinh lên lâm chưởng môn Ngũ Nhạc phái.

Lệnh Hồ Xung nói tới đây thì quần đề tử phái Hoa Sơn liền lớn tiếng hoan hô như sấm dậy.

Trong phái Tung Sơn liền có người lên tiếng :

— Nhạc tiên sinh tuy xứng đáng nhưng với Tả chưởng môn còn có phần sút kém.

Lại có người nói tiếp :

— Theo thiển kiến của tại hạ thì chức chưởng môn Ngũ Nhạc phái phải đương nhiên do Tả chưởng môn lãm chưởng. Người ta nên đặt bốn vị phó chưởng môn đề Nhạc tiên sinh, Mạc Đại tiên sinh, Lệnh hồ thiếu hiệp và Ngọc... Ngọc... Ngọc Khánh tử hoặc Ngọc Âm tử chia nhau đảm nhiệm. Thế là ổn thỏa hơn hết.

Ở Chân Tiên la lên :

— Ngọc cơ Tử đã chết đâu. Lão bị cụt một chân, hai tay, các người chẳng cần dùng đến lão nữa phải không ?

Đông Thực Tiên hỏi :

— Tỷ vỏ đoạt soái ! Tỷ vỏ đoạt soái ! Ai vô công cao thâm thì người ấy lên lãm chưởng môn. Thế là xong...

Tiên một người hô vì giang hồ thanh phụ hoạ :

— Phải lắm ! Phải lắm ! Tỷ vỏ đoạt soái ! Tỷ vỏ đoạt soái !

Lệnh Hồ Xung bụng bảo dạ :

— Cô cục điên bừa nay, cần phải đã đáo Tả Lãnh Thiền cho bằng được đề trừ diệt mối tham vọng của ông ta. Người phái Tung Sơn không thể sự phụ ta vinh viễn không trên lên chưa chưởng môn của Ngũ Nhạc phái được.

Chàng liền chống kiếm bước ra hỏi :

— Tả tiền sinh ! Toàn thể anh hùng thiên hạ tôn đây đã chứng khẩu đồng tự yêu cầu chúng ta tỷ vỏ đoạt soái. Vậy tôi hy vọng tiền sinh hãy qua lại mấy chiêu để cho đồng khí cho các tại hào kiệt nơi chăng ?

Rồi chàng lại nghĩ thầm :

— Chưởng lực ấm hàn của Tả Lãnh Thiền cực kỳ lợi hại, có khi mình không địch nổi bàn. Còn về kiếm pháp thì mình quyết chẳng chịu thua hắn. Thắng Tả Lãnh Thiền rồi, mình sẽ chương lai cho sự phụ thật là danh chính ngôn thuận chẳng còn ai tranh đua được nữa. Tỷ dụ Mạc Đại tiên sinh có muốn tranh chấp thì vị tất lão đã thắng được sư phụ. Phái Thái Sơn có hai tay đại cao thủ thì đã một chết một bị thương rồi. Ngoài ra lũ tăng tàn thì cao nhân Đủ kiếm pháp mình có không phải là đối thủ của Tả Lãnh Thiền đi chăng nữa thì cũng cần cự được người ngàn chiêu mới chịu thất bại, đủ khiến cho hắn phải bao tốn phân lơn về nội lực. Sư phụ mình có phải đầu với hạn trên sau cùng nhiều hy vọng thắng hắn.

Tính xong rồi, chàng vung trường kiếm lên không hai cái, nói tiếp :

— Tả tiền sinh ! Chúng ta nguyện là môn hạ Ngũ Nhạc kiếm phái, ai cũng trung quân sử kiếm. Vậy chúng ta đồng kiếm đề phân thắng bại.

C'ung nói xong là cô ý lại nhóng Tả lãnh Thiền trước. Đề hắn khỏi đưa đề nghị tỷ đấu quyền cước hay đấu chưởng phép.

Quần hùng lại đua nhau reo hò ! Người thì nói :

— Lệnh Hồ thiếu hiệp quả là người nhanh chóc lẹ miệng. Vậy cứ đấu kiếm đề phân thắng bại.

Người thì hô :

— Đúng lắm chưởng môn ! Ai làm đệ tử. Thế là công bằng ! Thế là tuyệt diệu !

Có người lại giục :

— Tả tiền sinh ! Vào trường tỷ kiếm đi ! Cần chi phải ủy kỳ ? Sự thua thắng ?

Có người nói :

— Lý thuyết xuông hàng nữa ngày trời có được việc cốc gì không ? Phải động thủ tỷ đấu mới giải quyết xong vụ này.

(CÒN NỮA)

Giải vô địch thiếu nhi Á Châu

MÃ-LAI-Á THẮNG TÍCH-LAN 3-0

Nhựt - Bổn HƠN TÂN-GIA-BA 3-2

VONG CÁC 18-4-69/— Đêm nay Mã lai Á đều với Tích Lan nghệ thuật trên chân, đội cầu Mã thắng địch thủ 3-0 sau khi đấu trước 2-0 ở hiệp đầu, vào sau đấu TL phải cố gắng để đội nhưng thế thế Mã kia đáo nên không sao gỡ bàn danh dự lại thua thêm bàn thứ 3 ở phút 76

Tiện Nhựt — TGB gánh đưa khá sôi động. TGB đấu trước chưng Nhựt thắng liên tiếp hai bàn.

TGB gỡ hòa ở phút 63: Nhựt thắng bàn thứ ba ở phút 76.

Tối nay (20-4-69) VN sẽ gặp THQC. Nếu thắng, chắc chắn vào vòng tứ kết.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và TÉLÉVISION

Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 156 sẽ khai giảng ngày 2-5-1969. Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh.

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các loại Sơ Cấp.

— Lớp Trường Xưởng VTĐ cấp sửa Ampli HI-FI Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh và dự bị Télévision.

— Lớp sửa Télévision cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng thực hành thắng trên máy TV hiệu

Trường Vô Tuyến Điện TẤN PHÁT

50 Đại lộ Nguyễn Huệ—SAIGON

DU - LỊCH để biết

Đi Thái Lan

Đi về 8 ngày. Hãng bao ăn ở đi ngoạn và luôn thuế xuất ngoại là 57.500đ—Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch Hong Kong

Đi về 8 ngày—Hãng bao ăn ở đi ngoạn và luôn thuế xuất ngoại là 64.950đ—Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch vòng quanh Âu châu

SAIGON — PARIS — ORLY—MUNICH — HAMBOURG — BRUXELLES — SAIGON. Đi về 1 tháng, bao luôn thuế xuất ngoại ăn ở đi ngoạn thủ tục thông hành với giá là 219.000đ. Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch : Thái-Lan — Mã-Lai—Singapore

đi về 15 ngày. Bao ăn ở đi ngoạn giá là 35.000đ — Không bao thuế xuất ngoại. Mỗi tháng đều có đi.

Du lịch : Hong Kong

5 Ngày.

Nhật Bổn

10 ngày.

Bao ăn ở đi ngoạn là 114.950đ Không bao thuế xuất ngoại. Mỗi tháng đều có đi.

Ghi tên gấp tại SAIGON-TOURS 50 Công Lý-Saigon.

12 Hoàng Diệu Khánh Hội — Tel. 25. 572.

— ĐÔNG Y SĩI —

CAO - CỦ

113 Hồ - văn - Ngà Saigon

TRỊ : Bệnh lậu kinh niên, ghẻ lở, phong ngứa, bạch đái, thận suy, đau lưng, nhức mỏi.

HÀNH NGHỀ TẠI CHỢ TỪ NĂM 1938

Số 1105 BYT cấp ngày 19.3.1965

## Nguyên văn BÀI DIỄN VĂN

của Đại Sứ Phạm Đăng Lâm, Trưởng Phái Đoàn Việt Nam Cộng Hòa tại phiên họp khoáng đại lần thứ 13 cuộc Hội Đàm Ba Lê về Việt Nam,

*Ngày Thứ Năm 17-4-1969*

*(Tiếp theo trang 5)*

Dầu phía quí vị muốn hay không muốn, sự thật vẫn thế. Sự, thật là tình hình ngày càng tiến triển một cách bất lợi cho phía quí vị, vì một quân sự cũng như về mặt chánh trị, trên bình diện quốc nội cũng như trên bình diện quốc tế.

Bởi thế thái độ hợp tình hợp lý chứ là phía quí vị hãy bắt đầu những cuộc thảo luận nghiêm chỉnh, đứng hoài công chờ đợi đạt được một thế mạnh bằng chiến thắng quân sự, bằng thắng lợi chánh trị hay bằng áp lực quốc tế.

Như Chánh Phủ Việt Nam Cộng Hòa đã nhiều lần tuyên bố, phía chúng tôi đến đây, không phải để áp bước ai đầu hàng, và cũng không muốn phân định kẻ thắng người bại, mà chỉ cốt tìm một phương cách để ngăn chặn dứt chiến tranh, xây dựng một nền hòa bình công chính và vững bền, và mang lại ổn định cho các dân tộc ở vùng Đông Nam Á.

Để tạo điều kiện thuận tiện cho việc tái lập hòa bình :

1)— Phía quí vị hãy từ bỏ ảo vọng chiến thắng quân sự, hãy chấm dứt những hành động khủng bố phá hoại cùng giảm thiểu cường độ chiến cuộc ;

2)— Phía quí vị hãy chấm dứt một âm mưu lật đổ chánh quyền hợp pháp của Việt Nam Cộng Hòa;

3)— Phía quí vị hãy rút về miền Bắc tất cả các bộ đội, cán binh và lực lượng phụ thuộc ở miền Nam, để cho quân đội Hoa Kỳ và Đồng minh cùng triệt thoái;

4)— Phía quí vị hãy chấm dứt việc vi phạm lãnh thổ Ai Lao và Cổ Bốt và việc sử dụng lãnh thổ của hai quốc gia này để xâm nhập thêm người và vũ khí vào miền Nam ;

5) Phía quí vị hãy thành thật chấp nhận nguyên tắc thương nghị và bắt đầu thảo luận nghiêm chỉnh thay vì tiếp tục đưa ra những đề nghị phi lý ;

6)— Phía quí vị hãy từ bỏ thâm vọng bành trướng thế lực cộng sản tại Đông Nam Á, tôn trọng nguyên tắc sống chung hòa bình và chấp nhận nguyên tắc thiết lập một hệ thống kiểm soát quốc tế hiệu hiệu, bảo đảm một nền hòa bình trường cửu cho vùng này.

Từ khi cuộc hội đàm này khai mạc đến nay, Phái Đoàn Việt Nam Cộng Hòa lúc nào cũng mong muốn sớm thấy chiến tranh chấm dứt, để mọi công dân Việt Nam có cơ hội góp phần vào công việc trùng tu xây dựng tình thân hòa giải quốc gia và đại đoàn kết dân tộc, để đạo đường cho việc thống nhất đất nước bằng các phương pháp dân chủ và hòa bình, để thực hiện sự hợp tác chân thành giữa nhơn dân Việt Nam và các dân tộc khác ở Đông Nam Á Châu hầu mang lại an ninh và phú cường cho vùng này.

Tôi đã hết.

TIẾP THEO 9 TRANG 3

sát viện trong hiến pháp và vị trí của cơ quan này. Ông Phó chủ tịch Giám Sát viện Trần Tác Tác lan cho biết sau khi thăm thăp dân ở Quốc hội Lập Hiến đã nhận xét rằng dân tộc Việt Nam đã chịu hy sinh rất nhiều để mua đầu chủ độc lập, tự do, dân chủ, nhưng dân chứng vẫn còn chứng kiến nhiều bất động xã hội, và sau cùng hầu đề ba vấn cho hoành hành tại nhiều nơi trên lãnh thổ.

Kết quả, do cuộc điều tra trực tiếp hay sự lưu ý theo dõi của Giám sát viện, sau ba tháng lớn việc, hiện nay đã có :

— 9 trường hợp bị truy tố và Tòa.

— 10 vị quan Tòa.

— 14 Sĩ quan cấp Úy bị trung phạt nặng về kỷ luật.

— 22 viên chức hành chánh gồm nhiều giám đốc, quản trưởng, trưởng ty bị trung phạt nặng về kỷ luật.

Song song với biện pháp điều tra và trung phạt — Giám sát viện cũng nghĩ đến việc bạch hóa một số hồ sơ của các viên chức, sết không đề yếu tố. Hiện đã có 44 hồ sơ đã bạch hóa.

HỎI : Xin ông Chủ tịch cho biết những thành quả mà Giám Sát viện đã được kể từ ngày thành lập trong công việc điều tra.

ĐÁP : Từ ngày thành lập đến nay Giám Sát viện đã nhận được rất nhiều đơn tố cáo và khiếu nại. Một số đơn tố cáo đúng những sai trái đã số đều là vô danh, không có bằng cớ xác thực, không kèm theo tài liệu, nhân chứng. Hiện nay, các vị Giám Sát đang điều tra hơn 200 vụ về tham nhũng, gồm đủ những thứ hạng nhân viên công quyền với những tội trọng to lớn, quan trọng. Những vị tánh cách cần giữ bí mật cho cuộc điều tra nên chúng tôi chưa tiện công bố.

TIẾP THEO 8 TRANG 3

khác bảo y cất đi.

Cảnh sát mặc dù bị nóc đã, vẫn giữ tiết tự và không bắt bố ai cả mà chỉ cố đẩy lui đoàn biểu tình mỗi khi họ gây rối trong khoảng nửa giờ biểu tình. Một thanh niên bị chay sau khi tán công một cảnh sát viên bên cửa tòa Đại sứ tất ngôn nuốt thời gian biểu tình.

Nhóm thanh niên này thuộc thành phần của 500 người gồm sinh viên, nông dân và thợ thuyền trước đây đã mang hiệu ngữ đi tới Quốc Hội và dinh Tổng Thống.

Tại dinh Tổng Thống họ đập bể ba cây đèn và các lính phòng vệ đã bắt nhiều thanh niên.

Ở vùng trung bộ Luzon ở phía Bắc Manila nhiều người gồm cả đàn bà đã đến tham dự biểu tình.

TIẾP THEO 2 TRANG 3

và phiên họp buổi chiều kéo dài 1 giờ 50 phút.

Chưa có một thông cáo nào được đưa ra sau các phiên họp này và ông Yeat cũng không cho biết có thể có tiến triển thực sự nào hay không.

### Tòa phán quyết Sirhan có phạm tội ám sát thượng nghị sĩ Robert Kennedy

LOS ANGELES 18/4 (UPI).— Hôm thứ Năm, tòa đã phán quyết Sirhan B...sirhan có phạm tội ám sát thượng nghị sĩ Robert F. Kennedy hành phạt của tội này có thể là tử hình.

Công tham phán tòa án trên sẽ quyết định vào tuần tới hình phạt tử hình hay tù chung thân.

## BỐ CÁO

Tôi là Nguyễn-văn-Quan, chồng không hôn thú của Trần-thị-Ngọc-Giang, cư ngụ tại 73/2 đường Lý-thường-Kiệt, Vũng-Tàu, nay bố cáo :

— Trần-thị-Ngọc-Giang đã thừa lúc tôi vắng nhà, đem bán 5 căn phố do tôi xây cất, mang số 713, 714, 715, 716, và 717 thuộc Khu Y, Ấp Bàu Sen, Khu phố Thắng Tam, Thị Xã Vũng Tàu cho ông Nguyễn-văn-Bé, chủ tiệm thuốc Tây «Nguyễn Chiêu» (Kiến Hòa), mà không có sự ưng thuận của tôi.

Tôi đã nhờ Luật-Sư vô đơn thưa y-thị và Ông Nguyễn-văn-Bé tại Tòa H.G.R.G. Phước-Tuy về vụ trên.

Vậy xin bố cáo để bà con cô bác hay biết, chớ nên mua lại các căn phố trenh chấp kể trên do Ông Nguyễn-văn-Bé bán lại, đăng tránh những rắc rối về pháp lý sau này.

Nay bố cáo

NGUYỄN-VĂN-QUAN

Nghĩa-Quân, Trả đông tại Chi Khu — Long Lễ—Phước Tuy

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lồn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vánh, mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thân kinh bất an. Dùng Thuốc Bổ Tim TÂM CHỈ-BỬU La-Vân-Linh

K.N. 606. 610 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén Bà Bầu được khoẻ khỏe, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ưa mửa, mệt nhọc, bồn thai trặng đau lưng, ngày xanh mặt, rau bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành 532, Đồng Khánh, Chợ Lớn.

Kiểm nhận : số 610 ngày 18-12-63

VIỆN BÀO CHẾ SOVIFA

19 B Trần-quý-Cáp — SAIGON

Tél. 90.018

BIOSTILIN (Extrait placentaire)
en Ampoules injectables
en Sirop aromatisé au citron

CARNITOL (Carnitine + Lysine + Inositol + B12 + B6)

LIVEROL (Extrait de Foie + Glycocolle)

Coffret de 18 ampoules de 10 ml buvables

SORBEDOUZE (Sorbitol + B12)

Sirop aromatisé à l'essence de framboise

## TIN CẦN BIẾT

### Gia hạn 1 tháng cho các chủ xe bẻ trang bị thắng hơi cho xe rờ-mốt

Nhà Lý Vận, Bộ Công Chánh và Giao Thông Vận Tải trân trọng thông báo cho các chủ xe bẻ được biết :

Thông cảm sự khó khăn trong việc trang bị thắng hơi cho rờ-mốc các xe bẻ chở gỗ xẻo, Nhà Lý Vận đặc cách chấp thuận cho tạm hoãn việc này đến ngày 31-12-1969.

Yêu cầu đặc xử hiểu chủ xe theo cơ ngụ tại Saigon và các Tỉnh thuộc Khu Bắc Công Khánh Sơn Phần mang xe tới địa điểm xét xe tại gác đường Minh Phụng Trần quốc Toản Cholon để được xét kỹ thuật kịp để nhận lục cá nguyệt 1969 trong Thời hạn một tháng kể từ ngày 02.5.1969 đến hết ngày 31-5-1969 trong mỗi buổi sáng từ 09 giờ đến 11 giờ trước chín nhận và nghỉ lễ.

Các chủ xe bẻ có ngụ tại các tỉnh khác phải đem xe tính xét tại các Ty Lý Vận Đi sáng Đi lại Nha trang Cầu thơ theo thời hạn ghi trên.

Qua thời hạn này, những xe bẻ nào không tính xét hợp lệ sẽ bị rút giấy phép lưu thông người ra, chủ xe còn có thể bị truy tố về tội bất nghệ chuyên chở bất hợp pháp.

### Ty Cảnh sát Công Lộ kêu gọi các tài xế Taxi hãy tỉnh tiền các cước xe một cách đứng đắn

SAIGON 18-4 (VTX) — Ông Nguyễn hữu Dung, Trưởng Ty Cảnh sát Quốc gia Công Lộ hôm 18-4 lên tiếng kêu gọi các tài xế taxi hãy tỉnh tiền hành khách xử dụng xe một cách đứng đắn bằng cách tính tiền theo giá biểu đăng bộ và thối tiền lẻ cho hành khách khi cần thôi lại.

Ông Trưởng ty nói rằng có một số tài xế taxi hiện nay vẫn không chịu vận có tính tiền bằng đồng hồ mà cứ tính tiền mỗi cước xe và tự việc thối lại tiền lẻ.

Trong cuộc tiếp xúc ngắn với phái viên Việt tấn xã sáng 18.4, ông Trưởng Ty Cảnh sát Công lộ cũng nhóng mối đồng bào hãy tiếp tay với nhân viên công lực bằng cách tố cáo những taxi nào không áp dụng đúng đắn việc tính tiền, mà khi xử dụng xe taxi hãu chấm dứt tính cước.

### Cân tuyển mộ nhân viên

Bộ Cựu Chiến Binh trân trọng thông cáo :

Các cơ quan Dân Chính tại Saigon, cần tuyển dụng gấp một số nhân viên sau đây, ưu tiên dành cho cựu quân nhân, quả phụ và cô nhi tử sĩ.

### CHÍNH LUẬN CÁO LỖI

Do nghị định số 217-BTT/BCI/NĐ ký ngày 17.4.69, Chính phủ ra lệnh tạm đình bản nhật báo Chính Luận kể từ ngày ký nghị định trong khi cứu xét những yếu tố đề đưa ra tòa án có thẩm quyền.

Lý do được nêu lên trong nghị định bản là « Nhật báo Chính Luận số 1539 đề ngày 11-4-1969 đã đăng nơi trang nhất một bài báo có tính chất xâm phạm an ninh Quốc Gia, bằng cách phổ biến những tin tức về tuyến đường Cộng-Sản.

Vì nhận được nghị định quả trên nhà báo Chính Luận đã không kịp thông báo cùng quý vị độc giả về quý khách hàng đăng quảng cáo. Vậy xin trân trọng cáo lỗi cùng quý vị.

NHẬT BÁO CHÍNH LUẬN

Rao Vặt

Bán thổ cư sa Phú lâm 4x11m đã đầy chân, có điện kế nước tốt xét sổ. Hỏi 76 Phan Giản Đường Sg.

Bán 3 căn phố lầu 3 tầng lưỡng Hiền Vương sát thị trấn đường điện nước điện 3 giây Giao sổ trắng. Hỏi 58 đường Trần tấn Phát Saigon.

Nhà bán Mặt tiền, đang buôn bán, 3mx30m nở bậu 4m. compteur điện nước. Chắc giá 850.000đ. Có thêm 2 lầu cây mới cất. Hỏi 259 Tôn Đản Saigon.

Đi xa cần bán 530.000đ một nhà lầu 2 tầng có điện nước tại đường Cường Để P.N. — 250,000đ một nhà trệt nhà đường Cách Mạng P.N: 480.000đ xe Taunus M12 biển bảo, Hỏi có Hãt 58 Cách Mạng P.N.

Bán 2 căn phố lầu đặc biệt mặt đường, hẻm đi tiện nghi mới xây thợ sơn thuốc, kỹ nghệ, lạnh, salon và v.v... Có diện 4 giây, 2 căn phố lầu cùng lũng tại ngã tư xa lộ 3.50x12m SANG : đất trống cất cho, nhà xưởng 500khy tại ngã tư xa lộ. Hỏi 126/2 Hùng Vương Thị Nghe.

(XEM TIẾP TRANG 8)

TIẾP THEO 6 TRANG 3

vỏ trang bị ho trong các chiến trường tại miền Nam Việt Nam.

Phái ngôn viên quân sự Hoa Kỳ còn cho biết kể từ 5-8-64 ngày bắt đầu mở các cuộc không tập trên đất Bắc đến 1-11-68, ngày định chỉ oanh tạc Bắc Việt có tất cả 919 chiến đấu cơ có đánh và 10 trực thăng bị trúng đạn phòng không Cộng quân rơi trên lãnh thổ Bắc Việt.

TIẾP THEO 1 TRANG 3

Telegraph, là Hoa Kỳ chỉ trong vòng 2 bên cùng rút quân và tách khỏi hình thức của bản thông báo của Việt Mỹ tại Manila mà vẫn chủ trương theo sát. Theo nhận định của bản Telegraph thì bản thông cáo chung Manila chủ trương phải có sự kiện quyết rút quân của quân đội Bắc Việt vì thế đâu có một dấu hiệu nào thấy là đường lối của Hoa kỳ đã có thay đổi trong 10 ngày qua.

TIẾP THEO 3 TRANG 3

VNCH đã tố cáo như trên sau khi Trần Bửu Kiếm đại diện MTGPMN nói rằng VNCH đã cố tù nhiều người phật giáo và buộc một số người khác phải nhập ngũ.

MTGPMN đã rêu rao như trên phiên họp khoáng đại hội đàm lần thứ 13 tại Balê và sau đó.

Các giới chức phái đoàn VNCH tuyên bố : «MTGPMN đã lợi dụng tôn giáo nhằm khuấy động dân chúng và tạo chia rẽ trong hàng ngũ quốc gia với hy vọng là sẽ lật đổ được chính phủ hợp pháp.»

SAIGON — CHỢ LỚN — GIA ĐỊNH

Muốn được có ống nước vào nhà mau lẹ với giá đặc biệt bằng ống hiệu hạc P.V.C. sản xuất tại Việt Nam đúng theo tiêu chuẩn Mỹ. Ống hết sức bền bỉ, không sét, không dòng phèn, không sự acide cùng các bóc chất làm hư, chịu được áp xuất cao hơn ống kẽm.

Cam đoan sạch sẽ, bền bỉ và tốt hơn ống kẽm.

Quý vị CẮT QUẢNG CÁO này đem đến Đại lý Ống nước hóa học «CÔNG DỤNG» SỐ 209 BẾN CHƯƠNG DƯƠNG SAIGON sẽ được tiếp đãi tử tế và chỉ dẫn rành rẽ cách thức xử dụng các loại ống để tự mình thiết trí lấy.

Hoặc gọi cho chúng tôi lãnh thiết trí với giá đặc biệt 150đ. mỗi thước tới kể cả công và ống phụ tùng.

Bảo đảm Một năm, hư chảy sẽ làm lại không tính tiền.

THUỐC BỘ MÁU BỒI BỔ CƠ THỂ

Dùng thước NGŨ TẠNG TINH La Vạn Linh

Trị : Các bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn, ít ngủ, lao tâm, lao lực, gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khỏi. Phụ nữ kinh kỳ không đều, khí huyết suy kém.

Các chứng ho Ho khan, ho có đàm, ho phong, rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn. Sản phụ ho đây đưa không dứt, cần trị với : PHỔ TẠNG BỬU La Vạn Linh (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành : số 532, Đồng Khánh Cholon.

K.N. số 609-607 ngày 18-12-63

KEM ĐÁNH RĂNG Hynos

Chăm lo sản sóc, mà không thẩm !

Dùng Kem HYNOS, Răng Trắng Như Ngà, Cười Tươi Như Hoa !

Bảo vệ hàng ngà

HYNOS PHOSPHATE

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN

Chuyên trị : PHONG THẤP NHỨC GÂN ĐAU XƯƠNG ĐAU LƯNG NHỨC MỎI VV...

Hiệu nghiệm mau lẹ

Tổng phát hành NHÀ THUỐC KIM-HUỆ : 1... THÁNH-TÔNG SAIGON

KN 677-17-4-68

Cửu-long-hoàn VÕ-ĐÌNH-DẦN

Trị Ngũ lao mỏi mệt, Thần-kinh suy-nhược.

BỔ GAN, BỔ TỲ, BỔ TÂM, BỔ ÂM, GIẢI TRỪ HƯ LAO.

BỔ THẬN, ÍCH TINH, TRỊ ĐAU LƯNG, MẠNH GÂN XƯƠNG.

Có bán ở các tiệm thuốc Bắc

K.N. SỐ 609 — 17.1.64

# QUẢI NHƠN THẤT CHI

*Tác giả :* TRẦN-THANH-VÂN

*Dịch giả :* HÀN-GIANG-NHẠN

(6) HỒI 9

## CÃ TIỂU TỪ LÀ CÁI GIẢ TRAI

— Xin cô nương dừng tức giận. Tại bọ chúng ba lão tiền bối phải thương nghị một việc rất trọng yếu, nên không tiện.... Cô đức cứu mạng của cô nương, chúng bao giờ tại bụ dám quên lãng và khất định sau này cố ngày báo đáp.

Cả tức bức mình :

—Chả! sau này sẽ báo đáp. Ta chỉ mong ngày sau người đừng kiếm ta để rắc rối đã là may rồi.

Cô đưa tay ra kéo nửa vạt áo cho kín mình đi rồi cái đầu xuống vực người vẫn phía trước dành vào một cái.

Bầu trời tối đen cũng như lòng dạ sâu thâm khôn lường của thiếu nữ. Chớp mắt chẳng còn thấy đâu nữa.

Đa Thiên Hàn thấy cô bỗ bỏ đi rồi liền trầm giọc :

— Mau đi theo ta !

Rồi lão nắm tay Vạn Đại Thách lướt người đi. Vạn Đại Thánh đã nhiều theo lão tiền vẫn phía trước.

Thân pháp Ba Thiên Hàn cực kỳ mau lẹ mà bàn lãnh Vạn Đại Thánh cũng không phải tầm thường. Nhưng lúc này chẳng bị Ba Thiên Hàn kéo đi trường chừng người đang Vạn giả vụ, chân không chấm đất lướt nhanh về phía trước. Nhưng con gió lạnh lạnh quạt vào mặt cơ hồ nghẹt thở.

Vạn Đại Thánh bước cao bước thấp bị Ba Thiên Hàn lôi đi không biết chạy đã được bao xa.

Trời tối mà ngoài tiếng cuồng phong gầm thét, không nhìn nổ một thứ gì.

Đột nhiên chẳng cảm thấy Ba Thiên Hàn tung người lên, chẳng cũng vụt lên theo.

Bỗng nghe một tiếng « lịch » vang lên, thân hình bụ thấp xuống, không còn nghe thấy tiếng gió nữa.

Chẳng cảm thấy trong người nhẹ nhõm đi nhiều, nhưng trong lòng tất đổi hồ nghi liên bít một bơi chân khi rồi hỏi :

— Đây là đâu ?

Cảu hỏi vừa thốt ra, bỗng thấy hóa quang lấp loáng.

Ba Thiên Nàn đã bật lửa lên châm vào ngọn đèn dầu.

Vạn Đại Thánh định thần nhìn lại thì thấy mình hiện ở trong một căn nhà nhỏ, Hiển nhiên căn nhà này dựng lên trong lúc gấp rút

★

HỒI 3

## Cái chết kỳ bí của Ba Thiên Hàn

Ba Thiên Hàn không nói gì nữa. Lão mở hộp lấy phong thơ ra. Phong thơ này đóng bằng mảnh da cừu lại dùng sáp ong niêm kín.

Ba Thiên Hàn lấy móng tay khía vào phong thơ rạch một đường ngắn đánh soạt một cái như mũi dao sắc rạc lần da cừu. Lão thò tay hai ngón cặp mảnh giấy bên trong ra. Lão xoay người quay lưng về phía Vạn Đại Thánh đọc thơ xong rồi mới quay lại hỏi :

Sư phụ người vẫn mạnh giỏi chứ ?

Đây là một câu nói sắc sảo cứng kính, nhưng Vạn Đại Thánh nghe thấy tai trong lòng lại sinh ra ý nghĩ trái ngược.

Hộp thơ này được niêm kín mà lão Vạn Đại Thánh đọc khi hắn bị Tinh Tú sư phụ giáng lại dặn kỹ bắt cứ trường hợp nào cũng không được mở coi và nếu không gặp Thân tiên Ba Thiên Hàn thì tuyệt không được giao tho cho ai. Xem thế đủ đoán ra nội dung phong thơ có việc rất trọng yếu.

Chẳng lại cần cứ vào lời sư phụ nói Thân tiên Ba Thiên Hàn là người hào hùng duy nhất của Lão. Trong thời điểm đã nói rõ hiện trạng thế nào. Sao Ba Thiên Hàn lại thờ rõi hỏi sư phụ có mạnh giỏi không ? Như thế thì lão là người gì trả rồi còn gì.

Bốn bức vách bằng hoàng thổ. Trên tường treo đã có một lỗ hổng treo máy mảnh da cừu. Đã che kín đi.

Ba Thiên Hàn thấp đèn lên rồi liền ghế lại vào bên bồ đề ngồi ngồng.

Vạn Đại Thánh ngồng đầu trông lên thấy trên nóc cây thô thiển máy cỏ một miếng thạch bản vuông chừng năm thước. Vừa rồi chẳng nghe đánh « bình » một cái, đi nhiên là tiếng thạch bản mở ra bật lên tiếng động.

Lúc này chẳng bình thì lại lắng tai nghe thì chỉ thấy bên trên cuồng phong gầm thét cũng tiếng cát cuốn lên ào ạt. Có điều sở hiểu người chẳng ở giữa đám gió thổi cát bụ thì hiện giờ đã để chịu nhiều.

Ba Thiên Hàn vẫn lắng tai nghe. Vạn Đại Thánh mấy lần muốn hỏi đầu bụ Ba Thiên Hàn ra hiệu cho chẳng im miệng.

Hồi lâu Ba Thiên Hàn mới cất tiếng hỏi :

— Con nhỏ vừa rồi người có quen biết không ?

Vạn Đại Thánh sửng sốt, nghĩ thầm trong bụng :

— Tế ra lão này lắng tai nghe là sự thiếu nữ kia thôi. Phải chăng thiếu nữ đó có lại lịch đáng kể ?

Chẳng chẳng hiểu vì nguyên nhân gì, thành thật đáp :

— Vãn bối chưa từng quen biết ỷ.

Ba Thiên Hàn nhẩm tít cặp mắt rạm bước lui bước tới trong căn nhà hàm rồi ty nói đi mình nghĩ :

— Lạ thật ! Không hiểu tại sao..... thì lại ra tay cứu người ?

Vạn Đại Thánh nghe Ba Thiên Hàn nói này đường như đề bỏi chẳng. Chẳng rất lấy làm kỳ, bỏi lại :

— Ba lão tiền bối ! Y nữu vẫn bối chẳng là một việc hay ư ? Nếu không có ý thì lão tiền bối vì sự hiểu lầm đã bạ sát vẫn bối rồi. Hà chẳng lỗ việc ư ?

Ba Thiên Hàn gương mặt đáp :

— Người nói thế là phải, nhưng chỗ quên tăng không được đem lòng hàn kích thì, Cặp nhuyễn tiên trong tay con nhà đâu đó khiến cho lão phu biết thị là một tên đại bối đâu với lão phu cũng nên phụ người.

Vạn Đại Thánh ngẫn người ra một lúc. Lòng chẳng nảy ra một thứ cảm giác khó tả. Nhưng lúc này chẳng chẳng biết nói thế nào đành đáp :

— Vãn bối.... biết rồi.

Trong lòng đã phát tính phân cảm. chẳng đáp bằng một thanh âm không được tự nhiên :

— Gia sư vẫn bình yên... Trong thơ người không đề cập đến hay sao ?

Cặp mắt Ba Thiên Hàn chiếu ra những tia hàn quang trực lên nhìn Vạn Đại Thánh. Lão nói :

— Không ! Trong thơ y chỉ nhắc tới việc của người mà thôi.

Vạn Đại Thánh ngẫn người ra hỏi :

— Việc của vãn bối ư ?

Ba Thiên Hàn đáp :

— Phải rồi ! Đúng là việc của người.

Lão nói xong câu này liền hai tay chắp đề sau lưng, bước lui rồi lại bước tới trong căn không. Bước chân lão cứ tất trầm trọng. Mỗi lần chân đặt lên mặt đất lại làm như rung động cả nhà. Trong lòng Vạn Đại Thánh cảm thấy có điều rất khó chịu.

Hồi lâu Ba Thiên Hàn vẫn không mở miệng. Vạn Đại Thánh không nhịn được nữa liền cất tiếng hỏi :

Ba lão tiền bối ! Trong thơ gia sư đã đề cập đến việc gì của vãn bối ? Liệu lão tiền bối có thể nói cho nghe được chăng ?

Ba Thiên Hàn lắc đầu lạnh lùng đáp :

— Hiện giờ thì chưa được.

Lão cất tiếp mảnh giấy mà cầu rồi quay đầu đi. Bỗng lão hỏi tiếp :

— Sư phụ người đã sai người đi kiếm lão phu thì chắc ý đã nói cho người hay mối liên quan giữa lão và lão phu cho ?

Vạn Đại Thánh đáp :

— Đã ! Gia sư nhỉ lão tiền bối là người bạn trí kỷ duy nhất trong đời lão nhân gia.

Ba Thiên Hàn ở một tiếng rồi hỏi :

— Bây giờ người đã gặp lão phu,vậy nhật thiết với người phải nghe lời lão phu cũ thị mà hành động. Người đã hiểu chưa ?

Vạn Đại Thánh tuy trong lòng không muốn vậy vì hành động của Ba Thiên Hàn kỳ bí lạ lùng khôn lường. Vả lại nếu chẳng không được người giải cứu thì « vàng đã rắn mang về tay lão rồi, thì còn chi mà nói ? Nhưng Ba Thiên Hàn lại là người bạn tri kỷ duy nhất của sư phụ chẳng. Hiển giờ chẳng đã ý khác sư phụ. Vậy việc nghe theo Ba Thiên Hàn là một điều đành chính ngôn thuận thì chẳng còn phân đối thế nào được ?

Vạn Đại Thánh nghĩ vậy liền gật đầu đáp :

— Đã nhiên là thế !

Ba Thiên Hàn nói :

— Vậy là hay lắm ! Chẳng ta mau đời khỏi nơi đây. Lão phu dẫn người đi gặp một người.

Vạn Đại Thánh không nhịn được hỏi ngay :

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI

# HẠNH PHÚC BUỒN

(6) ● của THANH NAM

Tối lúc đó chú Sáu mới quay sang phía Long, bảo mạnh giọng :

— Anh kia ! Tôi đã nói với anh thế nào, anh có nhớ không ?

Long mừng mới, gật đầu :

— Dạ, nhớ.

Chú Sáu gầm :

— Nhớ, Nhớ sao anh còn tới đây ?

Trăm đã rõ những lời Long nói là sự thật rồi nên trở thành liều lĩnh :

— Ba... Sao bụ lại nói với anh Long như vậy ?

Chú Sáu vụt lên :

— Trăm ! Im ngay ! Vào nhà trong !

Trăm vẫn đứng im chẳng chẳng nhức nhích.

Chú Sáu nói như hét :

— Ngho tao nói gì không Trăm ?

Trăm quay sang nhìn Long. Ánh mắt buồn bã của Long khiến nàng có thêm can đảm. Quay lại người cha ghẻ, Trăm cũng cãi.

— Con đã thưa chuyện của con với anh Long cho mà hay rồi. Mà cho phép con được tiếp anh Long tại nhà...

Chú Sáu gầm lên :

— Nhà nầy là nhà của tao. Ai lui tới đây phải có sự đồng ý cho phép của tao. Mày biết chưa ?

Trăm nín đức :

— Ba nói gì vô lý vậy. Bộ mà con với con là người ngoài ở trong nhà mày hay sao ?

Chú Sáu đặp mạnh tay xuống mặt chiếc bàn ăn:

— Mầy đừng cãi lại tao. Mầy không có quyền bắt bẻ tao.

— Tại ba nói vô lý...

— Câm ngay!

Sáu bắn lên lớn và chửi tới trước mặt Trăm. Hoảng sợ, nàng lùi lại. Nhưng ngay lúc đó Long đã lẹ làng nhảy vào đứng chắn trước mặt Trăm, ngăn không cho chú Sáu tiến tới.

Trước thân hình vạm vỡ của Long, chú Sáu không dám đến gần. Nhưng chú cũng cung tay lâm điệu như sắp sửa đánh Long.

— Thằng nhỏ lại ra... Mầy đừng có can thiệp vào việc riêng của gia đình tao.

Long vẫn giữ mình lâm quấp nhưng đã trốt lo nhảy ra can thiệp nên lâm mặt lì :

— Ông không có quyền đánh Trăm.

— Nó là con tao... Mầy biết gì !

Chú Sáu vừa nói vừa nhào vào người Long. Long không đám tránh bớt của chú Sáu, tức khắc phải đưa tay lên gạt chú Sáu ra. Bị cái gạt nhẹ đó, chú Sáu cũng loạng choạng suý chút qua một bên.

Trăm sợ Long mạnh tay với người cha ghẻ nên cuống quýt giữ lấy tay Long :

— Anh... Em xin anh...

Chú Sáu chỉ vì ngã chúi xuống chợt không bị đau đớn gì bết nên lại gượng đứng dậy được liền. Con giận độ hùng hồn quá, chú không cần đâu đó, suy nghĩ gì nữa, đưa tay chộp luôn chiếc ghế gỗ gần đó và đùng hết sức, đập mạnh vào đầu Long.

Vì bị Trăm giữ lấy tay và lại đánh bất ngờ nên Long không kịp tao tránh được, chiếc ghế từ tay chú Sáu giáng mạnh vào đầu Long.

Anh chỉ kịp kêu lên một tiếng uau đớn rồi gục xuống. Chú Sáu vẫn chưa đã giận, chửi thêm :

— Cho mầy chết cho mầy, thằng khốn !

Và chú đánh cái xuống bồi thêm cho Long thêm một cú nữa nhưng Trăm đã kịp lên :

— Anh bị thương nặng rồi, ba ! Mấy ra nhiều quá... Chú Sáu bấy giờ cũng đã nhìn thấy những giọng máu rỉ rớc trán Long và cũng bắt đầu hoảng sợ nên vội ngưng tay lại.

Trăm mếu máo :

— Bây giờ làm sao đây, ba ! Lâm sao chú không lẽ để anh nằm chết đây hay ; ?

Chú Sáu bọi rạy vẫn lâm mặt cứng :

— Nó chết thì kêu lính tới chôn đi. Tao sẽ trình với bụ là nó vô nhà nầy toan trộm đồ.

Trăm bất bình :

— Đâu có được, anh Long là người đang hoàng mà !

Chú Sáu trết luôn trách nhiệm cho Trăm :

— Ừa, nó đang hoàng thì mầy rảng lo cho nó. Thây kệ mầy, tao không biết gì hết.

Và lâm bộ giảo đó, chú bỗ lên lầu.

Mấy tớ bầu xanh bớt của chú Sáu, từ lúc thấy cô chuyện lộn xộn ở nhà dưới thì đã vội vế ngồi dậy, kê mang giầy, ngươi mặc áo chuẩn bị để rút lui. Hộ tim đến đây cốt để mua lấy một vài giờ yên tĩnh, nào mơ mảng bao khiêu thuốc để quên đói hoặc tán gẫu với nhau trong một không khí mơ mảng, cách biệt với thế giới bên ngoài. Khi thấy cái không khí đó bị phá hư, bụ không còn hứng thú gì nữa lại nên Vũ nhất là bụ rất ngán phải chạm mặt với Cảnh Sát ở chỗ này.

Vì vậy khi chú Sáu trở lên thì một người trong bọn mới bớp lấy tiếc thanh toán hóa bớt cho thì nhau, mấy người kia lâm bộ hối hả và ăn ủi chả vài câu rồi lần lượt từng người rút ra đi xuống lầu.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

# KIẾP LÂM THAN

(6) ● của AN KHÊ

## NGƯỜI VỀ BỒNG NỌC NẠN

Trạng Đức giống một người nào đó mà thiếm Hai Hứt chưa nhớ ra. Nhất là ánh mắt buồn nếu có dịp nhìn sâu vào trong lúc chàng trầm ngâm tư lự thì thấy dường như man mác một đau thương, sầu hận khôn cùng...

Thiếm Hai Hứt vẫn hăng hái nên tiếng và cất tiếng hỏi đò :

— Cậu hai quê quán ở đâu vậy hả ?

Trạng Đức giật mình thoát ra con suy tưởng và vợt miệng nói :

— Chiếu cũng ở... ư hơ... chiếu là người ở trên... Mỹ Tho lận.

— Nói vậy cậu Hai ở xa đây lắm hả. Vậy mà tôi tưởng cậu cũng ở... mấy tỉnh gần đây như Cà-mau, Rạch-giá gì chớ.

— Dạ không. Chiếu ở xa... lắm.

— Hồi nãy giờ cậu Hai có tới Đồng Nọc Nạn mấy hay ở chơi ít lâu gì ở đây không ?

Chàng lắc đầu :

— Chiếu mới đến đây lần thứ nhứt.

Chàng nín cười và nói tiếp :

— Bạn đâu, chiếu nghe nói có tên gì là Đồng Nọc Nạn... Cô ấy tai hết sức, chiếu nghĩ không biết sao người ta lại đặt cái tên kỳ cục như vậy. Đồng Nọc Nạn rồi lại có ấp Nọc Nạn thuộc xã Phong Thạnh nữa. Tên xã nghe thành nhà tại sao lên đặt ấp lại giống không được như vậy ?

Thiếm Hai Hứt thong dong đáp :

— Cậu Hai thắc mắc cũng đúng. Nhiều người ở xa lại đây cũng bối nhu vậy. Nhưng cậu Hai trông thấy khốn ấp chứng ngăn thước có một cánh đồng sau nước ngập mênh mông đó không ?

— Dạ có đồng nước ngập mênh mông như biển cả.

— Ừ bối đó, cách nay sau bảy chục năm vùng nầy cũng ngập nước như vậy đó mà hay gọi thì điền đồn thành vườn vùng nên vườn lang đồn ấp, phải không. Cái tên Nọc Nạn có từ chỗ trước kia vùng nầy là vùng sình lầy rộng lớn đầy những rừng tràm, chuồng cọp, lau sậy chen chúc nhau mọc đầy, quanh năm chỉ có chim muông và rắn độc trú ẩn...

Trạng Đức đây đưa chu chuyện :

— Cha, vậy bối đó đây hoang vu lắm.

— Cũng như đâu quê đất khổ của vùng Phong Thạnh. Giả rai đó lại đề lắm hoang, phải chuyện gian lao, cực khổ hết sức mới dần dần biến đổi vùng sình lầy ấy thành vườn, ruộng ngày nên nay. Tôi thường nghe ông nội tôi nói bối mới tới, muốn có chỗ che mưa đuổi nắng, cùng là tránh tán độc nên người ta đương lên những chòi la mà ở. Bởi vì đất sình, đất bùn không cất nhà được như trên đất khô, người ta nói chặt cây làm cọc đóng xuống sình rồi gác ngang bên trên lâm sàn để cất nhà lên đó.

— Ông, bà hồi trước cực khổ quá.

— Phải. Công việc biến đổi vùng đất sình lầy trở thành vườn ruộng đâu phải là dễ a cậu Hai. Tôi đây đến đôi cha, sang qua đôi con chuyện tới đâu lâm cho phải vừa sao ? Bao nhiêu mồ hôi, bao nhiêu xương tàn cốt rụi chôn ở đây rồi...

— Đang phục nhớt là những người khai phá đầu tiên.

Thiếm Hai Hứt nhỏ giọng xuống, nói :

— Dân chúng đây cho nhớ ơn của những người ấy. Họ đầu thờ phụng những kẻ khi không vô lâm chủ ngang đất hoang bành ý giáo, ý cố thế cho Hai & Dân ở đây cho thờ gia đình bác Mười Chức.

Trạng Đức khẽ vung tuyn, nhưng cũng ngẩn ngơ lại, đành quét đôi điều thuốc khác mà hút rồi hỏi lại, hăng hớ :

— Ông Mười Chức đó chắc năm nay giả lắm rồi?

Thiếm Hai Hứt thở dài :

— Ông chết tự lâu. Chết đau đớn lắm. Chết bị Tây bắn ! Hồi xưu mình còn Tây cai trị đó. Ông bị người ta giựt vườn giựt ruộng ông mới bỏ hào dân chống chống lại. Hồi đó ông cũng tính đưa chuyện phải đến bộ phận cường quyền rồi mà nước phải giải quyết cũng bình, ông không để bị vu oan nên mới xây ra vụ cô lính vô dân ấp. Hai bên ăn xát đã mau. Ông cô Tây rồi bị đâm chết !... Ôi thôi ghê gớm lắm cậu Hai ơi, nhà nước Pháp hồi đó không chịu xay xét cho cận kẽ, cứ cho là dân Đồng Nọc Nạn nầy nổi giậy làm giặc mà trắc vào bên phía tên sát chống khiếp vô cùng...

Mà cậu biết người chủ mưu cướp giựt đất vườn của thiên hạ là ai không ?

Nè, nói lên cho cậu nghe mà nghe để kín trong lòng nha... Người đó là

Trạng Đức bực tức, bảo ngay :

— Đó là ông phủ Lê chớ ai ?

— Uy, ủy !... Đúng cô nói lớn. Ông phủ Lê là gì cũng bọn đồng Tam, cậu Hai biết không ?

Trạng Đức hút một hơi thuốc, dịu giọng xuống và bảo :

— Không. Tôi không được biết.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM

# ĐÊM ĐEN Kỷ niệm không

(6) ● của NGHIÊM LỆ QUÂN

## CHƯƠNG I

Anh biết bên ? Buổi đầu tiên, gió Việt vẫn đầu tiên mà anh đến đây lớp em, thấy anh nghiêm ngịu quá, em không dám ngó ngay mặt anh. Mắt khi anh nhìn xuống phía em, không biết tại sao, tự nhiên em đâm ra luống cuống, sợ hãi... Nhưng, bây giờ, em không thèm sợ anh nữa đâu.

Nói đúa vậy để cho anh cười mỉm chứt thôi, cho lúc nào em cũng sợ anh, dù trong phạm vi vây đây, anh có cười em đánh chạy anh em. Đã là em gái của anh, em cũng nể sợ nhiều hơn. Nhưt là khi có anh ngồi gần bên em, không biết tại sao, em hãi bộp lạ thường. Có lẽ vì... anh quá nghiêm nghị với em.

Anh nên thương của em ơi ! Anh có bao trách gì em không ? Những lần gặp anh, em muốn nói chuyện tâm sự với anh thật nhiều, nhưng khi anh nhìn em lâm em mất hết bình tĩnh, em luống cuống trước mặt anh nhưu anh đã từng t'ây, thế rồi em chẳng giải bày được tiếng nào cả.

Tại anh đó ! Tại anh nhìn em bằng tia mắt lạnh lùng của một ông thầy, chớ không phải tia mắt chứa đựng bao triu nên của một người anh. Và cũng tại anh, ngoài câu chuyện vu vơ, anh chẳng hề chịu bộc lộ tâm tư của mình. Em đang khao khát được nghe anh bảo khẽ với em một câu, chỉ một câu mà thôi :

Anh bắt gặp trái mơ trên tay em trước nhất. Anh không quan trọng lắm nào hết, mà chỉ nhớp nhe cái thước lên bàn, vừa nói câu hỏi gay gắt:

Trái chua lắm nên cũng gợi ký thèm thường của người hàng quanh. Các cô nên giữ một cách kín đáo mới chuẩn. Nhưu phải đông giáo gái rụng mất hai răng cửa thì lôi thôi khó chịu lắm à !

Tuy nói tuồng là anh pha trò, cô lớp đều khúc khích cười. Chẳng tại nó thấy anh nghiêm mặt tuồng xuống đường ngay trước mặt.

Hôm đó, chắc anh giận em lắm bà ? Sao anh không khẽ cho em một thước lên bàn tay cầm nơ, đặng em chừa tánh hay nói chuyện ? Em thấy lấy bề bỡ bỡ tự phết đó, mà anh cho thấy em đã một hay không ?

Em đoán biết, anh hiểu tâm trạng của em lắm, nên tan hoạt hôm ấy được anh phê bình cho vài câu. Được anh cho phép đông giáo gái rụng mất hai răng cửa thì lôi thôi khó chịu lắm à !

Tuy nói tuồng là anh pha trò, cô lớp đều khúc khích cười. Chẳng tại nó thấy anh nghiêm mặt tuồng xuống đường ngay trước mặt.

Hôm đó, chắc anh giận em lắm bà ? Sao anh không khẽ cho em một thước lên bàn tay cầm nơ, đặng em chừa tánh hay nói chuyện ? Em thấy lấy bề bỡ bỡ tự phết đó, mà anh cho thấy em đã một hay không ?

Em đoán biết, anh hiểu tâm trạng của em lắm, nên tan hoạt hôm ấy được anh phê bình cho vài câu. Được anh cho phép đông giáo gái rụng mất hai răng cửa thì lôi thôi khó chịu lắm à !

Nếu em tác phạm lần nữa, chắc anh đánh đòn em à ! Mặc dù anh hay bỏ trên người em, em đã tác thành em gái của anh rồi... Lần nữa, em viết lên đây những lời tạ tội, xin thầy tha lỗi cho Hồng, xin anh tha tội cho em.

★ ★ CÒN NỮA

Hai tác phẩm mà các bạn mong đợi từ lâu, đã phát hành toàn quốc :

◐ SƠN MÔI CÔN THAM I VÀ II

◐ RÈM KHUYA TRĂNG LẠNH

● Của NGHIÊM LỆ QUÂN

TRUYỆN DÀI CHO LÍNH

# khuon mat sau lưng

(6) ● của TRẦN THANH

Hoàng cất lời hỏi :

— Tao đang tiếu mấy lại còn hỏi bước ? Đến mai mà không có mấy bay tao bỏ phép luôn.

Vũ cười an ủi :

— Thôi đi ! Bị thương không thèm về Bệnh viện. Định nghỉ phép lại không theo chuyến máy bay chuyển quân hôm nọ. Tao đã bảo mầy mà.

Hoàng thở ra :

— Nằm bệnh viện ngửi mùi thuốc tao chán bệnh thêm. Mà bỏ anh em sau trận đánh chứ từ tao không đành...

Ngồng lại một Phát Hoàng tiếp :

— Chắc ở nhà mẹ tao và Dung đã nhận được điện tín.

— Mầy bớn tin bị thương à?

— Tao đâu có điên, tao chỉ bảo tin về phép.

Vũ tán đồng:

— Mầy thông minh đó. Bà cụ mà được tin mầy bị thương chắc sầu luôn.

— Không đến nỗi, nhưng mẹ tao sẽ ngã không yên.

Vũ vói tay lấy bao Mélia rút 1 điếu thuốc châm lửa đốt. Khói thuốc tỏa mờ khuôn mặt của chàng. Cô tiếng Vũ hỏi :

— Mầy vẽ nhớ nói với cụ là tao khỏi lôi thăm. Ở đây cũng chẳng có gì đáng lắm quả gỏi.

— Mầy khách sáo» vừa thôi !

Vũ không cười ngước lên nhìn trần lô cốt thở dài :

— Mầy có mẹ, có em để vẽ thăm. Còn tao nếu có nghỉ phép chẳng biết đi đâu ! Về thành phố vài ba bữa lại muốn trở lên đơn vị Ở lại lâu chắc tao phải nổi điên mất giết người.

— May...

— Thật đấy ! Tao chịu không nổi những gương mặt đăng điểm của bọn cao bồi du đãng, bọn đĩ giả vờ bẹn mặt hẻo, ngậm xì gà, uống sâm banh vừa ăn vừa nói chuyệt « yêu nước thương nòi !

Hoàng im lặng nghe Vũ thuyết lý say sưa :

— Nếu tao là thương đế đó chỉ trong một khắc đông hồ tao cũng hiến bọn gian thương, bọn tham nhũng lâm giầu trong chiến tranh thành bọn thành chủ. Quả là một lũ thú đội lốt người.

Vũ mà vẽ thành phố thấy chàng chưa diện cho ra « con người » mình càng thấy xơ xác, bẩn thỉu sau những ngày chiến đấu trong những ngày chiến đấu trong rừng.

Hoàng im lặng nghe bạn. Chàng rất hiểu Vũ. Hai người chơi với nhau đã lâu, từ ngày chàng mang ba lô, đội nón sắt lên đầu nhận tiếp đã hộp lành. Cha mẹ Vũ đã chết từ lâu lắm, bỏi Vũ còn nhỏ. Lớn lên Vũ vừa lâm thợ vừa học . Rồi vào nhà binh không hàng sự lựa chọn mà bằng bốn phọc. Nhưng bao giờ Vũ cũng hăng hái và nhiệt thành.

Vũ thường nói : «Tao không thích nhà binh. Nhưng khi đã mặc áo lính, tao nghĩ là mình không có quyền lâm dở bộ đồ lính, đồng thời lâm bần tâm hiến mình. Bao giờ cởi áo trả nhà nước thì thôi, đường ta, ta đi. Quên đội lốc đã đối với mình là đã vàng và kỷ niệm. Một kỷ niệm không thấy tự thẹn khi nghĩ hay nhớ lại nó !»

Vũ thường có những phút buồn vui bất chợt. Buồn trong lúc vui nhất. Những lúc đó Vũ nói bằng tất cả những lời sâu kín của lòng. Không sắp sếp, không lớp lang, không thứ tự như không cần ai nghe. Hoàng thường để nặc cho Vũ nói vì chẳng biết rằng nếu bị cắt ngang Vũ sẽ bực dọc, câu kinh một cách vô lý và trở nên lố bịch. Tuy nhiên những lời nói của Vũ bao giờ cũng mang tới cho Hoàng nhiều suy nghĩ, bao giờ cũng làm cho Hoàng Bằng khuây.

— Mầy nghĩ gì mà thấy người ta vậy ? Thế nào cũng có mầy bay. chẳng nay thì mai. Nó đâu có bỏ mình mà lo.

Hoàng cười gượng như sợ bị bạn bắt gặp những ý nghĩ của mình. Vũ nhắc chừng bạn :

— Nhớ cho tao gọi lời thăm bà cụ. Nhớ nói tao mong được đi phép cùng mầy để về thăm cụ. Nhưng không được như mầy đã biết

Hoàng gật đầu trả lời bạn :

— Được rồi. Tao sẽ nói với bà. Bao giờ mầy đi phép để thăm mẹ tao nhé ?

Vũ lắc đầu, giọng hơi buồn :

— Tao không về như thế đâu ! Tao muốn về với mẹ đi được nhìn cảnh những tiếc tôi của cụ sau bao ngày lo sự trông mong. Tao muốn được hưởng sự dư thừa của những phút cảm động ấy. Tao về một mình chỉ làm cụ buồn nhớ mầy thôm. Thà để tao lê lê ở vùa bề thành phố...

Hoàng nhận là Vũ nói đúng. Thâm tâm chàng nghĩ thế nhưng chàng lại trả lời khác :

— Mầy nói vớ vẩn. Dù không có tao, mầy về mẹ tao cũng mừng lắm.

Vũ chợt tức giận :

— Mầy ngu quá. Một là ngu thật, hai là ngu giả. Mầy đối lòng mầy. Mà nói chi mầy không biểu lý ý nghĩ của mầy. Tao không muốn có những thằng bạn giả đối !

Sau một giây im lặng, để cho cơn giận người đi. Vũ tiếp :

— Nhờ xin cụ cho tao một lọ muối mè. Mầy lâm ơn đem lên. đừng lâm biếng và nhớ dựng bằng lọ thủy tinh. Xin cụ lọ muối mè để cho tao tinh thương như tinh thương của một người mẹ. Nhớ nghe.

Hoàng nhìn bạn không đáp, cái nhìn bao là hâm chứa lòng thương và biểu lộ sự đồng tình

Chợt có tiếng động cơ trực thăng từ xa vẳng lại. Vũ vọt ra khỏi lô cốt chạy đến đón thuyền tin.

Tiếng người vô tuyến điện viên :

— Hoàng Hiền gọi Bình Minh. Trả lời.

Im lặng. Hoàng cau mày :

— Chắc không phải.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ

# HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

(6) ● của TRỌNG NGUYÊN

## CHƯƠNG I

Trương Bảo Phong chỉ cho Đinh Duật xem ngay trên ngọn núi ở phía trước Đông Doanh trại có đến 5 pháo lớy lắt cả, mỗi pháo lớy đều có trí một khẩu trong phạm vi ngăn chặn đường sắt ở phía trước mặt Đông Doanh trại, chuẩn bị sẵn sàng, nếu có thuyền lạ xuất hiện để mở cuộc tấn công, tức thì các khẩu trọng pháo ấy sẽ đồng loạt khai hỏa, bảo vệ cho doanh trại được an toàn.

Điểm đặc biệt là các pháo lớy ấy đều được thiết lập ngay dưới những tảng cây tâm rạp, lá cành che khuất tất cả,từ bên ngoài của biển nhìn vào không thể nào phát giác ra được.

Sau khi đưa Đinh Duật quan sát nơi ấy xong,Trương Bảo Phong lại hướng dẫn Đinh Duật đến một con đường tiếu lân về phía... Tây.

Cũng đi sâu trên con đường nầy, Đinh Duật cũng phập phồng lo ngại không ít, vì đọc theo con đường ấy có không biết bao nhiêu là hầm hố và cũng ngay hiểm. Dưới những hầm hố ấy đều có chông vạt nhọn hoắt tua tua, chỉa mũi nhọn lên trên. Nếu một kẻ nào vô phước rơi xuống dưới một trong những cái ấy thì bị cong mông đâm chết ngay lập tức, vô phương sống sót.

Đinh Duật buột miệng thốt:

— Thật là một nơi vô cùng nguy hiểm mà dệ không bao giờ ngờ tới.

Trương Bảo Phong mỉm cười, nói :

— Bây nhiêu đây chưa phải là đã hết đâu, lão đệ ! Còn đi tới lão đệ sẽ càng được đập tròng thêm nhiều cạm bẫy giết người cho không khiếp gặp trên ngàn lần hơn nữa kia!

Nói xong, Trương Bảo Phong liền hướng dẫn Đinh Duật đi sâu thêm trên con đường quanh co khúc khuỷu. Một lát sau bại người đang chân lại trước một cái hố sâu hơn năm giầu bên trái nói :

Đây là cái hố chứa những cỗ chiếu sau bên hết, tối ơn em phía dưới, mà cón có cái nhịp rất to, đường kính của nó rộng không dưới hai mươi thước.

Đinh Duật ngẩm cái vực sâu ấy giây lát rồi tỏ vẻ thắc mắc hỏi:

Đại ca, cái miệng vực nầy quá to rộng như thế thì làm sao các thuộc hạ của đại ca vượt qua để có một nơi vọng canh phía bên kia hở vực được ?

Trương Bảo Phong tươi nói giọng rất tự đắc :

— Thật ra, muốn vượt qua cái miệng vực nầy cũng chẳng có gì là khó khăn cả. Lão đệ có nhìn thấy sợi dây thông mắc một đầu trên cành cây kia chăng ? Ta cứ nắm lấy sợi dây ấy mà đu mình vượt qua miệng vực rất dễ dàng.

Vừa nói, Trương Bảo Phong vừa đưa tay chỉ sợi dây thông đang sệt một đầu nào cành cây cả thy ở bên kia bờ vực.

Đinh Duật nhìn qua bên kia bờ vực, quả nhiên có sợi dây thông mà một đầu dây cột trên cành cây cao, còn đầu kia buông thõng xuống đất. Dưới gốc cây ấy ba bốn tên quân canh đang ngồi chăm nhum bên nhau tán chuyện gẫu.

Chợt nghe thấy Trương Bảo Phong xuất hiệu ở bên sẩy bờ vực, các tên quân canh ấy đều vội vàng đứng dậy chào mặt cách rất kính cẩn.

Trương Bảo Phong liền cất tiếng nói vọng sang :

— Các người hãy nêm sợi dây qua bên nầy cho ta !

Một tên quân canh lập tức nắm lấy đầu sợi dây đang buông thõng dưới đất, khoanh lại thành một vòng tròn, rồi vung tay ném mạnh đầu dây sang bên nầy bờ vực.

Trương Bảo Phong đưa tay chụp lấy đầu dây, rồi nói với Đinh Duật :

— Bây giờ ta sang bên ấy trước, rồi kế đến lão đệ sang theo nhé. Lão đệ nhớ nắm chặt lấy đầu dây, đừng buông ra thình lình là được.

Dứt lời, Trương Bảo Phong vẫn nắm chặt đầu dây, chạy đi mấy bước để lấy đà tiến, rồi đu mình ngang qua miệng vực, sang bên kia bờ một cách rất dễ dàng.

Khi đã đặt chân xuống bên kia bờ sang, lão bên khoanh đầu dây lại, rồi ném trở qua cho Đinh Duật.

Hộ Đinh chụp lấy đầu dây mà treng treng không hề phập phồng lo ngại. Mặc dầu là kẻ đang vào sanh ra tử bao nhiêu phen rồi, nhưng đứng trước cái vực sâu thăm thẳm kia, lão vẫn cảm thấy lo lắng không ít. Nếu chẳng may, trong lúc đang đu mình ra giữa miệng vực, lão bị tuột tay hoặc vì một lý do nào đó mà buông tay ra khỏi sợi dây kia thì kể như lão sẽ chết tan xương nát thịt dưới lòng vực thâm ngay. Thà lão chết vì ra trận, hơn là chết vì cái trò chơi hiểm nguy nầy thì chẳng còn gì đau đớn cho bằng.

Kha, lão đệ hãy sang bên nầy đi. Nhớ nắm chặt lấy sợi dây, chớ đừng buông bất từ dây nhé!

Đinh Duật sự Trương Bảo Phong và bụ quan canh sẽ cười chế lão nhát gan, nên lão nắm chặt sợi dây bằng hai tay rồi chạy đi mấy bước để lấy trớn mà đu mình qua bên kia bờ vực.

Nhưng khi lão vừa ra tới giữa miệng vực sâu thăm thẳm và tối om, om, đột nhiên từ bên dưới đáy vực có tiếng hô gầm vang lên dữ dội:

— Cá... ùm! Cá... ùm!

Tiếng cọp rống quá thình lình khiến Đinh Duật bất giác giật mình và chấn động cả tinh thần. Nếu một kẻ nào y

TIẾP THEO B TRANG 1

cuộc chiến. Chúng hãy còn ở sân sau, nhưng ta »

**Không rõ bao nhiêu quân đã rút sang Ai Lao**

Các nguồn tin cho rằng khó có thể biết rõ bỉ bao nhiêu trong số 27 ngàn 500 Cộng Quân đã lại nhân tình miền Bắc đã rút lui về phía lãnh thổ Ai Lao. Mọi người đồng ý rằng con số rất lớn có thể là vài ngàn.

Tin tức về cuộc rút lui này được đưa vào tài liệu dịch do ta tịch thâu được, vào các cuộc thăm vấn tù binh, vào các mật báo viên và vào các đụng cụ điện tử thiết trí ở biên giới Ai Lao. Các đụng cụ này ghi nhận có cuộc chuyển quân về phía Tây.

**Ngưng mọi cuộc công kích ?**

Các chuyên Viên tình báo tại Đà Nẵng cho biết các đơn vị VC đã rút vào nội khu 9 ngàn quân đồng minh khiến sự chiến dịch Oklahoma Hills, Rút lui ra khỏi đồng bằng như vậy, cộng quân hiển nhiên đã bỏ những nỗi tưởng chừng hóa bạn các cuộc tấn công tập trung sau Tết ám lịch.

Các nguồn tin trên cũng cho rằng không có dấu hiệu gì chứng tỏ tình hình lãng đạo tại các mặt trận ở miền Bắc lãnh thổ liên quan tới một thỏa hiệp nào có thể đã được ký kết giữa phái đoàn HK và BV tại Ba Lê.

Một vị tư lệnh sư Đoàn cho rằng « du sự hiện nay là có, chúng tôi cũng sẽ là những người biết sau chót hết » chúng tôi vẫn phải áp dụng mọi chiến thuật trên sự kiện rằng chiến tranh vẫn còn đang tiếp tục ».

Các quan sát viên tin rằng sự kiện này là dấu hiệu chấm dứt mọi cuộc công kích của CS trên các mục tiêu thực tế.

Các cuộc đụng độ lẻ tẻ tại nội tỉnh phía Bắc lãnh thổ VNCH trước nay thường diễn ra những cuộc giao tranh đặt dọi và liên tục.

Cũng cho thấy một vài đơn vị Cộng Sản tránh né giao tranh trong khi các đơn vị khác rút ra khỏi lãnh thổ VNCH.

Một vị quan Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ cho biết : vừa số binh ít của chúng tôi đang tùng phi như vậy, nếu địch cố quanh quất đâu đây, chúng tôi đã chạm với chúng. Chúng tôi chỉ gặp những trung đội và đại đội, nhưng chưa gặp đơn vị nào lớn hơn.

Trung Malvin Zait, Tư Lệnh Sư Đoàn 101 Nhảy Dù Hoa Kỳ cũng cho rằng Cộng quân đã rút khỏi thung lũng Ashau.

**Chính đón lại quân ngũ ?**

Các vị tư lệnh quân sự cho rằng cộng quân có thể rút đi để chỉnh đốn lại quân ngũ và tung ra các cuộc tấn công mới như chúng đã áp dụng trong năm 1967 và 1968. Tuy nhiên, họ cảm thấy có thể sẽ chỉ có những cuộc phục kích hoặc giao tranh giữa các đơn vị nhỏ mà thôi.

TRONG ĐÔNG VĂN CĂNG THẲNG

## Pháo chiến TRÊN KINH SUEZ

TEL AVIV 16-4 (AFP).— Phát ngôn viên quân đội Do Thái loan tin hồi 12g30 địa phương lực lượng Ai Cập pháo kích phía Bắc cảng Tewfik và vùng Kantara trên kinh Suez. Lực lượng Do Thái đã phản pháo và quân Ai Cập lại bắn mạnh thêm và lan rộng ra từ Kantara đến phía nam hồ Amer.

Phản chiến từng chấp đã kéo dài đến 13g30 địa phương Phía Do Thái không bị tổn thất.

**Một trực thăng Do Thái bị hạ.**

LE CAIRE 16-4 (AFP).— Một phát ngôn viên quân sự Ai Cập loan tin một phi cơ trực thăng Do Thái bị đội phòng không Ai Cập hạ lúc phi cơ này bay trinh sát trên vùng I ssaiia.

Phát ngôn viên nói có là vụ này xảy ra hồi 12 giờ địa phương và phi cơ trực thăng đã đâm nhào xuống đồng ngan kinh Suez.

TIẾP THEO C TRANG 1

cả hai phương diện chính trị và quân sự.

Hành động của Bắc Hàn có thể trở thành bất lợi cho phe CS.

Một vài viên chức Hoa Kỳ cho là Bắc Hàn tiu riêng «làm như «Hoa kỳ như vậy, Bắc Hàn sẽ gây nhiều khó khăn cho TT Nixon và khiến ông phải ngưng các phi vụ trinh sát trên miền duyên hải Bắc Hàn.

Nhưng quyết định của TT Nixon đã không đồng như Bắc Hàn mong muốn vì từ nay sẽ có đã khiến, gây vụ của các chiến dầu cơ vô tương hay dọc bên ngoài biên giới Bắc Hàn để bảo vệ cho các phi cơ thám sát tiếp tục nhiệm vụ mình.

**Phản ứng của giới C.S về lời tuyên bố của Tổng Thống Nixon**

Hôm thứ Sáu, các nguồn tin thân cận của phái đoàn CS tại Balê cho rằng sự kiện T.T Nixon tin là cuộc chiến tranh Việt Nam sắp chấm dứt là vô căn cứ;

Phát ngôn viên phe C.S. cho rằng «các sự kiện đã không minh chứng được sự lạc quan của TT Nixon».

Phiên họp khoáng đại thứ 13 tại cuộc hội đàm Ba Lê đã chấm dứt hôm thứ năm mà không có một tiến bộ nào.

Phe CS cho rằng sở dĩ có bế tắc là vì Hoa kỳ từ chối không chấp nhận nguyên tắc rút lui đơn phương của binh sĩ Hoa kỳ ra khỏi VN. Phe đồng minh thì cho rằng việc BV không chịu nhận sự hiện diện của bàng quân quân chính quy BV tại miền Nam là vấn đề chính khiến cho cuộc hội đàm không có tiến bộ.

TIẾP THEO E TRANG 1

sai lầm của ông trong thời gian lãnh đạo Đảng !

**Thống chế Tito lên tiếng**

Tại thủ đô Nam tư, Thống chế Tito đã lên tiếng tố cáo các lãnh tụ Nga sô đã áp đặt các nước CS nhỏ, đã áp đặt chủ đạo trong « muốn của Nga sô !

Thống chế Tito kêu gọi một sự bài cai thiệp vào nội bộ của bất cứ một Đảng hay một nước CS nào.

Ông tố cáo tổ chức Minh ước Varsovi là một phực thể độc tài chuyên các nước C.S, nhỏ bé !

TIẾP THEO F TRANG 1

đã không để xảy ra những vụ làm Mỹ mất mặt như tàu Pueblo !

Nay, khi ông vào Bạch Cung thì một vụ Pueblo thứ nhì lại xảy ra đã gây phiền lụy và ta lo cho Ông rất nhiều !

Nhưng Đài BBC nói, Ông Nixon đã phản ứng một cách trầm tĩnh và thận trọng, cẩn nhắc, không hấp tấp, vội vàng, dù Ông nói, đây là một hành động vô cớ, có tính, tàn ông không một lời bào ngược !

**Không muốn làm to chuyện !**

Ông Nixon chỉ lo nhiều tới trường hợp mà thôi, ông nói các chuyên bay tới sẽ được bảo vệ hẳn hòi !

Báo nhiều đó cho thấy ông không muốn làm to chuyện.

Đã là vì ông không muốn cho mọi người quên chú tâm trong vấn đề chánh yếu ! của Mỹ là VN !

Và vì vậy trong cuộc họp báo trên thứ Sáu, Ông đã nói rất nhiều tới vấn đề Việt nam và ông cho hay là viễu ảnh Hòa bình đã xuất hiện.

Đài BBC kết luận nói TT Nixon là người trầm tĩnh, Thận trọng và biết suy xét hiểm có !

TIẾP THEO G TRANG 1

trị và quân sự của các phần tử cùng đôi trung lập nhưng liên kết với Pathet Lao.

Quân trung lập chính xác» nay (theo như Neo Lao Hi-xat gọi) có 2.000 người hoạt động gần quân trung lập thân chánh phủ.

Về phần đại phái thành Pathet Lao thì cho là một thắng lợi lớn lao của Pathet Lao việc lực lượng chánh phủ phải rút khỏi thành phố Thakhe ngày hôm đầu tháng 4. Đây sẽ quyết quân đội giải phóng đã loại khỏi vòng chiến 22 sĩ quan và binh sĩ của cả hai phe trong vòng 4 tháng giao chiến giành Thakeng.

Đại phái Pathet Lao nói trung tâm thành phố hoàn toàn không đến cư vẫn không nói quân chánh phủ thực ra cố ý quy tụ lại ở cách thành phố 5 cây số, tại các vị trí bao quát con đường chạy xuyên qua vùng này là mục đích chánh của trận đánh.

Sau hết đại phái thành Pathet Lao quả quyết việc lượng giải phóng đã hạ 1098 phi cơ địch ở Ai Lao từ năm 1968.

TIẾP THEO K TRANG 1

Quyền với tính cách họ là người thân trong gia đình, hoặc thuộc viên trong đơn vào.

Sau khi nghe lời buộc tội của Ủy viên Chính phủ và lời các Luật sư biện hộ cho các bị can, hồi 20 giờ tối 16-4 tòa ra tuyên án như trên.

Phiên Tòa hồm 16-4 họp tại Bến Bạch Đằng do Thiếu Tá Triệu Khắc Huynh ngồi ghế Chánh thẩm và Đại úy Trương Thanh Kiều ngồi ghế Ủy viên Chính phủ.

TIẾP THEO A TRANG 1

có 33.736 cán bộ và binh sĩ bị sinh, quân Đồng minh có 15.936 người bị sinh. Trong 3 tháng đầu năm 69 vừa qua, VNCH có 5571 Binh sĩ và cán bộ bỏ sinh quân Đồng minh có 3.417 người bỏ sinh con số này cho thấy cả 2 bên cùng chiến đấu và cùng chịu chung sự bỉ sinh trong cuộc chiến».

TT nói tiếp : «Hiện nay, quân VNCH không cần vũ trang thêm về tinh thần và ý thức nữa mà chỉ cần được giúp đỡ phương tiện chiến đấu. Nếu được giúp đỡ đầy đủ và trọn vẹn, quân đội V.N.C.H. sẽ lần lần gánh bết trách nhiệm chiến đấu để bảo vệ nền tự do cho Miền Nam và cho cả thế giới».

Sau buổi lễ ở cân cứ không quân không đoàn 62 có tổ chức một buổi biểu diễn hòa lực trên bờ bể Nha Trang với nhiều màn xạ thủ ngoạn mục.

Xem trang 7 :

**KHUÔN MẶT SAU LƯNG**

★ Của TRẦN-THANH

THEO NGUỒN TIN NGOẠI GIAO NHỰT BỔN

# GIA - NÃ - ĐẠI

## muốn lập bang giao với Tr. Cộng

## • VÌ LÝ DO CHÍNH TRỊ

ĐÔNG KINH 16-4 (UPI).— Theo nguồn tin Bộ ngoại giao Nhật Bản, Ngoại trưởng Gia Nã Đại Mitchell Sherp hiện đang thăm viếng Nhật Bản hồm thứ Sáu đã tuyên bố Gia Nã Đại hiện đang tìm cách thiết lập bang giao với TC vì lý do chính trị hơn là vì lý do kinh tế.

Ngoại trưởng Sharp cũng tuyên bố Thủ Tướng Gia Nã Đại Pierre Elliott Trudeau đã cứu xét tội cả các viên ảnh hưởng thuyết giáo Trung Cộng Gia Nã Đại trước khi tiến tới một thỏa hiệp mở các cuộc thương thuyết tại Thụy Điển vào tháng tới.

Ngoại trưởng Sharp đã giải thích như trên khi tiếp xúc với ngoại trưởng Chặt Kiích Aichi trong suy thử nhì phiên họp cấp tổng trưởng giữa hai quốc gia.

Ngoại trưởng Nhật tuyên bố chính phủ Nhật Bản vẫn tiếp tục chính sách bang giao với cả hai nước Trung Hoa để duy trì mối bang giao với Trung Hoa Quốc Gia và đồng thời giao thương cả với Trung Cộng.

Cả hai vị Tổng Trưởng đều đồng ý trao đổi quan điểm về vấn đề Trung Cộng trong tương lai (PD/23)


**Nhà bán** đủ tiện nghi ngang 8x12 sân rộng gần Trường và Chợ tiện cho trẻ em học. Hỏi cô Mỹ Lệ số 42/6 cạnh trường học Nguyễn Khoái đường Nguyễn Khoái Vĩnh Hội Sg.


XEM TRANG 7 :

**QUÁI NHƠN THẤT CHỈ**

Hàn-Giang-Nhạn dịch thuật


# THÔNG CÁO

CÔNG TY SỢI DỆT ĐỒNG NAI (DOFITEX) TRÂN TRỌNG KÍNH TIN QUÝ VỊ KHÁCH HÀNG HAY RẰNG CÔNG TY ĐÃ HOẠT ĐỘNG TRỞ LẠI VÀ SẢN SÀNG CUNG CẤP BAO BỐ ĐỦ LOẠI CHO QUÝ VỊ. VẬY CÔNG TY TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI QUÝ VỊ ĐẾN TIẾP XÚC VỢI VĂN PHÒNG CỦA CÔNG TY 34, BẾN VÂN ĐỒN, KHÁNH HỘI, SAIGON ĐỂ THƯƠNG LƯỢNG VIỆC MUA BÁN BAO BỐ.

**Công Ty sợi dệt Đồng Nai**



**RAO VẬT CẤP TIẾN**

Bất đầu từ hôm nay, Báo CẤP TIẾN nhận đăng tất cả RAO VẬT của bạn đọc các giới. MỤC RAO VẬT CẤP TIẾN, sẽ giúp bạn đọc dễ dàng trong các giao dịch thương mại v.v... Bạn đọc đã theo dõi Mục RAO VẬT CHÍNH LUẬN trong quốc thoại đều mục RAO VẬT CẤP TIẾN.



**KẾ TOÁN ĐÁNH MÁY**

*Lớp kế toán cấp tốc 2 tháng*

Mục khóa đã khả năng đảm nhiệm kế toán thương mãi. Áp dụng triệt để Plan 1957.

Phụ thêm kế toán giải thích và liên toán Công ty.

Máy mới Việt Anh Pháp.

70đ/o học viên trúng tuyển QG-TM

Do ông Nguyễn văn Cân Giám Định Kế Toán phụ trách trường LE PROGRES 71 Trần quang Khải Đ.vào (Saigon).

Đ.T 40.984.

**BÁ ĐÃ SƠN QUÂN TAN**

Trị Tử cung và Bạch Đới Hạ

**VÕ-VĂN-VĂN THỦ-DẦU-MỘT**

*Hỏi các tiệm thuốc Bắc*



**90.414 ?**

**TI VI HƯ**

GỌI NGAY Đ.T. : 90.414

Hãng VIỆT-TUYẾN Radio

13, Đoàn thị Điểm — SAIGON

- XƯỞNG SỬA CHỮA TẤT CẢ CÁC LOẠI MÁY ĐIỆN TỬ TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM, CÓ GIẤY PHÉP SỬA CHỮA MÁY TRUYỀN TIN, TRUYỀN HÌNH.
- CHÚNG TÔI SẼ GỞI NGAY CHUYÊN VIÊN ĐẾN TẬN NHÀ CHÂM SÓC MÁY MÓC CHO QUÍ KHÁCH, HOẶC MÁY BỊ HƯ SẼ ĐƯỢC MANG VỀ XƯỞNG SỬA CHỮA VÀ GIAO LẠI TẬN NHÀ.
- SỬA CHỮA THÀNH THẬT, NHANH CHÓNG, GIÁ PHẢI CHĂNG, BẢO ĐẢM.



# THÔNG CÁO

ĐỂ TRÁNH SỰ THẮC MẮC VỀ TRỌNG LƯỢNG CÁC BAO ĐƯỜNG, TRÂN TRỌNG KÍNH TIN CHO TOÀN THỂ KHÁCH HÀNG CỦA C.T.Đ.V.N ĐƯỢC RÕ : TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY C.T.Đ.V.N BAO GIỜ CŨNG CÓ CHỈ THỊ CHO QUẢN LÝ KHO PHẢI CÂN LẠI CÁC BAO ĐƯỜNG MỖI KHI KHÁCH HÀNG YÊU CẦU.

VẬY TỪ NAY VỀ SAU, MỖI KHI QUÝ VỊ ĐẾN NHẬN ĐƯỜNG TẠI CÁC KHO CỦA C.T.Đ.V.N. VÀ NẾU CÓ SỰ NGHI NGỜ VỀ TRỌNG LƯỢNG CỦA BAO ĐƯỜNG NÀO THÌ HÃY YÊU CẦU QUẢN LÝ KHO CHO CÂN LẠI, NẾU QUẢN LÝ KHO TỪ CHỐI THÌ XIN BÁO NGAY CHO VĂN PHÒNG TỔNG KIỂM SOÁT CTĐVN. ĐƯỢC BIẾT ĐỀ CẬP THỜI GIẢI QUYẾT. CHI PHÍ VỀ CÂN LẠI SẼ DO C.T.Đ.V.N ĐÀI THỌ. ĐỊA CHỈ : SỐ 34-35 BẾN VÂN ĐỒN KHÁNH HỘI SỐ ĐIỆN THOẠI : 24-454—24-455.

CÔNG TY ĐƯỜNG VIỆT NAM



In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN 173, Phạm Ngũ Lão — SAIGON

Quản lý : PHẠM-VĂN-BÊ


# ĐIỂM BÁO

*Phớt qua các báo ngày 19-4-69, trong các mục Lập trường Q.ian điểm Nhìn thời Cuộc v.v... Chúng tôi nhận thấy dư luận vẫn còn sôi nổi về dự luật 64/69 HP về việc cho phép ý tá mở phòng mạch như bác sĩ. Mặt khác báo cũng tiếp tục đề cập vấn đề tập hợp chánh đảng. Dưới đây chúng tôi xin trích vài đoạn chánh yếu của những bài báo kể trên*

**Trận giặc ông chích hay là vấn đề bảo vệ sức khỏe đồng bào toàn quốc.**

Nhựt báo «Tiếng nói Dân tộc», sau một loạt bài bài về dự luật 64/69 HP, tức là dự luật cho phép ý tá mở phòng mạch như bác sĩ, có đăng bức thơ của HĐ.ÇQ ý sĩ đoàn gửi ông bạn y tế Hạ viên, đoạn như sau :

« Quyền lợi của dân tộc phải được đặt trên quyền lợi của ta nhóm, phe nhóm và đoàn thể đi là y sĩ hay y tá.

« Muốn bảo vệ sức khỏe của quốc chúng trong mọi quốc gia thế giới đều có những luật lệ chặt chẽ để làm sao cho bịnh nhơn một bảo đảm tối thiểu sẽ chuyên môn. Tại các nước Âu Mỹ chỉ có y sĩ, nghĩa là những người có một trình độ văn hóa khá cao, mới cần bản chuyên môn rộng chắc bảo đảm bởi bao lần sát hạch nhiều thứ thi tại y khoa đại học đường mới có quyền mở phòng mạch tư để khám bịnh chữa trị và kê toa thuốc. »

(TIẾNG NÓI DÂN TỘC)

**Phương pháp đấu tranh chánh trị**

« Chính gọn VN đang quan tâm đến những phương trình đấu tranh chánh trị. Các công thức đã số thiểu số, các chủ trương khuynh tả, khuynh hữu đang trở thành những đề tượng luận bàn. Tư chính đáng đến Lê minh, từ cần quyền đến độc tài, từ quốc gia đến quốc tế, chính giới Sài gòn đang dẫn thân vào một đường đầy 7-4-69 của TT Thiệu.»

« Những đến nay chưa ai đề cập đến bài cơ một tỉ lệ các mâu thuẫn quan với những danh từ trên đây vừa được đưa ra. Đã số, thiểu số sẽ được hiểu mình trên một cán bàn nào, tả khuynh hữu phải có được phát huy từ những triết thuyết chánh trị gì, các quan niệm về chánh đảng, mặt trận liên minh sẽ biến đường được sắc thái dân tộc trên những bình diện nào của chiến tuyến quốc gia ».

(CÔNG LUẬN)

**Phải quy định tự do báo chí như thế nào ?**

« Quyền tự do báo chí cần được qui định một cách thống thắn và hoàn toàn. Đường nghề điều hành y ý ta Không cần đặt ra những điều kiện về tài chánh, về bằng cấp, về bài đăng v.v... để biến làng báo thành cám đại đối với những nhà báo nghèo, hay những người có tâm huyết ».

« Nếu có người lợm dụng tự do báo chí, để có những cuốc tác của luật phạt trong phạt của Hội đồng kỷ luật và sự phạt xét của đội. gia »

(QUYỀN SÔNG)

**Vụ «Puello» thứ nhì rồi cũng chỉ đi lặn lâu?**

«Giữa hai vụ «Pueblo» trước sau có điểm khác nhau rõ rệt : trong tàu Pueblo chỉ tàu bị bắt, nên trận thủy thủ đoàn bị Bắc Hàn cầm giữ, cho trong vụ trình sát cơ thì may bay bị bắn hạ người khơi nên trận phi hành đoàn đều bỏ thân trong biển cả.

«Không nói đến việc có vi phạm không phận B.H. hay không, vì cho phải cho kết quả chánh thức cuộc điều tra, và chăng trong hiện tình của Mỹ và quốc tế, rồi yếu tố nào cũng sẽ chăng quyết định tất hậu. đưa đến việc gì lớn lao đâu ?

(TIA SÁNG)

**Cất cánh những con vịt**

«Có một đại người ta quả quyết trên phần 100 năng các tỉnh Thừa Thiên, Quảng Trị sẽ bị cải gạo cho một người Bắc. Rồi đây, người ta lại quả quyết rằng nguyên tắc chánh phủ liên hiệp đã có rồi, chấp nhận xong rồi. Nhưng cần tin đồn đó đã tắt ngôn. Bây giờ người ta lại bảo rằng chánh phủ liên hiệp đã thành lập xong, các phế Tổng trưởng. Bộ trưởng đã đầy hết».

— Tư một lời tuyên bố đến sự thành lập xong một chánh phủ, con đường cho xa vô vọ. Rồi lại từ việc lập xong một chánh phủ (Ấm vang !) đến việc chánh phủ lên tàm quyền, con đường lại càng dài vô tận.»

«Nhiều tin đồn khác cần còn lẻ hai hơn. Sau khi Mỹ công nhận biên giới hiện nay của Cao miên, người ta nói toang lên rằng thế là VNCH mình mất 2 tỉnh Châu đốc và Hậu nghĩa lại đến mất thêm đảo Phú Quốc và một lô những đảo nhỏ lân cận nữa. Nhưng sao Mỹ công nhận biên giới «hiện nữa» mà lại thành ra mình mất như vậy được ?

«Nghĩ cả thật buồn cười. Khi có những con người tiếp nhận những tin đồn mà không suy ngẫm »

(TỰ DO)

**Lập đảng để làm gì ?**

«... Nghĩ ra điều đó, một lần nữa, chúng ta phải đặt lại câu hỏi, rằng sự quyết định của T.T. Thiệu tập hợp các chánh đảng, có đem lại kết quả tốt đẹp như thiện chí và sở nguyện của ông ? »

«Nếu đã nói, với phương tiện và quyền uy của một vị Tổng Thống, ông Thiệu đáng đến nỗi bình thản để tiến hành. Nhưng. Đây sự tự thực tế của sự tập hợp chánh trị, thì không có yếu tố để tiên liệu. Vì đại đa số đảng phái của ta đều ở trong hoàn cảnh « có tiếng mà không có miếng»

« Đã không có miếng để đòi ăn. Đảng không có bậu thuần nhơn dân mà đòi nắm chánh quyền! Rắc rối là vậy.

(BUỔC NHÀ NAM)

**«Tôi cầm đầu một lũ hề»**

«Hôm qua coi T.Vi thấy ông Vũ đình Cường Nguyễn Lâu và nghe lời tuyên bố của hai ông. Nghe xong hơi buồn. Không phải buồn vì ông vô đích Cường mà là buồn vì thái độ chung của những người trí thức đối với thời cuộc.

Lại nghe một người bạn đi Pháp về kể chuyện rằng VC bên đó hoạt động mạnh lắm, tiếp xúc với bất cứ nhà trí thức nào, với bất cứ chánh khách nào đủ là những trí thức chánh khách mà chúng vẫn liệt vào hàng ngụ phản động cần tiêu diệt và đối với bất cứ ai, họ cũng mang lá quốc ra mà chân kêu gọi hợp tác rất mà khiến các nhà trí thức chánh khách của ta nghe rất bùi tai thì nhau cười : « Miền Nam tồi nát » để làm vui lòng chúng.

«Một bữa nọ chúng nghe Phạm Duy biện ở Pháp, với phái đoàn nghệ sĩ Cải lương. Chúng bèn gọi điện thoại cho Phạm Duy, hỏi thăm Phạm Duy sang Pháp làm gì ? Phạm Duy trả lời : «Tôi cầm đầu một lũ hề ». Phạm Duy tưởng nói để chúng nghe, ai ngờ anh em trong đoàn nghệ sĩ nghe được, người nào cũng buồn năm phát ra câu trả lời của Phạm Duy.

(CÔNG CHÚNG)


# CHU - TỬ

**Vịt Tinh Hoa : Bài Hát và Thực Tế**

**NGUYỄN HỮU ĐÔNG**

**Từ chiến tranh đến ngưng chiến đến hòa đàm. Những mốc tốt cho hy vọng hòa bình : Niềm vô tận của chiến tranh**

**LÝ ĐẠI NGUYÊN**

**Vai Trò Chính ĐẢNG Trong Cuộc Đấu Tranh Chính Trị Nay Mai**

**UYÊN THAO**

**Sự thực về việc trì hoãn hòa đàm Ba Lê**

TÌM ĐỌC SỐ 15

**TINH HOA**

**ĐÃ PHÁT HÀNH**



ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG :

**Nhựt báo CẤP TIẾN**


## ★ Rao vặt ★ Rao vặt ★ Rao vặt


**BAN NHÀ BÁO SANH**

Đã sạn cần hàn nhà bào sanh, 2 cần mặt tiền đang hoạt động Đông khách 162m2 nặc đức 1 tầng lầu Hỏi số 711 và 772 Đ. Tân Việt, ngã tư Bảy Hiền.

**Bán** nhà bia 21 B Nguyễn Lâm hài 424 N/ai Tao Chợ Lớn.

**Cần** mua cất đô thành Saigon Tân Định, mặt tiền khoản 5 triệu 218 Lê Lai Đ.T 22.845

**Bán đất** Đất rộng trên 8000m2 ở đường Lộc Hòa thuộc Phú Lâm. có nhà và và khu Hồi cô Sau 54 Bùi Chu Saigon.

**Phố bán** lầu đức 3 tầng điện nước đường Phạm Giang tiện mua bán. Mỗi tầng 4 Nhà Trang đã trả 2/4 đến thương lượng Xin tiếp xúc số 600 Hậu Giang Chợ Lớn.

**Bán** căn hóa, gác suốt, tiện nghi Hỏi 109/6 Trần Khắc Chân Tân Định gọn nghỉ.

**Bán** 1 căn phố lầu đức. 4m5x 25m có compteur điện nước giao nhà trống Xin nhà tại 36/15 Cô Bắc Saigon từ 8 — 18giờ.

**Nhà bán** một căn nhà luôn đất trên 100m2. khu yên tịnh, giao thông, có giấy phép xây cất, sẵn sàng rất tận nhà gần chợ và trường học, trung tâm Saigon. Giá phải chăng. Xin hỏi số 79 Công Lý Saigon.

**Bán rẻ** 1 khu đất Phú Thọ 760m2 tiện cất villa 629B Nguyễn Trãi Chợ lớn gọi Tel 50112 trong giờ làm việc.

**Bán** đất xa lộ mặt tiền đường ngang làng Đại Học 6300m2 có vườn cây ăn trái giá phải chăng. Xin hỏi 86 Trần quý Cáp Saigon.

**Đất bán** 8m16m Hoàng Hoa Thám Gia Định, ấp Bắc Ái gần chợ, trường học, nhà thờ. Hỏi cô Cương 72/12 Nguyễn đình Chiểu Tân định trong giờ làm việc.

**Bán** 3 căn nhà tốn trong hẻm số 41/4 Lê văn Linh Khánh Hội. Hỏi 11 Phó đức Chính Sòng.

**Cần bán** 2 lô đất mặt tiền đường Nguyễn văn Thoại 1 lô đối diện Lò Gia 280 Công Quỳnh Saigon.

**Tân Định** Bán Appart trong Cư Xá K.O.C 4m20m đã tiện nghi và một phố lầu đức 3m25 đường Trương minh Ký (TSN) 8 phòng 6 Toilettes. Hỏi VINADOCO 23 Hàm Nghi Saigon Đ.T. 20.075.

**Bán** nhà lầu đức 3 tầng đất 25m ngang 4m có điện 3 gáy, nước, máy lạnh mặt tiền đường.
— 1 Unimop Premorque G.H.C.
— 1 Tractens B10 cho mới.
— 1 Máy tiện bề dài 2m cho mới Hỏi 190 Lý tự T?

**Bán** lầu đức 3 tầng đất 25m ngang 4m có điện 3 gáy, 2 gáy, nước, máy lạnh mặt tiền đường.
— 1 Unimop Premorque G.H.C.
— 1 Tractens B10 cho mới.
— 1 Máy tiện bề dài 2m cho mới Hỏi 190 Lý tự T?

**Cần** mua cất đô thành Saigon Tân Định, mặt tiền khoản 5 triệu 218 Lê Lai Đ.T 22.845

**Bán đất** Đất rộng trên 8000m2 ở đường Lộc Hòa thuộc Phú Lâm. có nhà và và khu Hồi cô Sau 54 Bùi Chu Saigon.

**Phố bán** lầu đức 3 tầng điện nước đường Phạm Giang tiện mua bán. Mỗi tầng 4 Nhà Trang đã trả 2/4 đến thương lượng Xin tiếp xúc số 600 Hậu Giang Chợ Lớn.

**Bán** căn hóa, gác suốt, tiện nghi Hỏi 109/6 Trần Khắc Chân Tân Định gọn nghỉ.

**Bán** 1 căn phố lầu đức. 4m5x 25m có compteur điện nước giao nhà trống Xin nhà tại 36/15 Cô Bắc Saigon từ 8 — 18giờ.

**Nhà bán** một căn nhà luôn đất trên 100m2. khu yên tịnh, giao thông, có giấy phép xây cất, sẵn sàng rất tận nhà gần chợ và trường học, trung tâm Saigon. Giá phải chăng. Xin hỏi số 79 Công Lý Saigon.

**Bán rẻ** 1 khu đất Phú Thọ 760m2 tiện cất villa 629B Nguyễn Trãi Chợ lớn gọi Tel 50112 trong giờ làm việc.

**Bán** đất xa lộ mặt tiền đường ngang làng Đại Học 6300m2 có vườn cây ăn trái giá phải chăng. Xin hỏi 86 Trần quý Cáp Saigon.

**Đất bán** 8m16m Hoàng Hoa Thám Gia Định, ấp Bắc Ái gần chợ, trường học, nhà thờ. Hỏi cô Cương 72/12 Nguyễn đình Chiểu Tân định trong giờ làm việc.

**Bán** 3 căn nhà tốn trong hẻm số 41/4 Lê văn Linh Khánh Hội. Hỏi 11 Phó đức Chính Sòng.

**Cần bán** 2 lô đất mặt tiền đường Nguyễn văn Thoại 1 lô đối diện Lò Gia 280 Công Quỳnh Saigon.

**Tân Định** Bán Appart trong Cư Xá K.O.C 4m20m đã tiện nghi và một phố lầu đức 3m25 đường Trương minh Ký (TSN) 8 phòng 6 Toilettes. Hỏi VINADOCO 23 Hàm Nghi Saigon Đ.T. 20.075.

**Bán** nhà lầu đức 3 tầng đất 25m ngang 4m có điện 3 gáy, 2 gáy, nước, máy lạnh mặt tiền đường.
— 1 Unimop Premorque G.H.C.
— 1 Tractens B10 cho mới.
— 1 Máy tiện bề dài 2m cho mới Hỏi 190 Lý tự T?

**Bán** lầu đức lửng đất, điện nước riêng tại 13/11 Tự Đức Phú Nhuận, hỏi 212/30 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

**Cư xá** Kiến Thiết Thủ Đức Bán nhà 4x20, đầy đủ tiện nghi, nhà sáng sủa đẹp, giá 520.000. Hỏi tại 337 Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức.

**Bán** 1 căn nhà tọ tường có điện căn bản rẻ đường Võ Tánh Hẻm 235 số 42/71A.

**Bán** nhà lầu đức ba tầng, đủ tiện nghi khu Cư Xá Đô Thành. Xin hỏi 20A/F Cư Xá Đô Thành đường Phan thanh Giản.

**Cần** hàn nhà gấp, nhà 1 tầng lầu, 4m×18m đã gạch bông có nước điện đã tiện nghi, giá phải chăng. 339/43 Tr. minh Giảng Sg.

**Bán** Cấp 1 nhà lầu đức mặt tiền, tiện nghi buôn bán. Hỏi 83.13 Dương công Trứng Phú Thọ

**LÊ PHIÊN ĐỊA ỐC**

Có nhiều nhà ở mặt tiền bán giá rẻ lấy nhà trống có nhiều nhà đất bán gấp giá đặc biệt và cần thuê nhiều villa nhà đủ tiện nghi cho người kiều chuyển đi vắng villa nhà lầu đầy đủ tiện nghi cho thuê giá phải chăng. Xin hỏi 571 Petrus Ký Saigon.

**Đất bán** Đã chính trang phân nhiều lộ mặt tiền Đường Bạch Đằng Gia Định (xa 6) từ Chi Cảnh sát Xa tăng trở về Dakao, khu đất tương ai mỗi ở từ 350m2, đến 100m2 bao sin giấy phép cất Villa, bảo hàng, viên bảo chế. Hỏi Đặng văn Minh 57 — 59 Hàm Nghi Đ.T 91 849.

**Bán** nhà lầu, bakcon trước, sau và cột đức, vách 10 mai lớn. Cao mát tỉnh. Đủ tiện nghi, hẻm rộng. Hỏi 205/40H. Nguyễn Thông Saigon.

**Bán gấp** 1 căn nhà rộng 3m. dài 13m đầy đủ tiện nghi. Hỏi 274 Minh Phụng Chợ lớn (kế tiệm may Hoa Phương).

**Cửa** Thương xá Crystal Palace và chợ Saigon, căn bán phố thương mãi luôn đã 1 tầng, mới cất xong. Giao nhà trống liền. Hỏi 31 Tự thu Thâu Saigon.

**Nhà bán** mặt tiền đường, đủ tiện nghi xem nhà từ 2 đến 6 giờ chiều 136 Lê văn Duyệt Gia Định.



NHỮNG QUÝ BÀ NỘI TRỢ SÁNH ĐIỆU ĐỀU BIẾT CHỌN VÀ DÙNG BỘT NGỌT

Thêm chút dân vị HƯƠNG VỊ Trong những món ăn Sẽ càng thêm ngon

DÙNG VÀO NHỮNG MÓN ẨN CHAY HOẶC LÀ ẨN MẶN SẼ THÊM NHIỀU CHẤT BỔ DƯỠNG

味精有限公司出品

VĂN PHÒNG : Vĩ Dạ Đường lý Cholon Điện thoại 37.42